

Delitev Slovenije na tri dežele

## Kranj le tretjerazedno središče?

V kranjskem izvršnem svetu menijo, da uvajanje deželnih središč (Maribor in Koper) ob Ljubljani kot državnem središču pomeni nesprejemljivo delitev Slovenije na tri dežele in favoriziranje teh središč pred središči širšega regionalnega pomena, kamor sodi tudi Kranj.

Kranj - Predlog spremenjenega odloka prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjoročnega družbenega plana Slovenije, s katerim naj bi zagotovili novo zasnovno cestnega in železniškega omrežja, hierarhično razvršča regionalna središča na državno (Ljubljana), deželna (Maribor in Koper), širšega regionalnega in regionalnega pomena. Kranj postaja po tej razvrstitvi le tretjerazedno regio-

nalno središče, enako kot tudi Celje, Krško, Nova Gorica, Novo mesto, Murska Sobota, Postojna in Slovenj Gradec.

Člani kranjskega izvršnega sveta so v torek na sestanku v Kranju sedmim gorenjskim poslancem državnega zbora in enemu državnemu svetniku jasno in glasno povedali, da se ne strinjajo s predlaganim razvrščanjem

regionalnih središč in z delitvijo Slovenije na tri dežele (Kranjska, Primorska, Štajerska). Za kranjski izvršni svet bi bila bolj sprejemljiva rešitev, če bi ob državnem središču imeli še deset enakovrednih regionalnih središč. Ker teh vprašanj ne more urejati odlok, tudi zahtevajo, da naj novo razporeditev slovenskih središč sprejme parlament.

(Več na 3. in 22. strani) • C.Z.

Prvi certifikat kakovosti ISO 9002 na področju trgovine

## Kranjski Merkur je spet prvi

BVQI je kranjskemu Merkurju svečano izročilo spričevalo kakovosti, ki so jo sistemsko vzpostavili v Trgovini na debelo

Brdo pri Kranju, 8. septembra - Certifikat kakovosti ISO 9000 je doslej prejelo 49 slovenskih industrijskih podjetij in hotel Ribno pri Bledu kot prvo na področju gostinstva, zdaj jim je pridružil kranjski Merkur kot prvo podjetje na področju trgovine. Svečane podelitve certifikata kakovosti ISO 9002, ki ga je mednarodna institucija Bureau Veritas Quality International Merkurjevi Trgovini na debelo podelila 15. julija letos, so se udeležili številni politiki in gospodarstveniki, med njimi tudi predsednik Slovenije Milan Kučan.



Slovenski predsednik Milan Kučan si ogleduje Merkurjev certifikat kakovosti, ob njem (na lev) direktor kranjskega Merkura Jakob Piskernik in (na desni) direktor ljubljanske podružnice BVQI Zoran Lekič. Foto: G. Šink

Pridobitev certifikata kakovosti ISO 9002 je za našo delniško družbo poseben praznik, dobila ga je Trgovina na debelo, ki predstavlja

tri četrtine Merkurjeve dejavnosti, pomemben pa je seveda za celoten Merkur, ki letno proda za 40 milijard tolarjev blaga, v osmih mesecih le-

### Srečanje upokojencev

Ježersko, 8. septembra - Srečanja gorenjskih upokojencev postajajo tradicionalna. Letošnjega, četrtega, ki ga je kranjsko Društvo upokojencev priredilo na Ježerskem, se je udeležilo več kot dva tisoč ljudi. Iz številnih gorenjskih krajev, tudi iz kamniškega in domžalskega konca, so se pripravili z avtobusi, da se snidejo na družabnem srečanju pod vršaci Kamniških planin.

Med gosti je bil tudi predsednik Zveze društev upokojencev Slovenije Stanko Hvale, ki je zbranim v pozdravnem nagovoru orisal položaj slovenskih upokojencev in prizadevanja države, da v krizi oži njihove z delom pridobljene pravice. • D. Z. Z.

Najmanj tako dobro kot Rudi Carell v svojem showu smo predvčerajšnjim presenetili našo dolgoletno naročnico Vanda Šranc na Zgornjem Plavžu na Jesenicah. Stane in Tomaž Meglič iz Zlatarstva GOLDIE, Čankarjeva 70, Radovljica, sta ji namreč lastnorocno izročila zlat obesek z vgraviranim imenom in zlat prstan - kajti Vanda Šranc je v naročniškem žrebanju Gorenjskega glasa avgusta na sejmu prejela prvo nagrado, zlato verižico Zlatarstva GOLDIE. Zlatarsko presenečenje pa ni vse, kar je v tem tednu novega v Glasovem naročniškem žrebanju na 27. strani nadaljujemo (pa še ne zaključujemo!) seznam izzrebancev za 501 sejemske nagrado. Tokrat je spisek od številk 276-325. Foto: Lea Jeras

Gorenjska Banka  
d.d. Kranj

Banka s posluhom

## Kmalu delitev Tekstilindusove stečajne mase

Kranj, 8. septembra - Še ta mesec bo težko pričakovana prva in glavna delitev stečajne mase kranjskega Tekstilindusa, izplačali bodo približno 1,1 milijarde tolarjev.

Stečajni upravitelj kranjskega Tekstilindusa Janez Mlakar je povedal, da upniki lahko septembra pričakujejo prvo in glavno izplačilo stečajne mase. Med 1.880 upnikov bodo razdelili približno 1,1 milijarde tolarjev. Med upniki je veliko bivših Tekstilindusovih delavcev, ki jih bo stečajni upravitelj tudi prek Gorenjskega glasa pravočasno obvestil o točnem načinu, kraju in času izplačila njihovih terjatev.

Glavna delitev Tekstilindusove stečajne mase je bila pripravljena že januarja letos, vendar ni bila opravljena, ker se je Gorenjska banka kot največji upnik marca pritožila na sklep o delitvi. Sodišče je namreč menilo, da obresti tečejo le do glavne delitve stečajne mase, banka pa, da morajo teči do poplačila. Pritožbo je reševalo višje sodišče v Ljubljani, ki jo je pred dnevi zavrnilo. Tako Tekstilindusovi upniki lahko v kratkem pričakujejo, da bodo na prvi in glavni delitvi stečajne mase njihove terjatev približno polovično poplačane. • M. V.



486/40 že od 134.786,00 SIT  
ali 7818,00 SIT mesečno!  
Tel./Fax: 064/22 10 40



V pondeljek, 5. septembra, je bila v galeriji Loškega gradu predstavitev ponatisa Prešernove Zdravljice iz leta 1944. Lepo prireditev je zasnoval in jo domiselnovodil prof. Rado Jan, obiskovalce pa so razveselili tudi državni svetnik, igralec Polde Bibič z recitacijo Zdravljice in pravi vilinski koncert treh flautistov: Maše Bertok - Duh, Karoline Šantl - Zupan in Vesne Jan. Slavnostni govornik je bil Bogdan Osolnik. Več na 7. strani. - Foto: G. Šink

investicija v znanje -  
investicija za življenje



LJUDSKA UNIVERZA KRAJN  
35 let izkušenj

PARTNER  
ZASTAVLJALNICA  
Koroška c. 41 Kranj, tel.: 064/211 256

### PEDIKERKA - KOZMETIČARKA

Breda Šparovec Sredanovič  
Tavčarjeva 13, Kranj

Obvešča stranke, da ima spremenjeno telefonsko številko: 064/225-145

DANES  
SNOVANJA  
stran 15

Marko Jensterle  
Nazaj k naravi  
in naprej v mesto  
stran 16

Vesna in Jasna Jan  
V glasbi se odraža svet

GORENJSKI GLAS  
MAJ OGLASI (064)223-444

## SLOVENIJA IN SVET

Obisk slovenskega finančnega ministra v Zagrebu  
Ustavni zakon ni bil naperjen proti Hrvatom

V sredo je hrvaško glavno mesto obiskal slovenski finančni minister Mitja Gaspari, ki je skušal svojemu hrvaškemu kolegi Božu Prki pojasniti, zakaj je Slovenija sprejela spremembe ustanovnega zakona, s katerimi so bile ustanovljene nekatere nove banke, katerih predhodnice bi utegnile zaradi mednarodnih obveznosti imeti težave s tuji upnikami. Zagotovil mu je, da te spremembe niso bile usmerjene proti hrvaškim varčevalcem v zagrebški enoti Ljubljanske banke, in da 22. člen dopušča dvostranska pogajanja. Vztrajal pa je, da se vprašanje teh dolgov še pred ureditvijo nasledstva po Jugoslaviji rešijo le v paketu z vprašanjem meje v Piranskem zalivu in nuklearne elektrarne Krško. Strinjala sta se, da morata ob ravnanjih sosednjem Italije Hrvaška in Slovenija nastopati skupaj.

Ocene evropskih strokovnjakov

## Sloveniji se obeta živahen gospodarski razvoj

Predstavniki Sveta Evrope so ob koncu trdnevnega seminarija o socialni varnosti v naši državi in evropskih standardih povedali, da so presenečeni zaradi naših gospodarskih uspehov, in da se po letosnjem 4- do 5- odstotni rasti družbenega proizvoda v prihodnjih dveh letih obeta še višja rast. Ugotovili so, da je slovenska ureditev socialnega varstva dokaj skladna z evropskimi standardi, zato naj bi lahko Slovenija kmalu podpisala in začela uresničevati temeljne in minimalne standarde sveta. Beseda je tekla tudi o uresničevanju temeljnih političnih in socialnovarstvenih pravic tujcev, kjer po evropskih merilih ne bi smelo biti diskriminacije, kar bo moralna v prihodnjem, kot še mnoge druge evropske države, upoštevati tudi Slovenija.

Mnenje beograjskega nadškofa in metropolita

Franceta Perka

## Obisk Hrvaške je bil bolj nujen

Papež Janez Pavel II bo Slovenijo obiskal prihodnje leto, ali pa leta 1996, je izjavil beograjski nadškof in metropolit France Perko, ki je slovenskega rodu, saj je obisk Beograda, Sarajeva in Zagreba bil načrtovan kot prispevek k umiriti teh kriznih območij na Balkanu. Z izpustitvijo Slovenije je papež potrdil, da naše države ne steje med krizno vojno območja, ali pa, da bi morda kdo to razlagal kot zavzemanje za obnovitev Jugoslavije. Menil je tudi, da se bodo do obiska čez leto ali dve tudi že pomirila nasprotja med Cerkvio in državo okrog vprašanja verouka v šolah in vračanja nacionalizirane lastnine Cerkvi.

Naš premier danes odpotuje na Islandijo

## Drnovšek podpredsednik Liberalne internacionale?

Danes je predsednik slovenske vlade in predsednik LDS dr. Janez Drnovšek odpotoval na Islandijo, kjer se bo udeležil v Reykjaviku kongresa Liberalne internacionale. Na kongresu naj bi bil eden glavnih govornikov, to priložnost pa bo izkoristil tudi za več srečanj s predsedniki liberalnih strank, ki zasedajo pomembne državne funkcije: kanadskim premierom, finskim predsednikom vlade in islandskim ministrskim predsednikom. • Š. Ž.

## STRANKARSKE NOVICE

Stranke slovenske pomladci

## V predvolilni koaliciji le šest strank?

Na včerajnjem sestanku strank slovenske pomladci, kot se želijo imenovati skupina (večinoma desnih strank), ki se dogovarja o skupnem nastopu na lokalnih volitvah, so bili zelo neugodno presenečeni nad dejstvom, da se sestanka niso udeležili predstavniki Slovenskih krščanskih demokratov. Ti so namreč sporočili, da se do odločitve sveta stranke, ki bo 15. septembra, nadaljnji dogovorjan ne bodo udeleževali. Soglasno so se dogovorili, da bo podpis sporazuma 14. septembra, od SKD pa je odvisno, da se odloča o naknadnem pristopu. Ocenili so, da jih koalični partner LDS izsiljuje, saj jim ne dovoli tudi sporazumevanja o predvolilnih zavezništih na lokalni ravni.

Demokratska stranka Slovenije

## Podrejanje državnega zbora vladi

V poslanski skupini Demokratske stranke menijo, da je poglaviti vzrok za odstop predsednika državnega zbora Hermana Rigelnika v zahtevi vlade, da se delo državnega zbora bolj podredi vladi. Boje se, da bo vladna koalicija za novega predsednika predlagala nekoga, ki bo skušal z državnim zborom manipulirati, sicer pa ta odstop napoveduje mučno politično jesen, ki jo bodo obeleževali stavke, zapleti s privatizacijo, denacionalizacijo ter težave v odnosih s sosednjimi državami. Možno je celo, da vse to pripelje do krize parlamenta, ocenjujejo Demokrati, vendar si izrednih volitev, ki bi za najmanj pol leta ohromile Slovenijo, sedaj ne smemo privoščiti.

Liberalna demokracija Slovenije

## Na lokalne volitve samostojno

Izvršni odbor LDS je na včerajnji seji obravnaval priprave na lokalne volitve in ocenil, da morajo te volitve vsekakor biti še letos. Zato je nujno, da parlament čimprej sprejme vso potrebno zakonodajo, pri določanju novih občin, pa naj se upošteva mnenja ljudi na referendumu in strokovna izhodišča. Predsednika stranke dr. Drnovška so zadolžili, da čimprej imenuje ministrico (brez listnice) za vprašanja lokalne samouprave, LDS na državni ravni ne bo sklepala nikakršnih medstrankarskih sporazumov, občinskim odborom na lokalni ravni pa prepričajo samostojno odločanje o povezavah pri kandidatih za župane in občinske slike. Po odstopu mag. Hermana Rigelnika so ugotovili, da lahko tako odločitev le obžalujejo in ocenili, da je svoje delo korektno opravljalo, in mu za to izrekli priznanje. Tudi ob tej priložnosti nekateri politični sile ne zmrejo brez podtikanj in insinuacij, poslanski skupini pa so predlagali, da pripravi za to funkcijo iz vrst LDS predlog kandidata.

Po odstopu predsednika državnega zbora mag. Hermana Rigelnika

## Rigelnik odhaja, kdo bo naslednik

Ponedeljkovo sporočilo mag. Hermana Rigelnika, da odstopa s funkcije predsednika Državnega zbora, je očitno presenetilo vse. Vrača se v gospodarstvo. O novem predsedniku je že veliko ugibanj.

Ljubljana, 8. septembra - Sporočilo mag. Hermana Rigelnika v ponedeljek pozno popoldne, da odstopa s funkcije predsednika državnega zbora in tudi kot poslanec, je kot strela iz jasnega "trešila" v slovensko poznodopustniško politično vzdružje. Po prvih odzivih sodeč je ta poteza presenetila vse, utegne pa vplivati tudi na poskuse politično strankarskih priprav na volitve. Pri SKD so že javno izjavili, da zahtevajo to funkcijo.

Pričakovanja, da bo mag. Herman Rigelnik na torkovi tiskovni konferenci podrobnejše obrazložil vzroke za svoj odstop s funkcije predsednika najvišjega zakonodajnega telesa v državi, se niso izpolnila, saj je v bistvu le ponovil tisto, kar je zapisal že v odstopni izjavi: da je državni zbor v dobrih dveh letih dela opravil praktično vso najpomembnejše zakonodajno delo, zato na tej funkciji ne vidi več potrebnega izizza. Že ob dogovoru za prevzem tega položaja - k temu ga je nagovoril sedanji predsednik vlade dr. Janez Drnovšek - je opozoril, da bo funkcijo opravljal le toliko časa, dokler mu bo predstavljala izvija, sedaj pa se je delo državne zboru že toliko utirilo, da tega ni več.

"Odstop je odraz osebne volje in želje, da ko opraviš, kar si načrtoval, odideš. Življenje je prihajanje in odhajanje, dokler ne odideš za vedno," so bile besede mag. Hermana Rigelnika, ki je odločno zavrnal namigovanja, da odhaja zaradi pritiskov in groženj. Znano je namreč, da sta prav na njegov račun v javnosti "krožili" dve anonimni pismi tako imenovane civilne iniciative, pa tudi ob izdaji državne skrnosti, ko je parlament sprejel spremembe ustanovnega zakona, so mu podatknili ovadbo odgovornega urednika televizije, čeprav ga je omenil, kot je poudaril, le kot primer. Vedno je odšel po opravljenem delu, to velja za celjsko Kovinotehno, mariborsko Metalno, velenjsko Gorenje,



je še dodal in rekel, da ga politika na katerikoli funkciji ne zanima več.

Po treh dneh, ki so minili od objave odstopa mag. Hermana Rigelnika, pa so se zganile že tudi stranke, saj poročajo o tem, da so že stekli pogovori o njegovem nasledniku. V Ljubljani sta se že sestali delegaciji LDS in

SKD in razpravljali o vprašanjih koalicije, lokalne samouprave in lokalnih volitev in seveda izpraznjene funkcije predsednika državnega zbora, pri čemer sta obe delegaciji že napovedali, da bosta stranki predlagali za ta položaj svoje kandidate. Predsednik SKD Lojze Peterle je že napovedal, da bodo pri SKD vztrajali, da se jim ta funkcija dodeli, saj da si je LDS s prevzemom vseh najpomembnejših funkcij po volitvah leta 1992 ustvarila prevelik monopol. Včeraj sta se sestali tudi delegaciji ZLSD in LDS in ugotovili, da se z zamenjavo na čelu državnega zbora ne sme spremeniti razmerij v koaliciji, in da naj bi na to mesto predlagali skupnega kandidata. Dr. Drnovšek je do predloga, ki ga je največkrat slišati, za Lojzeta Peterleta, zelo skeptičen, saj meni, da ni verjetno, da bo odstopil kot zunanjši minister. Ugotovitev, da je predsednik odstopil, naj bi državni zbor sprejel že na prvi jesenski seji, ki naj bi bila že prihodnji teden. • Š. Žargi, slika G. Šink

Viktor Brezar, odstavljeni direktor Sklada za pospeševanje drobnega gospodarstva:

## "Sedel sem na nažagani veji..."

Strokovna služba sklada ni oblikovala politike, pač pa naj bi jo izvajala, če bi ne bilo delovanje sklada ovirano in onemogočano. Bili so moteči element.

Zabnica, 8. septembra - Odstavitev direktorja Sklada za pospeševanje drobnega gospodarstva je bilo v preteklih dneh večkrat postavljeno ob bok nekaterim kadrovskim zamenjavam, ki naj bi bili del kadrovske čistke strank na oblasti. Na trditve o vzrokih odstavitve in ocenah o slabem poslovanju sklada se je odstavljeni direktor Viktor Brezar s pismom že odzval, danes pa objavljamo pogovor z njim.

Vaša odstavitev z mesta direktorja Sklada za razvoj malega gospodarstva doživila precej ostre reakcije iz vrst opozicijskih strank, zlasti Liberalne stranke, katere član ste. So v ospredju res politične opredelitev?

"Nikdar nismo na skladu žeeli politizacije, pač pa predvsem strokovno in nevtralno delo, in reči moram, da sem sam pazil na to, da se strankarsko ne bi izpostavljalo. Služba sklada, ki sem jo vodil, je imela strokovne naloge na področju izvajanja politike Vlade, in sicer na ta način, da smo pripravljali podlage za odločitve upravnega odbora in nato skrbeli za njihovo uresničevanje. Mi nismo torej oblikovali politike, pač pa nevtralno skrbeli za njen izvajanje. Popolnoma vpliva na izvajanje politike sicer ni mogoče zanikati, saj smo pripravljali letne planske dokumente, vendar so bili program dela, letni finančni načrt in opredelitev naložbenih politike, ki jih je sprejemal upravni odbor, tisti dokumenti, ki so predstavljali okvir našega dela."

V vašem pismu, ki je bilo objavljeno v zadnji številki našega časopisa omenjate dve funkciji sredstev sklada: pospeševanje drobnega gospodarstva s subvencijami in krediti ter naložbeno funkcijo, ki naj ohrani in opredeli iz proračuna oddeljena sredstva za razvoj malega gospodarstva. Bi nam razložili motive za naložbeno dejavnost?

"Trdite, da sem nalagal v svoje podjetje (hraničnico, katere soustanoviteljsem), denar sklada sicer v osnovi drži, vendar je treba takoj dodati, da pod popolnoma enakimi pogoji kot v še petnajst različnih bank in hranilnic po Sloveniji. K temu pa lahko še pripomnim, da nekatere banke z nami v začetku niso hotile sodelovati, ker je pač sklad zahteval znižanje obresti pri dajanju kreditov obrtniku in podjetnikom ter znižanje bančnih provizij. Zavedali smo se namreč, da obrestnih mer, kakršne so bile na našem denarnem trgu, še tako dober gospodar ne prenese. V letosnjem letu smo tudi med pogoje za



papirje. V ta namen smo izdelali podroben načrt, kako zagotavljati za posamezne izdane garancije potrebno petino kritija. Naložbena dejavnost sklada je torej tudi neposredno pomenila pospeševanje razvoja drobnega gospodarstva."

Posebno pozornost je vzbudilo dejstvo, da ste vlagali sredstva v Slovensko hranilnico in posojilnico Kranj, katere solastnik ste tudi vi osebno. Lahko to komentirate?

"Trdite, da sem nalagal v svoje podjetje (hraničnico, katere soustanoviteljsem), denar sklada sicer v osnovi drži, vendar je treba takoj dodati, da pod popolnoma enakimi pogoji kot v še petnajst različnih bank in hranilnic po Sloveniji. K temu pa lahko še pripomnim, da nekatere banke z nami v začetku niso hotile sodelovati, ker je pač sklad zahteval znižanje obresti pri dajanju kreditov obrtniku in podjetnikom ter znižanje bančnih provizij. Zavedali smo se namreč, da obrestnih mer, kakršne so bile na našem denarnem trgu, še tako dober gospodar ne prenese. V letosnjem letu smo tudi med pogoje za

naložanje denarja v banke zapisali pogoj, da ga namenijo za posojila obrtniku in podjetnikom."

Očitajo vam nesmotorno trošenje sredstev v službi sklada: visoke plače, avtomobile, računalniško opremo. Katera pravila ste pri tem upoštevali?

"Imeli smo dva avtomobila, ki smo jih vzeli na leasing: jaz in moj pomočnik, saj je delo terjal veliko aktivnosti na terenu. Pri plačah smo upoštevali sporazum oz. kolektivno pogodbo o bančnih in finančnih organizacijah. Te plače so bile res dobre, vendar je potrebno upoštevati naravo našega dela. Bili smo v položaju, ko so se na nas obračali številni prosilci za subvencije in kredite, in moja politika je bila, da delavce sklada plačamo dobro, saj s tem zmanjšamo možnost podkupovanja. Pojavlja tega so celo bili in smo jih ostro sankcionirali. Dodam naj, da je sklad vseskozi posloval pozitivno, ohranjal vrednost kapitala in v letosnjem prvem polletju ustvaril 19 milijonov tolarjev pozitivne razlike."

Niso redki glasovi o tem, da je imela Liberalna stranka v skladu z vami na čelu svoj lobi. So imeli njeni člani pri dodeljevanju sredstev kaj prednosti?

"Te nevarnosti sem se vseskozi zavedal, in morda je prav v tem vzrok, da je bilo prav z Gorenjsko v primerjavi z drugimi območji Slovenije finančno podprtih tako malo projektov. To velja tako za razvojno pomoč, kot tudi občasne premostitvene kredite, ki smo jih dajali posameznim podjetjem, zaradi večjega rizika po višjih obrestnih merah. Sam sem odklanjal vsako svetovanje, najbolj zgovoren pa je podatek, da je dobilo od nekaj manj kot 500 projektov kredit ali pomoč skladu največ 5 članov Liberalne stranke."

Očitajo vam tudi nezavarovane kredite, ki se ne vračajo, ter vlaganja v delnice brez državne garancije. Kako je s tem?

"Trdite o nezavarovanju posojenih sredstev nimajo prave osnove. Vse smo zavarovali, pač odvisno od tega, kakšna je bila višina posojenega. Za večje

zneske smo vpisovali tudi hipoteke, vedeti pa je treba, da ti postopki niso poceni. Za delnice smo namenili samo 3,5 odstotka, čeprav je bilo za naložbeno dejavnost predvidena četrtna sredstva, lani pa še ni bilo predpis, v kakšne vrednostne papirje lahko nalagamo. Posebni izkušnji nismo imeli, sam pa sem bil delničar in član upravnega odbora že od vsega začetka pri Termah Čatež, in ker sem ocenil, da je poslovanje zelo dobro, sem odločil, da v tako naložbo lahko tudi sklad vlagam. Zato smo kupili za 30 milijonov tolarjev teh delnic. Pri tem je seveda pomembna kotacija delnic in njihov prinos. Sedanja nihova nekoliko nižja kotacija je le odraz nekaterih neizvedbenih postopkov preoblikovanja podjetja, in prepričan sem, da se bo to uredilo, donos pa bo zagotovo večji, kot če bi sredstva naložili v bankah."

Po vsem, kar ste povedali, bi lahko sklepali, da ni razlogov za vašo razrešitev, ki pa je bila kljub temu opravljena. Kako jo komentirate?

"Že od prvega dne sem se zavedal, da sedim na nažagni veji. Ne želim se spuščati v to, koliko je pri tem vloga širše politike, ali osebne ocene in pogledov ministra Tajnikarja. Znano je, da so zamenjali dva upravna odbora, tretji, ki me je odstavil, pa v dveh mesecih in pol še ni dodelal nobene razvojne pomoči. Sam lahko

V spremenjenem družbenem planu Slovenije

# Gorenjska v podrejenem položaju?

Namesto hitre železniške proge drugi tir - Železnica od Naklega do Tržiča - Kakšna vloga Letališča Brnik

Kranj - Člani kranjskega izvršnega sveta so v torek sedmim gorenjskim poslancem državnemu svetniku predstavili pripombe k odloku o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin srednjoročnega in dolgoročnega družbenega načrta Slovenije.

in Kamnik s turistično rekreacijskim območjem Kravcev) med regionalne cestne povezave tretjega reda. Dooley načrtovana gradnja hitre

hitrosti do 60 kilometrov na uro) med Naklim in Tržičem. V Kranju se tudi ne strinjajo, da je eni od različic odsek magistralne ceste Kranj - Medvode razvrščen med regionalne cestne povezave tretjega reda, medtem ko regionalna cesta Kranj - Škofja Loka po predlogu odloka sodi med glavne cestne povezave drugega reda. Predsednik izvršnega sveta Peter Orehar je še posebej pozval poslanke, naj poskušajo ugotoviti, ali je letališče Brnik v prihodnosti predvideno samo kot civilno letališče ali po dograditvi tudi kot vojaško.

Državni svetnik Jože Resman, sicer tudi predsednik radovljškega izvršnega sveta, je dejal, da se Gorenjska v tem odloku kaže v podrejenem položaju. Odlok je po njegovem mnenju precej pomajkljiv, saj v njem niso določene vloge Karavanškega predora in mejnega platija, mesto Soške (železniške) proge in cestna povezava med Gorenjsko in Primorsko (čez Soriško planino ali čez Vršič).

C. Z.

Kranjski izvršni svet predlaže oblikovanje proste carinske cone na območju Kranja in letališča Brnik ter uvrstitev sedanje regionalne

ceste Kropa - Podnart - Podtabor - Zvirče in sedanje lokalne ceste Kamnik - Sidraž - Šenturška gora - Ravne - Grad (kot povezavo Kranja

železniške proge odpade,

namesto nje je predvidena

gradnja drugega tira, poleg

tega pa tudi ponovna vzpos-

tavitev železniške proge (za



Rimskokatoliško župništvo Bled je pred nedavnim v denacionalizacijskem postopku dobilo v last in posest tudi stavbo, ki jo je (v bližini cerkve) Podjetje Kino Radovljica uporabljalo za kino predstave. Na poravnati so se dogovorili, da bo podjetje lahko v dvorani "vtelo" filme še eno leto, potlej pa bodo morali na Bledu poiskati drugo prizerno dvorano. Župnija je zgradila stavbo 1938. leta, v njej pa je bila do druge svetovne vojne za tedanje čase sodobna prosvetna dvorana. Kot je znano, je Rimskokatoliško župništvo Bled dobito vrnjeno že tudi župniško gospodarsko poslopje in (začasno) Blejski otok, ki so ga povojno oblasti zaradi "kmetijskega značaja otoških zemljišč" podravile na osnovi zakona o agrarni reformi. • C.Z.

## Potrebljeno je sodelovanje mnogih držav

Mednarodna konferenca o informacijski infrastrukturi in difuzijski tehnologiji je potekala na Bledu, kar pomeni določeno priznanje tudi Sloveniji kot državi, ki je gospodarsko zelo uspešna.

Bled, 8. septembra - Dvodnevno konferenco, ki se je končala včeraj, je pripravilo Ministrstvo za znanost in tehnologijo v sodelovanju s Komisijo Evropske unije. Tako je prisel na Bledu tudi dr. Martin Bangemann, podpredsednik komisije Evropske Unije in deluječ na področju industrije, informacijske tehnologije in telekomunikacij. Spremljalo ga je več tujih novinarjev, ki pokrivajo delo ustanov EU v Bruslju.

Udeležence je pozdravil dr. Janez Drnovšek, na konferenci pa je sodeloval tudi minister za znanost in razvoj dr. Rado Bohinc, pa tudi mnogi politični predstavniki nekaterih evropskih držav. Ugotovili so, da naj politika ne bi vplivala na sodelovanje evropskih držav, pomembno je predvsem, da je sodelovanje politikov, znanstvenikov in gospodarstvenikov neokrnjeno in svobodno.

Zanimanje je vladalo tudi glede vstopa naše države v Evropsko unijo in želje Slovenije, da bi ji EU omogočila sodelovanje v nekaterih skupnih evropskih projektih. Svoje programe so predstavili strokovnjaki EUREKE, flamski institut za prenos raziskovalne tehnologije v industriji, predstavniki Komisije EU, na koncu pa so podali zaključke. Da bi se izognili nepotrebnu neskladju v razvoju, mora tehnološki razvoj predstavljati osnova za koordiniran razvoj in za partnerstvo v prihodnji Evropi.

Na konferenci je bila posebej poudarjena potreba za izmenjanovo informacijo in rednih konferenc o prenosu informacijske tehnologije. Imenovana bo posebna delovna skupina. Na konferenci so prav tako sprejeli predlog italijanske delegacije, da bo naslednje srečanje v Benetkah.

• S.V.

Dr. Božidar Brudar o kandidaturi Slovenije za olimpijske igre:

## Kandidatura "Trbiž 2002" je vzbudila zanimanje

Kandidaturo Slovenije za olimpijske igre treh držav je izvršnemu odboru mednarodnega olimpijskega komiteja v Parizu predstavil zunanji minister Lojze Peterle. Če se bo kandidatura Trbiža 2002 uvrstila med štiri finaliste, bo to že velik uspeh. Tri države na tromeji bodo skupaj v prihodnje organizirale več športnih tekmovanj.



Dr. Božidar Brudar

Jesenice, 8. - septembra Predsednik jeseniške občine dr. Božidar Brudar se je skupaj s člani promocijskega odbora za Slovenijo, ki ga vodi na zunanji minister Lojze Peterle, udeležil nedavnega pariškega zasedanja izvršnega odbora mednarodnega olimpijskega komiteja. Za prve olimpijske igre novega tisočletja leta 2002 se namreč zelo resno potegujejo Avstrija, Italija in Slovenija, nosilec kandidature pa je Trbiž. Tekme naj bi potekale na Jesenicah, v Kranjski Gori, na Bledu in v Ljubljani, v avstrijskih mestih Šmohor, Nassfeld, Podklošter, Vrba in Celovec ter v Trbižu.

Kako ocenjuje našo predstavitev v stekleni palači CNIT v pariškem futurističnem predmestju La Defense in naše možnosti predsednik jeseniške občine dr. Božidar Brudar?

### Več kot deset let stara ideja

"Ideja je stara več kot deset let, kajti že v začetku osemdesetih letih so trije mejaši Jesenice, Trbiž in Beljak poskusili s svojo namero, da bi s skupnimi močmi organizirali zimske olimpijske igre. Vendar je mednarodni olimpijski komite še septembra leta 1990 s spremembami statuta odpril možnost regionalnih kandidatur."

Kandidaturo pod uradnim naslovom Trbiž 2002 smo predstavljali že na minulih zimskih olimpijskih igrah v Lillehammerju. V Parizu pa smo se med drugim predstavili s promocijsko barvno fotografijo z zmagovalnega odra zimskih iger na Norveškem, kjer so si slavomska odličja razdelili Thomas Stangassinger iz Avstrije, Alberto Tomba iz Italije in Jure Košir iz Slovenije in s tem je tudi opremljen prospekt Trbiž 2002. Ta fotografija je namreč izrazita simbolika in najbolj

kanadski Quebec, švedski Östersund, španska Jaca, avstrijski Gradec in kazahstanski Almati. Člani olimpijskega komiteja bodo vsa prizorišča obiskali, na zasedanju, ki bo prihodnje leta januarja v Lausanni, pa bodo določili štiri finaliste, dokončno pa bo prireditelj znan junija prihodnje leto, ko se bodo člani komiteja zbrali v Budimpešti.

Sam mislim, da bo naš uspeh, če bomo prišli med štiri finaliste. Ko se bodo najprej odločili, na kateri celini bodo igre leta 2002, in če bodo to Združene države Amerike, ima po mnenju številnih poznavalcev največ možnosti Salt Lake City.

### Edini manjkajoči objekt - ledena dvorana

Odveč je bojazen tistih, ki menijo, da bo šlo za precejšen poseg v prostor, saj se bo športna infrastruktura le dopolnila. V Kranjski Gori so primerne proge za slalom in veleslalom, hokejske hale so tako na Jesenicah, na Bledu in v Ljubljani, razmišljamo o tehkih na Pokljuki, po Planici ali o teku po treh deželah. Disciplini, ki zares posegata v prostor in terjata precejšnje naložbe, sta tekmovanje v bobu in sankanje; le-te pa bi bile na objektih v Cortini d' Ampezzo. Edini problem je drsalni stadion, ledena dvorana, ki je nima nobeno od treh mest.

Res je, da so se predvsem v Beljaku v zadnjem času pojavila odločna negativna stališča. Pomisliki so tudi doma, vendar mislim, da je to izredna priložnost za promocijo Slove-

nije, ki bi se vsemu svetu predstavila skupaj z Italijo in Avstrijo. Že to, da se pojavljamo kot kandidati, je promocija in tudi če ne bomo uspeli s kandidaturom, smo se domenili, da bomo v prihodnje pribegli več skupnih tekem in da bo prišlo do resnejšega in tesnejšega sodelovanja treh dežel. Z uspešno kandidaturo bi nedvomno razširili in poživili olimpijsko idejo, predvsem pa podkrepili pomen sodelovanja treh obmejnih regij.

V medsebojnih pogovorih pa se med drugim tudi že dogovarjam, da bo treba ustavoviti mešano podjetje, kajti v primeru, če postane Trbiž res nosilec olimpijskih iger, bomo imeli vsi veliko organizacijskih priprav. • D. Sedej

## Četrtek SQ in Jesenski sejem

Kranj, 8. septembra - V Kranju bo od 23. do 27. septembra četrtek strokovno specializirana promocija slovenskega blaga na sejmu Slovenski proizvod - Slovenska kakovost. Vzpor-edno pa bo v hali A Gorenjskega sejma tudi Jesenski prodajni sejem s ponudbo za jesenske nakupe in z veliko Gobarsko razstavo. • A. Žalar

### In memoriam

#### Joža Praprotnik



V 83. letu starosti nas je zapustil Joža Praprotnik, spoštovan in ugleden strokovnjak na področju poštne in telekomunikacijske promete na Gorenjskem in v Sloveniji. Vse svoje aktivno delo in vso svojo življenjsko kreativno moč je usmeril v poštno dejavnost in je nenehno snoval izboljšave v PTT stroki, ki so še danes sestavni del dela poštne uslužbenca na okencu ali v dostavitvah.

Z delom pri pošti je začel davneg leta 1936 kot pripravnik maturant pri tedanjem obmejnem pošti v Rakiku, kjer je spoznal osnove poštne službe v vseh pogledih in se tri leta kasneje odpravil v Beograd na dodatno izobraževanje ter se kot salterski uslužbenec leta 1941 zaposlil pri kranjski pošti. Po vojni je prevzel posle upravnika okrajne pošte in je opravil inspekcijsko službo za Gorenjsko, kar je pomenilo nadzor poštnih enot in dostavnih okrajev, z drugo besedo nadzor nad dostavo PTT pošiljk. S tovrstno svojo prisotnostjo je do kraja spoznal specifiko dostavnih okrajev in dajal nenehne pobude za posodobitev in racionalizacijo dela v PTT prometu. Prav na osnovi teh spoznanj je prišlo do mechanizirane dostave pošiljk z avtomobilom, katere začetki segajo prav na kranjsko, torej gorenjsko območje. Za začetek avtodostave velja razvoj poštne tavarine v Žirovnici leta 1968, ki sicer sprva ni bila čisto legalna, vendar je Joža Praprotnik na osnovi ugotovitev tega načina dostave le-to populariziral, kjer je bilo smiseln in mogoče. Bilo je to v času, ko je bila v uporabi že preprosta

dostava s kimpežem in samimi, pri večjih potah s konjskimi vpregami, in nekaj malega motoriziranih srdstev - koles in mopedov, skratka v času hitrega tehnološkega napredka.

V času službovanja je kot stipendist svetovne poštne zveze opravil specializacijo v Švici in Nemčiji in je tako nenehno primerjal dosežke naše, slovenske PTT stroke s tujino in izrazil mnogovrstne pobude na osnovi teh primerjav. Njegov priročnik za dostavljalce in PTT manipulacijo je še danes aktualen in uporabljen pri pomočku za delo v dostavi in na okencu. Njegova je tudi pobuda za namestitve izpostavljenih predalčnikov v odmaknjenih krajinah in njegova je tudi pobuda za uvedbo poštnih številk krajev, ki je bila zatem uveljavljena in je še danes v uporabi po vsej Jugoslaviji, to pa je znatno olajšalo razvrščanje pošiljk v poštih centrih in sam način dostave na terenu. Poštarji ga imajo v spominu po svojem mentorjem delu in njegovem prizadovaju, da jim bo omogočeno čim lažje in efektivno delo. Kot svetovalec direktorja je pripravil studio o razvoju poštne omrežja in dostave na Gorenjskem, ki je bila nato realizirana, poskrbel pa je tudi, da je iz tujih virov k nam zanesel novosti s področja PTT dejavnosti in smo tako sledili sodobnih tokovom. Še po upokojitvi je zbiral gradivo za poštne knjižnice v Ljubljani in je na podlagi te tujih strokovnih literatur uvajal novosti v PTT stroko. Do nastavitev kustosa PTT muzeja v Škofji Loki je zbiral dokumentarno gradivo in se udejstvoval kot predsednik Planinskega društva PTT Ljubljana in je bil dolgoletni član njegovega upravnega odbora. Na tanačin je tako ohranil vez s sodelavci in jim posredoval svoj nenehno dejaven odnos do pošte, na katero je bil ponosen.

**PTT PODJETJE SLOVENIJE  
PE PTT KRANJ**

foto bobnar

KUHINJE IZ UVOZA

POSEBNA PONUDBA:  
ORTOPEDSKI JOGI

Poklicite

Trgovina s pohištvom, Sp. Besnica 81

064/403-871

## IZ GORENJSKIH PARLAMENTOV

## Za obnovo ceste letos ni denarja

Kranj, 7. septembra - Na majski seji zborna krajevnih skupnosti kranjske skupščine je delegat KS Visoko že tretjič postavil delegatsko vprašanje o obnovi ceste Luže - Srednja vas. Odgovor je še vedno enak: nove asfaltne prevleke letos ne bo, z razpoložljivim denarjem občina lahko zagotovi le redno vzdrževanje.

Tak odgovor je na sredini seji sprejel tudi izvršni svet. Delegat, ki je podobni vprašanju postavil že ob sprejemanju občinskega proračuna in nato še enkrat marca, je spet terjal, da cesto na novo prevlečejo z asfaltom, da se poravnajo cestni robovi in nasujejo bankine. Obakrat so odgovorili, da bo letos za lokalno cesto zagotovljeno le redno vzdrževanje, sredstev za novo asfaltiranje namreč v proračunu niso predvideli. V odgovoru na marčevsko delegatsko vprašanje so tudi dodali, da asfaltiranje ceste ne bi veliko pripomoglo k varnosti pešcev in kolesarjev, saj je cesta preozka. Delegat ni bil zadovoljen in najbrž spet ne bo, saj odgovor ostaja enak: obnova lokalne ceste Luže - Senčur letos ni načrtovana in je ne bo. Pač pa so v rednem vzdrževanju poskrbeli za to, da so bile udarne jame januarja in februarja zakrpane z hladno maso, aprila in junija pa z asfaltom. Cesto bodo tudi vnaprej vzdrževali tako, da bo normalno prevozna, so dejali na današnji seji kranjske vlade. • D. Ž.

## Osnovne šole kličejo k prenavljanju

Tržičani bodo med kandidati za republiško sofinanciranje investicij v šole za odpravo dvoizmenskega pouka in izboljšavo prostorskega standarda.

Tržič, 8. septembra - Odločitev s sredinega zasedanja občinskih zborov bo v primeru sprejema tržiške kandidature pomenila, da bodo v naslednjih petih letih iz občinskega proračuna namenili precejšen delež za posodobitev šolstva. Skupščina je med drugim sprejela tudi odlok o ureditvenem načrtu za Dovžanova sotesko. Z njim so soteski vrnili ime po željah domačinov.

Prejšnji teden je bil izdelan investicijski program za prenovo šol v tržiški občini, s katerim nameravajo Tržičani kandidirati na natečaju ministrstva za šolstvo in šport Republike Slovenije za sofinanciranje investicij v šolski prostor za odpravo dvoizmenskega pouka in za izboljšavo prostorskega standarda osnovnih šol v Sloveniji v letih 1995 - 1999. Program zajema adaptacijo osnovne šole Zali Rovt v Tržiču in izgradnjo nove stavbe ob njej od prihodnje pomlači do septembra 1997, kar naj bi skupaj stalo dobrih 315 milijonov tolarjev, prenovo in novogradnjo v osnovni šoli Bistrica v manjšem obsegu in vrednosti nekaj več kot 171 milijonov tolarjev - to naj bi uresničili od jeseni 1996 do naslednjega septembra, pa prenovo in prizidek k osnovni šoli Križe od jeseni 1997 do naslednjega septembra v vrednosti dobrih 122 milijonov tolarjev. Obenem zajema že začeto prenovo Glasbene šole Tržič v skupni vrednosti več kot 39 milijonov tolarjev. Udeleženci seje se so strinjali, da je povečanje vseh treh osnovnih šol nujno. Odločili so se za vključevanje v republiški natečaj, čeprav

letos še ne vedo, ali bodo v načrtovanem obdobju lahko zagotovili polovico potrebnega denarja. Ce jim bodo program odobrili, se bodo vsekakor lotili načrtovanih prenov, ki bodo morda trajale tudi dalj.

Predlog odloka o sprejemu ureditvenega načrta za Dovžanova sotesko je doživel živahno obravnavo tudi v skupščini. Kot je zboro seznanil predsednik izvršnega sveta, so gradivo dvakrat obravnavali prebivalci Doline in Jelendola, katerih pripombe in predlogi so povečani upoštevane. Po mnenju uglednega slavista Toporišča je treba upoštevati tudi mnenje krajanov glede ledinskih imen. Tako predlog upošteva ime Dovžanova soteska, nekaj vsebinskih dopolnil pa so imeli tudi podpisniki potrebnih soglasij. Skupščina je besedilo odloka z dopolnili vred sprejela, zato je moč pričakovati skorajšnjo izgradnjo in obnovo mostov, ki je prva naloga po ureditvenem načrtu.

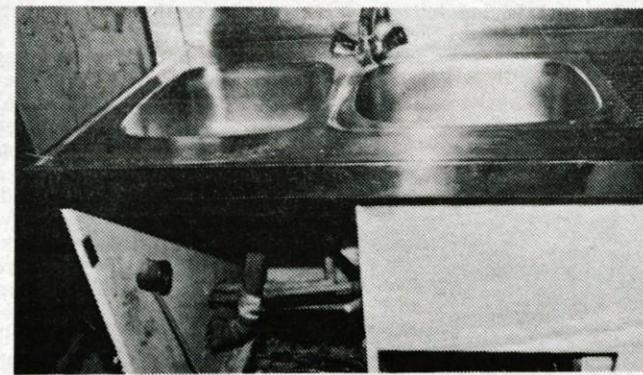
Skupščina je zatem sprejela še odlok o uredbi agromelioracijskega postopka za ureditev travnikov Snožeta, krčitev gozdova Polana in izgradnjo traktorske vlake Dolina - Kal. Med drugim je potrdila tudi osnutka odlokov o razglasitvi podružnice koncentričnega taborišča Mauthausen v Podljubelju za kulturni spomenik in Mokrišča pri Golniku za naravni spomenik. O teh dokumentih bodo še razpravljali po krajevnih skupnostih, že skupščinska obravnavna zadnjega osnutka pa je nakazala težnje kmetov iz Seničnega po zoženju zavarovanega območja Mokrišča.

Stojan Saje

Kako je Gorenjka vrnila Belcijanov hotel?

## Izruvali so vse, kar se je le dalo

Planina pod Golico, 8. septembra - Nekdanji lastnik hotela Belcijan v Planini pod Golico je dobil hotel v nemogočem stanju: pobrali so vsa stikala, ključe 83 vrat pa neoznačene zmetali na kup, češ kar išči pravi ključ za prava vrata. Sramota!



Umagzani ostanki nekdanje kuhinje s porezanimi kabli...

- in presenečeno obstali!

Ko je Gorenjka odhajala, je kajpak odnesla vse! Vso opremo, do katere je seveda upravičena, čeprav bi se dalo



Več kot sto neoznačenih ključev v staro skodeli...

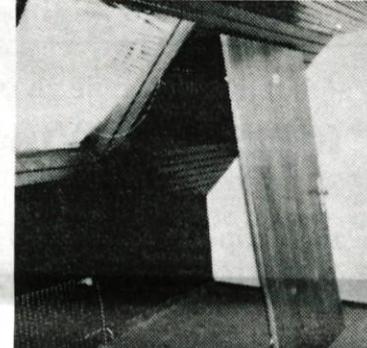
razpravljam o tem, kaj vse so leta 1945 lastniku, stricu Janezu Belcijanu nacionalizirali ali odvzeli. Hotel Belcijan je bil namreč zgrajen leta 1938, nato je bil prizidan, leta 1945 pa odvzet! Se pravi - za tedanje razmre dober, soliden in modern hotel v dveh nadstropjih in veliko kletjo.

A pustimo to! Zdaj se pač vrača brez opreme!

## Šop ključev v staro skodeli

A podjetje je pri vračanju šlo do konca in še dlje: preden so praventu lastniku vrnili premo-

ženje in izročili ključe, so hotel temeljito oskubili! Tako je zelo žalosten pogled na številne sobe, iz katerih so odvili vse stranične školjke in ogledala, ki so kot hotelska oprema zanesljivo videli že znatno boljše čase. S seboj se jim je zdelo vredno odnesti dosledno vsa stikala, da ne govorimo o podbojih nekaterih vrat, pri katerih so bili tako temeljiti, da so jih poškodovali in zdaj vrat lastnik sploh ne more zakleniti. V kuhinji so sekali vodovodne in električne kable,



Iz spalnic in kopalnic so ihtavo izruvali vse, kar se je dalo...

majhno kuhinjsko okence do salona žalostno visi.. Kam so nesli rabljene postelje in vzemljene, vedo samo oni sami - za spomin so kup prežitih in gnilih vzmetnic pustili v kleti, kjer samevajo ob polomljenih stolih in ob odrezani strehi starega avtomobila. Izpulili so celo ventilatorje! Ob takem skubljenju je prav čudno, da niso

Prav, da se je pobrala vse opreme, nobene potrebe pa ni bilo po fakto ihtavem puljenju vsega, kar se je dalo odpuliti in izruvati!

In zanalač povzročiti lastniku nove stroške, ki jih bo imel s ponovno priključitvijo vode in elektrike, da o tisti poniglavni nesramnosti s ključi niti ne govorimo.

D.Sedej - Foto: J. Pelko

## Radio Žiri praznuje 15 let delovanja

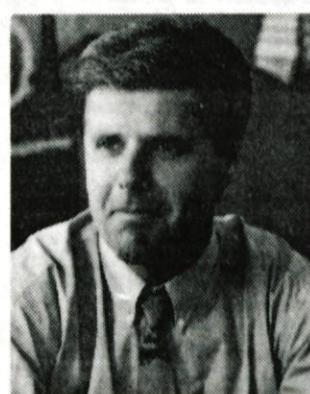
## V cvetu mladosti

Radio Žiri je nastal iz prizadevanj žirovskih radioamaterjev, ki so izdelali prve aparature, v Škofji Loki pa so se težko spriznili, da je občinska radijska postaja v Žireh.

Škofja Loka, 8. septembra - V teh dneh praznuje Radio Žiri - lokalna radijska postaja občine Škofja Loka 15. obletnico prvega oddajanja. O doslej prehoveni poti in načrtih smo se pogovarjali z direktorjem Marjanom Potočnikom in glavno ter odgovorno urednico Jelko Mlakar.

*V soboto praznjuje 15. obletnico začetka delovanja Radia Žiri, vendar še ni minilo 15 let od tega, ko ste postal občinska radijska postaja in bili tudi registrirani. Kako je to teklo?*

Jelko Mlakar: "Petnajsta oddajnica je kar prava, dodali bi lahko celo še eno leto od prvih poskusov oddajanja radijskega programa v Žireh, ko so fantje, ki so skonstruirali prvo mešalno mizo in ostale nujne aparature začeli oddajevati. Če vprašate prvega urednika Nejka Podobnika, vedno pravi, da je zanj začetek leta 1978. Znano je, da se je radio v občini težko širil, saj je bilo v Škofji Loki kar precej odpornov, da bi bila občinska radijska postaja izven občinskega središča. Venarje se je našlo nekaj pametnih mož na takratni SZDL, ki so



Marjan Potočnik

omogčili ta razvoj in zagotovili tudi njen financiranje. Denar so takrat začele zbirati krajevne skupnosti in SIS, priključen pa je bil tudi takratni INDOK center in nastala je organizacija za obveščanje."

*V začetku je bil Radio Žiri slišen le v Žireh in okolici, kako je potekala izgradnja pretvorniške mreže?*

Jelko Mlakar: "To je res posebno poglavje našega razvoja, saj je bilo potrebno za slišnost v občini izgraditi pretvornik na Miklavžu in Lubniku. Vendar to še ni zadostovalo, da bi postali občinska radijska postaja. Šele leta 1982 je sprejet prvi sklep o tem, minili pa sta še dve leti, da se je uresničil. Prve oddaje so bile le ob nedeljah, nato so se pridružili še četrtek, širitev programa pa se je začela s profesionalizacijo v letu 1986,

vsak dan od 5. ure 30 minut pa do 19. ure."

*Kakšna ekipa danes pravila tako obvezni program?*

Jelko Mlakar: "Sedaj imamo poleg glavne v odgovorne uradnice zaposlena dva novinarja in približno 20 sodelavcev, ki nam posiljajo vesti in ostale prispevke iz cele občine. Za oddajanje skrbita dva redno zaposlena tehniki in 6 pogodbih, sem pa sodijo še tajniški posli, ki pa pri tem delu niso le kuhanje kave, pač pa tudi spremljanje programa in delo z ljudmi. Delovna organizacija za obveščanje se je torej usmerila na radijsko obveščanje, medtem ko so funkcije nekdanjega Indoka zamrle."

*Kaj pa odnos do Radia Slovenija?*

Jelko Mlakar: "Njega dni je obstajal sporazum o tehničnem sodelovanju, pri čemer je bilo mišljeno tudi to, da bi lokalne radijske postaje posiljale svoje prispevke v mrežo osrednje postaje, pa se to ni obneslo. Nikdar ni bila uresničena zamisel, da bi lokalne radijske postaje nekako tvorile četrtou vseslovensko mrežo Radia Slovenija, pač pa smo si in si še prek lastnih oddajniških zmogljivosti za tak pristop prizadevali v okviru skupnosti lokalnih radijskih postaj."

*Marjan Potočnik:* "Petnajst let v življenju pomeni cvet mladosti, mi pa ugotavljamo, da smo si ustvarili kar dobro osnovno in si pridobili veliko izkušenj za nadaljnje delo. To potrjujejo številne nagrade, ki



Jelko Mlakar

tive oddaje Radia Slovenija, pa tudi druge programske pase, npr. nočni program, to Radia Slovenija plačujejo. Tega še ne počnemo, smo pa se odločili, da namesto slovenskega nočnega programa ponosni oddajamo avstrijski Sat. To se nam ne zdi prav pošteno, saj bi se morali zavedati na Radia Slovenija, da lokalne radijske postaje izboljšujejo njihovo slišnost. Nenazadnje so tudi naši poslušalci tudi plačniki njihove naročnine, ki jo v celoti porabijo sami."

*Kakšne načrte imate za prihodnost?*

*Marjan Potočnik:* "Petnajst let v življenju pomeni cvet mladosti, mi pa ugotavljamo, da smo si ustvarili kar dobro osnovno in si pridobili veliko izkušenj za nadaljnje delo. To potrjujejo številne nagrade, ki

sмо jih prejeli v slovenskem merilu za svoje delo (lani npr. 1. mesto pri dnevnoinformativnih oddajah, 1. mesto pri glasbenih oddajah, 2. mesto pri EPP spotih), kot se za mladost spodobi, pa smo polni elana, polni energije, prepričani v to, da lahko še marsikaj napravimo. Današnje razmere zahtevajo profesionalni pristop, kvalitetne kadre, podjetniško tržno usmeritev. Proračunski avtomatizem je preteklost in delež občinskih sredstev bo letos padel že na petino."

*V "etru" je nastala že kar močna konkurenca, saj raste število tudi povsem komercialnih radijskih postaj. Kako enčujete svojo poslušanost?*

*Marjan Potočnik:* "Pri teh ocenah se naslanjamo na raziskave agencije Median, ki z javnognenjskimi raziskavami ugotavlja, da smo kar dobro poslušani. Svede s tem nismo zadovoljni in tudi to nam je spodbudila za nadaljnje programske napore. Ugotavljamo tudi, da je naše ime postalno ovira, saj se po nepotrebni manjši širini, kot jo dejansko dosegamo. Ni problem lokacija studia, to smo že dokazali, pač pa se bomo potrudili, da bi tudi s premišljeno izbiro imena postali osrednji informativni radijski medij na Škofjeloškem. Konkurenca je torej za napredok nujno potrebna."

*Vse najboljše ob rojstnem dnevu in se veliko uspeha!*  
S. Žargi, sliki G. Šink

O okolišinah smrti Gašperja Miheliča tudi druga stran

# Zdravstveni dom brani svoji zdravnici

**Komisija zdravstvenega ministrstva, ki je preiskovala okolišine smrti Gašperja Miheliča, je ta teden prejela pripombe, ki jih ima na njeno delo kolektiv Zdravstvenega doma Kranj**

Kranj, 8. septembra - "Porocilo komisije je bilo pristransko, saj je dalo večjo težo izjavam staršev in manj strokovnim izjavam prizadetih zdravnic," je za Gorenjski glas povedal novi direktor Zdravstvenega doma Kranj dr. Peter Štular. "Do pristransosti komisije je po mojem mnenju prišlo zato, ker je ministrstvo za zdravstvo naročilo le delno preiskavo dogajanja v usodni noči."

V kranjskem zdravstvenem domu namreč menijo, da potek dogajanj v zvezi z zdravljenjem Gašperja Miheliča sestoji iz treh delov: v kranjskem zdravstvenem domu, v otolaringološki kliniki v Ljubljani in potem oskrba na nevrokirurški kliniki Kliničnega centra. Pripraviti strokovno poročilo le iz prvega dela je po mnenju vodstva zdravstvenega doma v Kranju strokovno močno vprašljivo, enako tudi sklepi, narejeni na podlagi teh ugotovitev. Kratko v tem primeru potegne zdravnica, ki je prva pregledala ranjenega mladeniča.

"Menimo, da je strokovno vprašljivo tudi delo komisije, saj ne bi smela priprijeti poročila, ne da bi imela pregled nad celotnim dogajanjem. Rezultat delne preiskave je bil predstavljen medijem in tudi nam, je pa izredno

neugoden za prizadeti zdravnici," je dodal dr. Peter Štular, ki od 1. septembra vodi kranjski zdravstveni dom.

"Ko je bil pacient poslan iz naše ustanove v Ljubljano, je bil še dve do tri ure na otolaringološki kliniki v Ljubljani, kjer sprva tudi niso zaznali hujše možganske poškodbe, potem pa jih je čudno vedenje ranjenca opozorilo, da so ga poslali na travmatološko kliniko in od tam na nevrokirurgijo. Prve preiskave na nevrokirurški kliniki tudi še niso kazale na hujše poškodbe. Če upoštevamo vse te ugotovitve, nam je razumljivejše tudi ravnanje zdravnice na prvem kontaktu."

Spoštnim ugovorom na delo preiskovalne komisije ministrstva za zdravstvo v kranjskem zdravstvenem domu dodajo še kopico podrobnosti. Tako na

očetek, da pacient ni bil pregledan na primerem mestu, ker ga je zdravnica pregledovala v reševalnem vozilu, pripominjajo, da je vozilo dovolj prostorno in razsvetljeno, namenjeno pa je ravno intenzivnim ukrepom, tudi reanimaciji bolnikov in ranjencev.

"V položaju, ko je bil pacient agresiven in motorično nemiren, je bil izhod v sili, da ga niso premesčali, temveč pregledali kar v vozilu," v ugovoru preiskovalni komisiji utemeljujejo v Zdravstvenem domu Kranj. "Omenjeno je bilo, da natančna in poglobljena anamneza nista bili opravljeni. S tem se ne strinjam. V poročilu zdravnice so vsi elementi, ki govorijo proti težji možganski poškodbi: odsotnost nezavesti (saj je poškodovanec sam opisal dogodek z besedami "en mulc me je udaril s steklenico"). Pregled je bil v danih okolišinah opravljen kar se da natančno, kar se vidi tudi iz protokola, ki smo ga tudi dostavili komisiji."

In očetek, da policijska postaja ni primerno mesto za opazovanje ranjenca?

"Načelno se s tem seveda strinjam, vendar je bila ob strokovnih ugotovitvah, da ne gre za hujšo poškodbo glave, ob nemiru in agresivnosti poškodovanca sprejeta ta odločitev. Pri nas nimamo prostora, kjer bi poškodovanega opazovali. Naj nam to pove komisija. Tisti hip namreč ni bilo razloga za pošiljanje v bolnišnico. Treba je upoštevati vse ugotovitve in v njihovi luči je razumeti tudi odločitev za prenestev na policijsko postajo. Porocilo nam tudi očita, da poškodovan v Ljubljano ni bil prepeljan z reševalnim vozilom. Tudi zjutraj še ni bilo evidentno, da gre za težjo poškodbo možganov. Temu primerno je ravnala tudi jutranja zdravnica in prevoz v Ljubljano prepustila staršem."

Zdravnico pa bodo zaščitili, ne le stanovsko solidarno, temveč poskrbeli tudi za pravno zaščito, z ugovori pa nastopili pred razsočitem zdravniške zborne in tudi pred sodiščem, če bo vložena kazenska ovadba. • D. Z. Žlebir

Gorenjsko zdravniško društvo

# Druženje zdravnikov ima strokovno korist

**Maja prihodnje leto bo na Bledu 132. srečanje Slovenskega zdravniškega društva.**

Bled, 8. septembra - Gorenjsko zdravniško društvo, ki bo njeni gostitelj, je po nekajletnem spanju spet oživel in se začelo pripravljati na strokovno srečanje. Novi predsednik društva je dr. Branko Lubej iz Zdravstvenega doma Bled.

Gorenjsko zdravniško društvo (danes ima okoli tisoč članov) in njegov sedanj predsednik imata že nekaj organizacijskih izkušenj s strokovnimi srečanjem in seminarjemi. Bled je bil v preteklosti že prizorišče vsejugoslovenskega srečanja zdravnikov, pred devetnajstimi

leti pa tudi gostitelj 112. zbornika Slovenskega zdravniškega društva.

**Letno srečanje slovenskega zdravništva bodo gorenjski zdravniki izpeljali ob pomoči sponzorjev. Sredstva za ta namen zbirajo na žiro računu: 51500-678-82731, Gorenjsko zdravniško društvo Kranj)**

"Upam, da bo tudi prihodnje leto, ko bo od tedanjega minilo dvajset let, strokovno srečanje



enako dobro pripravljeno, "nam je dejal predsednik dr. Branko Lubej. "Tedaj smo ga popestili tudi z razstavami naših članov. Tema tokratnega letnega srečanja slovenskega zdravništva bodo različne oblike spolnih bolezni. Slovensko zdravniško društvo dela v različnih sekcijah, razdeljenih v glavnem po interesih specjalnih področij medicine. Za vse zdravnike, ki delajo na različnih področjih, pa je nedvomno koristno, če slišijo tudi vsebine izven svoje domene." • D. Z. Žlebir

Predsednika Gorenjskega zdravniškega društva smo povprašali tudi o zadnjih dogodkih v zvezi s smrto Gašperja Miheliča, ki je vrgla senco tudi na ugled zdravnikov. Dr. Branko Lubej je dejal, da se društvo do ravnanja zdravnikov v tem primeru ni opredelilo, verjetno bi se tedaj, ko bi kdo vomenjenem primeru iskal stališče društva. Tako pa je lahko o tem povedal le svoje osebno mnenje: "Prepričan sem, da bi moral biti v ambulanti, kakršna je kranjska dežurna, vedno zaposlen najbolj izkušen zdravnik. Ni prav, da vodstvo na tako zahtevno delo daje neizkušene zdravnike, ki pri svojem delu tudi zaradi sugestij drugih ne ravnajo pravilno. Če je pacient v ambulanti agresiven in zdravniku nekdo reče, da je verjetno pjan, je neizkušenemu težko oceniti, kako je z bolnikom. Slednji lahko tudi pri pretresu možgan reagira agresivno, lahko gre za kombinacijo poškodbe in pijanosti, kar nam narekuje, da tudi pijanega pacienta vzamemo resno. Drži pa, da je pregled takega bolnika izredno otezen. Zdravnik si denimo ne more ogledati stanja zenic, ki je eden od resnih znakov pri poškodbi glave."

Manjka medicinskih sester

# Ne le "uvoz" z juga, tudi drugi ukrepi

Kranj, 8. septembra - Zaradi pomanjkanja medicinskih sester so morali poleti nekateri oddelki v slovenskih bolnišnicah celo zapreti. Najhuje ta problem pesti Klinični center v Ljubljani, na Gorenjskem pa ga občutijo zlasti na Golniku, saj sodi bolnišnica za pljučne bolezni v sklop Kliničnega centra. Ministrstvo za zdravstvo je ta teden novinarje seznanilo z ukrepi, ki naj odpomorejo pomanjkanju medicinskih sester pri nas.

Na Republiškem zavodu za zaposlovanje je bilo po podatkih iz letosnjega julija med brezposelnimi prijavljenih 523 medicinskih sester, med njimi 137 takih, ki iščejo prvo zaposlitev. Nizka cena dela srednjih medicinskih sester, kjer še niso upoštevani težki pogoji dela, je kriva, da se večinoma ne zaposljejo v svojem poklicu. Tudi tiste, ki iščejo prvo zaposlitev, kažejo malo zanimanja za delo v zdravstvu, med drugim tudi zato, ker jim delodajalcu ne krijejo razlike do 70 odstotkov plače, kar pripada pripravnicam po kolektivni pogodbi. Zavod za zaposlovanje pripravnicam subvencionira le 60 odstotkov

zajamčene plače in prevozne stroške. Zaradi tega se mnoge odločijo za študij na višji stopnji ali za zaposlitev zunaj zdravstva.

V kolikšni meri pa medicinske sestre zaradi slabih plač in pogojev dela uhajajo v tujino? Prek zavoda za zaposlovanje odhajajo v Nemčijo, in sicer na podlagi posebnega sporazuma o zaposlovanju medicinskih tehnikov v Nemčiji iz leta 1992, ki je zaenkrat edina možnost organizirane zaposlitve naših medicinskih sester na tujem. Leta 1990 jih je odšlo na tuje 58 (še na podlagi sporazuma z Zveznim birojem za zaposlovanje), 1991 85, lani

28 in letos 9. To dokazuje, da je problem pomanjkanja medicinskih sester perek tudi v zahodnem svetu, kjer iščejo medicinske sestre iz vzhodnih držav, ZDA pa jih pospešeno "uvažajo" s Filipinov in Pakistana. Ministrstvo za zdravstvo je zdravstvenim zavodom v Sloveniji priporočilo, naj ta problem rešujejo z začasnim zaposlovanjem medicinskih sester s Hrvaške in BiH.

Leta 1992 je bilo izdanih 140 delovnih dovoljenj tujim medicinskim sestrám (15 za določen čas), da so lahko zaposlige v Sloveniji. Lani so izdali 151 takih dovoljenj (od tega 94 podaljšanih), letos pa 59.

Ministrstvo za zdravstvo je predlagalo še nekaj ukrepov, ki bi omilili pomanjkanje medicinskih sester v prihodnje. Pri-

pravili naj bi spremembe izobraževalnih programov za zdravstveno nego na V. in VI. stopnji. V zakonu bodo predlagali določilo o obveznem dveletnem zaposlovanju zdravstvenih tehnikov v bolnišnici, ko končajo šolanje. Natančneje bodo določili tudi delokroge poklicev v zdravstveni negi. Podpirajo tudi prakso nekaterih bolnišnic, da usposobljeni laiki prevzemajo dela internega transporta, spremstva, kurirstva in podobnega. Razmišljajo tudi o možnosti, da se zdravstvenim tehnikom, ki zavrnijo ustrezno zaposlitev, na zavodu za zaposlovanje ukine nadomestilo. O tem se bo treba uskladiti z ministrstvom za delo. Pri določanju plač je treba spoštovati kolektivno pogodbo, v primerukadrovske deficitarnosti pa se obremenjene medicinske sestre dodatno nagraditi. Ministrstvo bo preverilo tudi normative, podatke o presežki kadrov v osnovnem zdravstvenem varstvu, z direktorji bolnišnic in glavnimi sestrami pa se bodo pogovorili tudi o samostojni organiziranosti službe zdravstvene nege. • D. Z. Žlebir

pravili naj bi spremembe izobraževalnih programov za zdravstveno nego na V. in VI. stopnji. V zakonu bodo predlagali določilo o obveznem dveletnem zaposlovanju zdravstvenih tehnikov v bolnišnici, ko končajo šolanje. Natančneje bodo določili tudi delokroge poklicev v zdravstveni negi. Podpirajo tudi prakso nekaterih bolnišnic, da usposobljeni laiki prevzemajo dela internega transporta, spremstva, kurirstva in podobnega. Razmišljajo tudi o možnosti, da se zdravstvenim tehnikom, ki zavrnijo ustrezno zaposlitev, na zavodu za zaposlovanje ukine nadomestilo. O tem se bo treba uskladiti z ministrstvom za delo. Pri določanju plač je treba spoštovati kolektivno pogodbo, v primerukadrovske deficitarnosti pa se obremenjene medicinske sestre dodatno nagraditi. Ministrstvo bo preverilo tudi normative, podatke o presežki kadrov v osnovnem zdravstvenem varstvu, z direktorji bolnišnic in glavnimi sestrami pa se bodo pogovorili tudi o samostojni organiziranosti službe zdravstvene nege. • D. Z. Žlebir

Posodobitve v tržiškem zdravstvenem domu

## Popravila stavbe in nakup opreme

Tržič, 7. septembra - Prejšnji mesec so na stavbi zdravstvenega doma v Tržiču končali zamenjavo oken. V letu dni so opremili devet ambulant, naročenih pa imajo tudi nekaj novih medicinskih aparatur. Že nekaj mesecev omogoča boljše zvezne sodobnejša telefonska centrala.

Tržički zdravstveni dom služi svojemu namenu že dobra tri desetletja. Zaradi nenehnega pomanjkanja denarja so večkrat odlagali tudi nujna vzdrževalna dela. Lani so se vendarle lotili zamenjave oken na približno treh četrtinah stavbe, kar so končali avgusta letos. Obenem so v letu dni izpeljali načrt posADBabilanja ambulant. Tako imajo novo opremo v treh splošnih in dveh otroških ambulantah v štirih zdravstvenih ordinacijah.

"S tem smo zagotovili boljše delovne razmere za zaposlene, posADBabiljanje pa je posredno tudi pridobitev za paciente, ki obiskujejo naš zdravstveni dom," ugotavlja direktor dr. Vilko Rus. "Hkrati s prenovom stavbe smo si prizadeli za popolnitve nekaterih nujne opreme. Pred dvema letoma smo dobili nov reševalni kombi, ki pa je bil neustrezno opremljen. Samo dodatno opremljanje tega vozila nas je bilo skoraj 12 tisoč nemških mark. Naročen imamo tudi novi aparat za odčitavanje krvnih slik v vrednosti približno 40 tisoč nemških mark. Cenejši bo aparat za ozljedjanje, ki ga še nameravamo kupiti. Verjetno bo ta oprema v hiši že kmalu po koncu sejma Narava - zdravje v Ljubljani. Pomembna novost v zdravstvenem domu je tudi sodobnejša telefonska centrala z več linijami, ki že nekaj mesecev omogoča hitrejše in boljše zvezne. Naštete posodobitve, ki smo jih uresničili iz sredstev za naložbe in investicijsko vzdrževanje, so že terjale povabno obseg za vse leto. Ker bi moral opraviti še nekatere vzdrževalna dela, občinski proračun pa je letos usmerjen v druge dejavnosti, načrtujemo nadaljevanje prenov v prihodnjem letu. Tako naj bi zamenjali preostalo četrino dotrajanih oken, prenovili tiste v stavbi in drugo." • S. Saje

## Vrtec bo dražji

Kranj, 8. septembra - Kranjski izvršni svet je na seji v sredo potrdil nove višje cene oskrbnin v kranjskih vrtcih. Od 1. septembra naprej bodo cene vrtčevskih oskrbnin in s tem prispevki staršev višje za 2,2 odstotka, kolikor je v preteklih dveh mesecih znašala inflacija.

Doslej je bila polna cena, ki so jo starši plačali za vrtec, 10.687 tolarjev, odslej pa 10.924 tolarjev. Za jasli so starši doslej prispevali največ 14.690 tolarjev, od 1. septembra naprej pa bodo 15.015 tolarjev. Najnižji prispevek za vrtec ali jasli, ki je doslej znašal 3.415, bo po novem 3.491 tolarjev. Nazadnje so se vse vrtce povečale julija, in sicer za 2,6 odstotka. • D. Ž.

## Do pripravnosti že v treh mesecih

Kranj, 9. septembra - Republiški zavod za zaposlovanje, ki med drugimi ukrepi politike zaposlovanja tudi sofinancira pripravnost, napoveduje nekatere novosti v prid pripravnikom.

Namesto v šestih mesecih bodo lahko do pripravnosti prišli že v treh mesecih, odkar so prijavljeni na zavodu za zaposlovanje. Novosti, ki naj bi mladim omogočili hitreje priti do zaposlitve ali vsaj priprave nanjo, veljajo od 1. septembra.

Zavod za zaposlovanje je pri ukrepih politike zaposlovanja finančno omejen, enako velja za pripravnost, kjer se financiranje drži kvotnega sistema financiranja. Za ta namen ima zavod letos na voljo nekaj manj kot dve milijardi tolarjev. Sicer pa je letos do julija za pripravnost prijavilo že 3200 iskalcev prve zaposlitve. • D. Ž.

## SPORTNA ZVEZA KRANJ

Partizanska 37, 64000 Kranj

Javni razpis za zbiranje ponudb za oddajo prostorov v ŠPORTNEM CENTRU KRANJ (pokriti olimpijski bazen) Objekt se nahaja v Sportnem centru Kranj, Partizanska 37, in obsega športno - rekreativni in poslovni del in bo začel z obratovanjem v mesecu oktoberu. Objekt ima urejena parkirišča in možnost dostopa tudi z večjimi vozili.

Obseg prostorov, ki so predmet zbiranja

# GLAS GORENJSKIH SINDIKATOV

## TUDI V SEDANJIH RAZMERAH SE DELAVSTVO MORA ORGANIZIRATI

**Letos mineva natanko petdeset let, ko je bila na Jelovici na 1. konferenci ustanovljena Delavska enotnost za Gorenjsko, ki je združevala napredno delavstvo. Bila je organizatorica delavstva za odpor proti okupatorju ter s tem pomembno prispevala k dokončni osvoboditvi slovenskega naroda. Izročila delegatov te konference so aktualna tudi za današnje razmere, v katerih živi gorenjski delavec.**

Nove družbenopolitične in socialnoekonomske razmere, ki so nastale ob osamosvojitvi Slovenije, so prelomno vplivale na položaj slovenskega delavstva. Iz petdesetletnega obdobja polne zaposlenosti in s tem solidne socialne varnosti se je delavec čez noč znašel na prepihu tržnih zakonitosti in kapitalizma z vsemi, za delavce usodnimi posledicami. Poslavljajo se od samoupravljanja in družbene lastnine. Privatizacijski procesi ustvarjajo nove lastnike. V ospredju je bitka za dobiček, tudi na račun podcenjene, pravno nezaščitene in ustrahovane delovne sile. Država postaja iz dneva v dan močnejša. Političnega in gospodarskega sistema nam ne krojijo delegati družbenopolitičnih organizacij, ampak politične stranke in njihovi veljaki ter strankarsko sestavljen parlament. Položaj zaposlenih ni bil v ekonomskem, socialnem in pravnem pogledu v zadnjem polstoletju še nikoli slabši, kot je sedaj. Delavec je dobesedno pahnjen v mezdni položaj.

V takih razmerah med delavstvo prodira in se utrjuje zavest, da se le z organiziranim bojem lahko izboljša gmotni in delovni položaj.

In v teh in takih razmerah se gorenjski delavec še bolj spominja in proslavlja vsako aktivnost, ki je v preteklosti prispevala k organiziranju delavstva. Nedvomno mednje sodi tudi sklic prve konference Delavske enotnosti za Gorenjsko, ki se je pred petdesetimi leti odvijala na Jelovici. Za seboj je imel gorenjski delavec že bogate sindikalne in delavsko razredne izkušnje. Delavec v star predaprilski Jugoslaviji ni bil nič drugega kakor živa delovna sila v rokah kapitala, ki mu ni dovolil najnujnejšega, v upanju, da ga bo z nizko plačo, slabimi živiljenjskimi razmerami in težkim delom napravil za hlapca, sužnja, pokornega in vdanega denarnim mogotcem.

Delavec je hiral v mračnih, zakajenih tovarnah, ni imel zaštite, ki naj bi varovala njegovo dostojanstvo. Borna plača ni ustrezala njegovemu delu, njegovim obupnim naporom za golo preživetje. Delavski izžemalci so ga znali držati v tistih mejah, ki so se mu zdele potrebe. Toda sila delavskega duha je izbruhnila, delavstvo je začelo samo iskati pot k pravici. Socialnoekonomske boji delavcev so namreč oživelji že leta 1934 in se nato močno razmahnili ob prehodu gospodarskega razvoja iz krize v ponovno konjukturo. Tako je že naslednje leto stavkalo dva tisoč jeseniških kovinarjev, leto pozneje pa je bila organizirana velika stavka tekstilnih delavcev, ki je v celoti zajela okrog 8.500 delavcev. Stavka je izbruhnila najprej tovarnah v Kranju in se od tod razširila po vsej Gorenjski in Sloveniji. Tako se je stavka tekstilnih delavcev z Gorenjskega razširila na 67 slovenskih tekstilnih podjetij. Centralni tarifni odbor, ki je pred začetkom stavke vodil pogajanja z delodajalcem za sklenitev kolektivne pogodbe za celotno slovensko tekstilno delavstvo, in osrednji stavkovni odbor sta bila oficialna voditelja stavkovnega gibanja, stavka pa je sčasoma dobila revolucionarni značaj, tako da je mezdni boj v akciji za sklenitev kolektivne pogodbe prerasel v razredno politični boj. Stavko so moralno in z gmotnimi sredstvi podprtli kmetje, obrtniki in mnogi malii srednji trgovci, pa tudi delavstvo drugih strok. Potem ko so se dolgotrajna pogajanja med delavstvom, delodajalcem in oblastjo za sklenitev kolektivne pogodbe končala brezuspešno, je oblast segla po prisilnih sredstvih, da bi stavko zlomila. Postopoma so posamezne tovarne začele z delom, kolektivne pogodbe za tekstilno in druge stroke pa so bile sklenjene in podpisane. V njih so delavsko-strovne organizacije celovito urejale delovne in gmotne razmere oziroma vse pravice in dolžnosti iz delovnega odnosa ter tako omejile samovoljo podjetni-



ZSSS  
OBMOČNA  
ORGANIZACIJA  
ZA GORENJSKO

kov. V njih so posebej urejale probleme vajenške mladine in ženske delovne sile, ponekod so uspele uveljaviti ugodnejše pogoje, kot jih je določala zakonodaja z zaščito delavcev.

V prizadevanju za dosledno izvajanje kolektivnih pogodb in določil zaščitne zakonodaje so strokovne organizacije posvetile posebno pozornost utrjevanju ustanov obratnih zaupnikov. Kljub velikim obveznostim z mezdнимi gibanji so strokovne organizacije organizirale tudi številne akcije za izvajanje in izboljšanje zakonodaje s področja zaščite delavcev in nameščencev. Posebno so se prizadevali tudi za uspešno delovanje socialnih ustanov.

V času poslabšanja socialnoekonomskega položaja so vse delavske in nameščenske strokovne organizacije poskušale čim bolj podpreti in okrepliti različne vrste delavskih zadružnih organizacij. Razvijali so tudi nekatere oblike izobraževalne in kulturne dejavnosti. Za drugo polovico tridesetih let pa je posebej značilno, da so strokovne organizacije krepile tudi svojo politično aktivnost.

Po okupaciji so bile slovenske strokovne organizacije prepovedane. Okupator je sprejel v nemško delovno fronto le pripadnike nemške narodnosti, ki so imeli nalogo varovati socialni mir.

Strokovni odbori oziroma skupine Delavske enotnosti pa so postopoma postajali odbori OF v podjetjih z nalogo, da izvajajo sabotaže, propagandne in nabiralne akcije, mobilizirajo delavstvo za partizanske enote in narodno zaščito, varujejo interes delavstva pred okupatorjevimi podjetniki in onemogočajo delovanje fašističnih sindikatov. V najusodenjem trenutku slovenske zgodovine, v NOB, je delavstvo kot najbolj zaveden in borben del naroda prevzelo vodilno vlogo ter postajalo jedro OF in slovenske partizanske vojske in je združilo okrog sebe najširše narodne sloje. Brez tega odločilnega posega slovenskega delavstva bi bili Slovenci obsojeni na narodni pogn. Slovensko delavstvo je tako dokazalo, da hoče tudi v prihodnje ohraniti svojo vodilno vlogo in da odločilno poseže v ureditev slovenskega političnega in socialnega življenja po osvoboditvi.

V pogojih najhujšega sovražnikovega nasilja je bila v letu 1942 v Ljubljani skicana 1. konferenca Delavske enotnosti. Spodbudila je nastajanje in utrjevanje odborov Delavske enotnosti na vsem slovenskem etničnem ozemlju. Isteleta je začel izhajati tudi časopis Delavska enotnost kot vestnik glavnega odbora DE.

Leta 1944 se je DE zelo razmahnila tudi na okupiranih območjih Gorenjske. Na prvi konferenci DE za Gorenjsko maja 1944 na Jelovici so ugotovili, da je bilo v tovarnah kamniškega okrožja organiziranih okoli 75 odstotkov delavcev, v kranjskem 40 in v jeseniškem okoli 20 odstotkov. Izvolili so tudi pokrajinski odbor DE, organizacije pa so dobitne predvsem nalogo, naj okrepijo odhode delavcev v narodnoosvobodilno vojsko. Odbor DE v Jeseniški železarni je takoj po osvoboditvi maja 1945 prevzel podjetje v svoje upravljanje.

Prve konference Delavske enotnosti za Gorenjsko se je udeležilo 86 predstavnikov delavstva z vse Gorenjske. Konferenco je vodil Andrej Stegnar, referat "Delavstvo v narodnoosvobodilni vojni" pa je imel Anton Peterlin. Izvolili so pokrajinski odbor Delavske enotnosti za Gorenjsko, katerega sekretar je postal Andrej Stegnar. Konferenca je dokazala, kako pomembno vlogo igra gorenjsko delavstvo v NOB in kako velik delež aktivistov OF izhaja iz delavskih vrst.

Do 14. maja so bili na Gorenjskem po tovarnah in obratih postavljeni odbori Delavske enotnosti, ki so poleg klasičnih delavsko-razrednih aktivnosti organizirali tudi sabotaže in s tem prizadeli udarec okupatorjem.

Predstavniki gorenjskega delavstva so na svoji prvi konferenci ugotovili, da je tudi na Gorenjskem delavstvo v boju proti okupatorjem častno izvršilo svojo domovinsko dolžnost, in da je dejansko odigralo v tem boju vodilno vlogo.

Prva konferenca Delavske enotnosti je odločno manifestirala borbeno pripravljenost in udarnost. Dokazala je, da se gorenjsko delavstvo v polni meri zaveda svojih nalog, ki mu jih je naložil težak boj. Veliki rezultati osvobodilnega boja slovenskega naroda so bili mogoči zaradi tega, kjer je bilo slovensko delavstvo od vsega začetka njena glavna udarna sila, ki je zbirala okoli sebe vse patriotske in resnično demokratične sile slovenskega naroda. Delavski kadri so bili primer nepopustljivosti nasproti sovražniku. Vnesli so v našo osvobodilno vojno polet ter tiste lastnosti, ki so pomagale zgraditi borbeni kader osvobodilne fronte. Delavski razred je namreč dokazal, da je sposoben stati na čelu osvobodilne vojske slovenskega naroda.

Tako je konferenca potrdila upravičena pričakovanja slovenskega delavstva, da bo z narodno osvoboditvijo prišlo tudi do svojih osnovnih, demokratičnih državljanjskih in živiljenjskih pravic.

Zato smo gorenjski delavci ponosni na svoje tovariše - delavce, ki so v usodnem letu 1944 v najtežjih pogojih kovali organizacijo, še kako aktualno in potrebno gorenjskemu delavcu petdeset let po njenem nastanku.

Ustava Republike Slovenije je Slovenijo sicer opredelila kot demokratično, pravno in socialno državo, toda te pravice niso vnaprej zagotovljene in varovane z ustreznimi pravnimi in drugimi instrumenti. Žal si bodo morali delavci preko svoje organizacije te pravice še izboriti. Pot do tega pa bo težka in zato ostane spomin na prvo konferenco Delavske enotnosti pred petdesetimi leti še bolj aktualen.

Predsednik Zveze svobodnih sindikatov za Gorenjsko  
Sandi Bartol

### SPOMINSKO LJUDSKO ZBOROVANJE "GORENJSKA 1944"

V TURISTIČNEM KAMPU ŠOBEC  
V SOBOTO, 10. 9. 1994, OB 11. URI

SLAVNOSTNI GOVORNIK PROFESOR  
DR. MATJAŽ KMECL

#### SODELUJEJO:

AKADEMSKI PEVSKI ZBOR  
FRANCE PREŠEREN IZ KRANJA  
PIHALNI ORKESTER IZ GORIJ  
VOKALNI OKTET LIP Z BLEDA  
ČLANI DRAME SNG:  
MILENA ZUPANČIČ, POLDE BIBIČ, ANDREJ KURENT

PO ZBOROVANJU BO TOVARIŠKO SREČANJE S PROSTO  
ZABAVO. IGRAL BO VOKALNO-INSTRUMENTALNI  
ANSAMBEL GORENJSKI MUZIKANTJE.

Gledališče Tone Čufar se širi v prostor

# OSTAJAJO KOMEDIJE

Jesenice - Po uspešni lanski sezoni, ki jo je zaznamovala predvsem komedija Rayja Cooneyja Pokvarjeno, Gledališče Toneta Čufarja med svoje obiskovalce letos prihaja s tremi novitetami: Lov na čarownice Arthurja Millerja, komedija Carla Goldonija Impresario iz Smirne in pravljčno komedijo Svinjski pastir.

"V našem gledališču še vedno velja vodilo, da do slavnostne sezone ob petdesetnici gledališkega delovanja po drugi svetovni vojni ubiram pot ene drame in petih komedij v abonmajskem programu. Ta vsebuje tri domače predstave in tri predstave slovenskih poklicnih gledališč," je povedala direktorka gledališča Alenka Bole Vrabec. Na velikem odru gledališča tako letos lahko pričakujemo že omenjene tri novitete in nekaj ponovitev iz prejšnjih sezont: Cooneyjevo komedijo Pokvarjeno, Vaje v slogu Raymonda Quenaua, in Kocijančičeve verzije Levstikovega Junteza. Za zunanja prizorišča pa je Alenka Bole Vrabec po trentarski pravljici pripravila Baumbachovega Zlatoroga. "Zlatorog je namenjen poletnim mesecem in gorskim prizoriščem, to pa pomeni, da se za nas sezona ne konča junija, temveč da predstave v ambientalnem okolju živijo tudi poleti," pravi Alenka Bole Vrabec.

Tudi letos bo na Jesenicah živel mali oder, po katerem se bodo ob aktualnih temah v

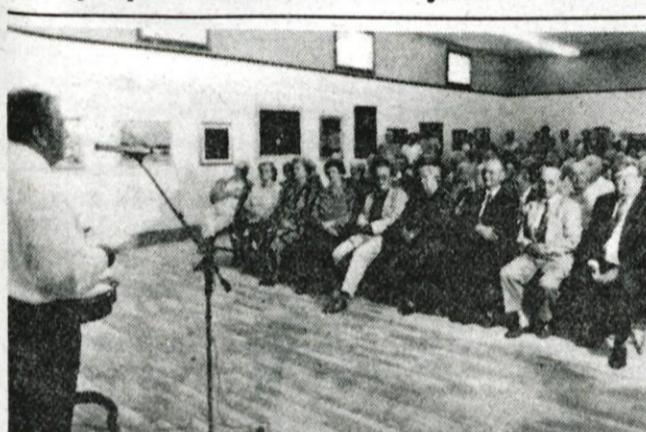


Mira Bolte in Ivan Berlot kot sobarica in natakar v komediji Pokvarjeno, ki bo kot prva predstava v novi sezoni tokrat na sporednu že štirideseti. Prav na tej predstavi pričakujejo tudi deset tisočega obiskovalca.

Slovesna predstavitev ponatisa Zdravljice in otvoritev razstave

## NOB TUDI KOT KULTURA

Škofja Loka, 8. septembra - V ponedeljek so v galeriji na gradu v Škofji Loki slavnostno predstavili ponatis partizanske izdaje Prešernove Zdravljice iz leta 1944. Obenem so ob tej priložnosti tudi odprli spominsko razstavo slik nekdanjih udeležencev NOB.



Predstavitev ponatisa bibliofilske izdaje Zdravljice iz leta 1944, ki je bila natisnjena ob stolnici nastanka pesmi v partizanski tiskarni Trilof v Davči, in otvoritev likovne razstave sta v sklopu prireditve Gorenjska 1944, ki jih organizira prireditveni odbor pokrajinskega odbora OF za Gorenjsko pri Združenju borcev in udeležencem NOB Slovenije. Po petdesetih letih so tako ponovno izdali 1.500 številčnih izvodov publikacije, ki je tisti izpred pol stoletja popolnoma podobna takoj po tisku kot po materialu; Inštitut za papir in celulozo je nareč izdelal papir, identičen materialu, ki so ga za tiskanje uporabljali med vojno. Na predstavitev je Bogdan Osolnik borcem, ki so pri nastanku izdaje posredno ali neposredno sodelovali, podelil prvih devet izvodov na novo natisnjene Zdravljice. Desetega pa je dobil dr. Boris Paternu, ki je avtor spremne študije o pomenu Zdravljice med Slovenci.

Na razstavi, ki je na ogled od ponedeljka dalje, sodeluje dvajset umetnikov: Janez Ambrožič, Marijan Belec, dr. Dana Bem-Gala, Franc Bergant, Alenka Gerlovič, Vito Globocnik, Evgen Guštin, Božidar Jakac, Janez Jan, Vlasto Kopač, France Kreuzer, Tomaž Kvas, France Mihelič, Jože Peternej - Maušer, Anton Plemelj, Milan Rija-

bec bo predstavila staromodne pesmi znane prevajalke Gitice Jakopin z naslovom Ljubezen. Maska rdeče smrti pa je naslov dvojezične ambientalne predstave avtorja Edgara Allana Poa, v režiji Alenke Bole Vrabec. Premiero načrtujejo prihodnjo pomlad v kompleksu Stare Save.

In še nekaj o treh premierah prihodnje sezone. Lov na čarownice je drama Arthurja Millerja, ki je popolnoma odprta in v času, ko se na različnih koncih sveta spet pojavlja lov nanje, pa naj ga razumemo kot nestrnost do drugače mislečih ali kot rasno nestrnost, še kako aktualna. Ne glede na to, da je napisana po resničnih dogodkih v Ameriki sedemnajstega stoletja. Režiser drame je Marjan Bevk. Druga med novimi pre-

dstavami je v Sloveniji še neuverjena komedija Carla Goldonija Impresario iz Smirne, ki jo režira Peter Militarov. Pravljčna komedija Svinjski pastir (Andersen - Gray - Militarov), ki jo prav tako režira Alenka Bole Vrabec, pa je namenjena vsem generacijam. Tudi zato, ker bomo v nej poleg preizkušenih igralcev videli nekaj novih mladih obrazov.

In ker jeseniški gledališčniki skrbijo za podmladek, bodo tudi letos organizirali gledališki krožek za osnovnošolce. Tisti malo starejši gledališki navdušenci pa bodo pod mentorstvom Bernarde Gašperčič to sezono pripravili veselo igro za "nerodna leta" "Rade Bračič z naslovom Vse razen hotela. • M.A.

## LIKOVNA KOLONIJA IN GLASBA

Ljubljana, 6. septembra - Zdravilišče Radenska in Fondacija Rembrandt prirejata v Radencih od 10. do 17. septembra drugo mednarodno likovno kolonijo, od 23. do 25. septembra pa že 32. festival komorne glasbe 20. stoletja.

Kot so povedali na tiskovni konferenci, bodo v sklopu festivala letos štirje koncerti. Najprej bosta nastopila harmonikar Franc Žibert in kitarist Istvan Roemer. Na drugem koncertu bosta nastopila violinist Tomaž Lorenz in organist Tone Potočnik, na tretjem pa Komorni zbor Ave. Na zadnjem koncertu se bo predstavil dunajski godalni Artis Quartet.

Na likovni koloniji bodo sodelovali Andraž Šalamun, Matjaž Počivavšek, Zdenka Žido, Mirko Bratuša in Toon Wegner, ob tem pa bodo v Radencih potekala tudi predavanja o tokovih v slovenski likovni umetnosti. Sicer pa bo v času likovne kolonije v Radencih tudi prvi slovenski jazz festival, ki ga organizirata Društvo glasbenikov Prekmurja in RTV Slovenija. • M.A.

### Prešernovo gledališče Kranj

## GLEDALIŠKI NAČRTI V NOVI SEZONI

V ponedeljek začetek abonmajskega vpisa

V teh dneh v vseh slovenskih poklicnih gledališčih začenjajo z vpisovanji različnih abonmajev. Kranjsko gledališče bo v dveh naslednjih tednih vpisovalo t. i. "stare" in nove abonente. Že po tradiciji bodo abonenti Prešernovega gledališča v novi gledališki sezoni videli pet različnih uprizoritev domače gledališke hiše in gostujučih ansamblov.

Umetniško vodstvo je svoj lasten repretoar izbiralo med svetovno klasično in domačo sodobno klasično ter med žanrsko skrajno različnimi uprizoritvami. Med ambicioznejšimi uprizoritvami je gotovo delo G. F. Lorca "DOM BERNARDE ALBA" v režiji Bojana Jablanovca. Lorcovo poetično dramsko besedilo bo uvodna abonmajska uprizoritev. Na osnovi odličnih izkušenj "Zbeži od žene" bo prvič v Sloveniji uprizorjena komedija "KADAR MAČKE NI DOMA" J. Mortimera in B. Cooke (režija Primož Bebler), ki sta kot odlična poznavalca angleškega komedijskega bulvarja zasnovala tipično žanrsko komedijo, s katero želi gledališče nadaljevati z uprizoritvenimi uspešnicami. Ob Tednu slovenske drame bodo kranjski gledališčniki uprizorili eno najboljših dramskih besedil osemdesetih let "ŽLATA ČEVELJČKA" D. Smoleta (režija Matjaž Zupančič). Smoletova igra bo tretja abonmajska uprizoritev, preostale dve pa bodo izbirali med najboljšimi uprizoritvami Mestnega gledališča ljubljanskega, Drame SNG Ljubljana in Slovenskega ljudskega gledališča iz Celja. Abonent ima z vpisom abonmaja vrsto ugodnosti.

Kot otvoritveno premiersko predstavo sezone pa bo Prešernovo gledališče uprizorilo predstavo za otroke M. Logarja "SPECK-AHLA NA KAHLI", ki jo avtor teksta podnaslavlja s krimično komedio. Režiser krstne uprizoritve je Jaša Jamnik. • (ar)



# KOMPAS sklad

**Ko odloča slovenska modrost.**

Vaš certifikat boste že danes zamenjali za delnice. V Kompas skladu se trudimo, da boste že jutri dobili gotovino. Marsikomu bo s tem dana možnost, da več svojega prostega časa namenti tudi kulturi. Vpis certifikatov smo vam zato omogočili tudi v Prešernovem gledališču v Kranju. Ob vpisu abonmaja za sezono 94/95 labko tudi svoje certifikate zamenjate za delnice Kompas skladu.



## KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Galeriji v Prešernove hiše je ob umetnikovi sedemdeset letnici na ogled pregledna razstava akad. slikarja Albina Polajnarja *Krajine 1956 - 1994*. V Galeriji *Mestne hiše* je na ogled razstava akad. slikarjev *Janeza Kneza in Henrika Marchela*, ki ju je pripravil Loški muzej. V galeriji Bevisa so na ogled slike *Jožeta Ciuha, Andreja Jemca in Lojzeta Spacala*. V hotelu Kokra na Brdu so na ogled likovna dela slikarja *Augusta Černigoja*. V galeriji *Pungert* je na ogled prodajna razstava akad. slikarja *Dušana Lipovca*. V *Mali galeriji* je na ogled razstava kipov *Milana Mandiča*. V restavraciji Yasmin je na ogled samostojna razstava *Matjaža Arnola*.

JESENICE - V galerijskih prostorih *Kosove graščine* je na ogled razstava *Tržiška berstat*, čevljarska rokodelska delavnica. V bistroju Želva si lahko ogledate razglednice Ljubljane. V pizzeriji Ajdna v Žirovnici se predstavlja Vid Černe z barvnimi fotografijami iz kolekcije *Tu smo doma*.

MOJSTRANA - V prostorih Planinske muzejske zbirke je na ogled razstava slik udeležencev XV. planinske slikarske kolonije *Vrata 94*. V pizzeriji Bistr'ca pa si lahko ogledate lesoreze na riževem papirju iz Nepala.

DOSLOVCE - Finžgarjeva rojstna hiša je po novem odprta od 9.30 do 13. ure, ob nedeljah od 11.30 do 17.30 ure, ob ponedeljkih je zaprta.

VRBE - Prešernova rojstna hiša je odprta vsak dan, razen ponedeljka, med 9. in 16. uro, ob sobotah in nedeljah pa med 10. in 16. uro.

RADOVLJICA - V galerijskih prostorih *Kosove graščine* je na ogled razstava fotografij Marka Pogačnika *Podobe iz Alpskega sveta*. V prostorih Gorenjske banke so na ogled slikarska dela *Janeza Lipičnika*.

BEGUNJE - V galeriji Avsenik je na ogled razstava slik akad. slikarja *Franceta Slane*.

BLED - V hotelu Astoria je na ogled prodajna razstava ruskega akad. slikarja *Jurija Kravcova*. V Vili Prešeren razstavlja akvarele *Vida Bogataj*. V hotelu Toplice je na ogled razstava akad. slikarja in grafika *Lojzeta Spacala* iz Trsta.

ŠKOFJA LOKA - V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavlja *Miro Kačar* iz Sorice slike v tehniki olja z naslovom *Jesen v Sorici*. Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji na gradu je na ogled slikarska razstava *del slikarjev partizanov*. V galeriji *Ivana Groharja* je na ogled razstava ob 100-letnici prve javne električne razsvetljave v Šk. Luki, v *Knjižnici Ivana Tavčarja* pa razstava Foto kino kluba Anton Ažbe *Svetloba*. V galeriji *Fara* je na ogled razstava *erotičnega ciklusa akad. kiparja Viktorja Plestenjaka*.

TRŽIČ - V *Kurnikovi hiši* je odprta razstava čipk iz Železnikov in dražgoškega kruhka. V *Paviljonu NOB* sta na ogled razstava *obutve Peko in čevljarsko kopito - muzejski eksponat*.

KAMNIK - V razstavišču *Veronika* si lahko ogledate razstavo sterih razglednic iz zbirke Marka Korenčana *Pozdravi iz Kamnika*.

### Komorni koncert v blejski Vili Bled

## VIOLINA IN HARFA

Bled - Na Bledu se po minulih festivalih IDRIART in OKARINA ter po festivalu zgodnje glasbe v Radovljici, v Vili Bled odpira še eno novo glasbeno prizorišče. Kranjska Galerija

Bevisa je na sobotni večer v koncertno dvorano Vile Bled povabilo dva italijanska glasbenika - inštrumentalist: tržaškega Slovence - violinista Črtomirja Šiškoviča in harfistko Simone Mallozzi.

Umetnika sta kljub rekdo ali morda celo skromno zasedenemu inštrumentariju bogato razpela svoja poustvarjalna jadra. Najprej seveda v napovedanem duu violine in harfe, potem pa še v solističnih delih za samo harfo ali za samo violinino.

Skupaj sta odigrala Tartinijevo Sonato za violino in basso continuo v g-molu, številka 10, op. 1, Spohrovo Sonato za violino in harfo v c-molu, Rossinijev Andante z variacijami in Paganinijev Fantazio na temo iz Rossinijeve opere "Mojzes". Slednje in zahtevne Variacije je violinist Šiškovič ob harfini spremljavi odigral tudi na pamet. Harfistka Mallozzijeva pa se je predstavila tudi čisto sama - solistično v skladbi "Jutro" - koncertni studi skladatelja Marcela Luciena Tournierja in v Improvizacijah za harfo solo našega skladatelja in akademika Primoža Ramovša (roj. 1921) iz leta 1973. Tudi violinist Črtomir Šiškovič z odlično Stradivarijevo violino v roki, ni ostal brezbršen do polnoštivilne publike, ki je napolnila koncertno dvorano blejske Vile, saj je odigral zahteven part - Variacije na temo epiškega plesa skladatelja Sofianopula. Oba navedena umetnika sta se v predstavljeni glasbi izkazala za sposobna koncertanta. Violinist Šiškovič bi morda lahko "očitali" precej romantiziran godalni jezik, ne glede na to ali umetnik igra baročno ali sodobno - moderno glasbo.

Precej usmeritev k taki interpretaciji mu je vsekakor narekovalo sodelovanje s harfistko. Ta je seveda po svoji strani do kraja spoetizirala svojo harfno gvorico. Kljub temu pa Šiškoviču ne gre odreči odlične virtuoze (tehnične) in muzikalne sposobnosti. Saj je dobršen del predstavljene in odigrane muzike tokrat na Bledu pripadal res repertoarju največjih koncertantov. Da je bilo temu res tako, sta se umetnika v dveh dodatkih dotaknila še glasbe J. Iberta in ponovno Rossinija. • E.K.

## ABONMA LOŠKEGA ODRA

Škofja Loka - Z vpisovanjem abonmajev začenjajo tudi na Loškem odru. Stari abonenti jih lahko vpisujejo med 12. in 14. septembrom, novi od 15. do 17. V repertoarju je kot domača predstava napovedano delo Igorja Torkarja *Vstajenje Jozefa Švejka* v režiji Marjana Bevka.

Sicer pa abonma Loškega odra obsegajo še štiri gostuječe predstave. MGL iz Ljubljane se bo v Škofji Loki predstavilo z delom Evalda Flisarja, Stric iz Amerike ali s predstavo Na smučišču, avtorja Johna Godberja. SNG Drama prihaja z Moederendorferjevim Hamletom in Ofelijo ali Taborjevo Weisman in rdeče lice v režiji Sama Streleca. V Škofji Loki bo gostovalo tudi gledališče Loža z delom Carla Vistarinja Ugo, SLG Celje pa s predstavo de la Parra Calderona Skrivnost vsakdanje obscenosti v režiji oziroma z delom Zorana Hočevarja - Naceta: Smejči. • M.A.

# GLAS GORENJSKIH SINDIKATOV



## SVET KRANJSKIH SINDIKATOV

### Območna zbornica sindikatov podjetij in ustanov

EXACT, VARIFORM

#### Svet kranjskih sindikatov zastopa delavce v stečajnem postopku

Temeljno sodišče v Kranju - Enota v Kranju je s sklepom dne 2.6.1994 začelo stečajni postopek nad podjetjem "Variform", d.o.o. Kranj (bivši MKD), Ljubljanska c. 24/a, s sklepom z dne 10.6.1994 pa še stečajni postopek nad podjetjem "Exact", d.o.o. Kranj (bivši TIV), Ljubljanska c. 24/a. Za stečajna upravitelja sta bila določena Franci Perčič z Bleda (za Variform) in Matija Roblek - Majcen iz Ljubljane (za Exact).

Sodišče je pozvalo upnike, da v dveh mesecih od objave stečajev v uradnem listu, prijavijo sodišču svoje terjatev do navedenih podjetij. Rok za prijavo terjatev zoper dolžnika Variform je tako potekel 10.8.1994, zoper Exact pa 24.8.1994; po tem roku terjatev ni več mogoče prijaviti.

Ker so med upniki obeh podjetij tudi bivši delavci, ki jim je delovno razmerje prenehalo kot trajno presežnim delavcem, moramo ob tem povediti, da sta bili obe podjetji od ustavnitve novega podjetja "Iskratet" (1.1.1992) dejansko le še tako imenovani "podjetji na papirju". Na novo podjetje sta namreč prenesli večino premoženja, programe, v njem pa se je zaposlila tudi večina delavcev Variforma in Exacta. V omenjenih dveh podjetjih so - do preteka 6-mesečnega odpovednega roka - ostali le trajno presežni delavci, katerim pa je delovno razmerje večinoma

tudi že prenehalo v letu 1992. Ker sta bili podjetji Variform in Exact nelikvidni, presežnim delavcem nista mogli poravnati vseh obveznosti, saj je novo podjetje Iskratet do teh delavcev prevzelo le obveznost plačila odpravnin in nadomestil v času odpovednega roka.

Pravna služba SKS je zato po pooblastilu omenjenih presežnih delavcev vložila na takratno Sodišče združenega dela več zahtevkov za plačilo regresa za letni dopust 1992, nadomestil zaradi predčasnih upokojitev presežnih delavcev (priznanih z veljavnim pravilnikom), jubilejne nagrade in prispevka za dokup delovne dobe. Večini zahtevkov je sodišče ugodilo, vendar pravomočnih sodnih odločb zaradi nelikvidnosti obeh podjetij ni bilo mogoče izvršiti.

Zato smo po objavi stečajev pozvali vse delavce, ki smo jih zastopali v sodnih postopkih, da uveljavijo svoje terjatve v stečajnem postopku oz. da nas pooblastijo za zastopanje v tem postopku. Nekaj delavcev očitno našega obvestila ni vzele resno, saj se na naš poziv sploh niso javili. Kljub temu smo tudi za njih vložili prijave terjatev - z opombo, da bodo njihova pooblastila za zastopanje predložena sodišču naknadno. Nekateri od njih se kasneje niso odzvali niti na opozorilo sodišča, zato bo sodišče moralno njihove prijave terjatev štetni za umaknjene.

Prijave terjatev smo vložili za 54 bivših delavcev Variforma in za 27 bivših delavcev Exacta, in sicer:

#### Variform:

- regres za letni dopust (24 delavcev - upnikov)
- nadomestilo zaradi predčasne upokojitve (27 delavcev - upnikov)
- jubilejna nagrada (1 delavec)
- prispevki za dokup delovne dobe (2 delavca)

#### Exact:

- regres za letni dopust (23 delavcev - upnikov)
- nadomestilo zaradi predčasne upokojitve (4 delavci)

Prvi narok za preizkus terjatev je bil za Variform razpisani dne 1.9.1994. Stečajni upravitelj je priznal vse terjatve iz naslova regresa za letni dopust 1992 v višini 24.640 SIT z zakonitimi zamudnimi obrestmi, ki znašajo 32.095,30 SIT ter jubilejno nagrado; prerekal pa je vse terjatve iz naslova nadomestil zaradi predčasnih upokojitev ter iz naslova prispevka za dokup delovne dobe. Za te terjatve bomo po prejemu sklepov vložili tožbe zaradi ugotovitve utemeljenosti terjatev na pristojno delovno sodišče.

Prvi narok za preizkus terjatev zoper dolžnika Exact pa je sodišče razpisalo za 14. september 1994. O rezultatih bomo poročali.

Breda Milič

## NOVE UGODNOSTI ZA ČLANE SKS

Brezplačno svetovanje in posredovanje pri prometu z nepremičninami

Med pomembnimi cilji delovanja Sveta kranjskih sindikatov je omogočiti svojim članom posebne ugodnosti tudi na področjih, ki niso neposredno v povezavi z osnovno dejavnostjo sindikata. V ta namen namenavamo s pomočjo družbe Sindicom, d.o.o. nuditi članom SKS strokovno pomoč tudi pri prometu z nepremičninami, kar vključuje:

- brezplačno svetovanje na področju prometa z vsemi vrstami nepremičnin (stanovanja, poslovni prostori, kmetijska zemljišča, gozdovi,

nezazidana in zazidana stavbna zemljišča) in na drugih področjih, ki so v zvezi navedenim prometom (dedovanje, denacionalizacija, katastrski in zemljiškoknjižni podatki, osebna in stvarna bremenja),

- brezplačno posredovanje pri prometu z nepremičninami,
- sestava posameznih pogodb (kupoprodajne, darilne, najemne, menjalne...),
- sestava izbrisnih, odpisnih dovoljenj, zemljiškoknjižnih

izpiskov in predlogov (npr. vknjižba etažne lastnine).

Stranke bodo nosile le stroške sestave listin, ki bodo različni glede na vrednost posla. Svetovanje bo potekalo v prostorih pravne službe SKS (vhod je nad menjalnico Wilfan, d.o.o.), in sicer vsak teden v ponedeljek v času od 15.00 do 16.30. Dodatne informacije dobite tudi po tel. 064 / 213-187 ali 224-506.

Izkoristite priložnost!  
Željko Batinič

#### KAJ Z ZADOLŽNICAMI?

To je vprašanje, ki ga delavci vse pogosteje postavljajo svojim vodstvom in sindikatom. Podjetja so v letih od 1991 do 1993 množično izdajala različne vrste papirjev, s katerimi so delavcem obljudljala, ob njihovi dospelosti, izplačilo dolgovanega zneska ali pa zamenjavo za delnice podjetja, ob njegovem lastnjenju. Roki za izplačilo so se iztekli, veliko podjetij še ni olastnjenih in SDK je v večini primerov ugotovila, da je z izdajo zadolžnic oškodovano družbeno premoženje, ker so podjetja plačala za njihovo vrednost prispevke, ki se plačajo ob izplačilu regresov, ne pa plač. V nastali situaciji ni mogoč natančen odgovor, ki bi zajemal vse variante, v katerih so se delavci znašli. Svet kranjskih sindikatov rešuje probleme svojih članov od podjetja do podjetja različno. Nazadnje smo pripravili predlog rešitve problema zadolžnic za sindikat kranjske Save. Na tem mestu pa želimo predstaviti načelno stališče Sveta kranjskih sindikatov do tega problema.

Pri ukrepanju zvez z zadolžnicami je potrebno upoštevati predvsem naslednje:

- čas, za katerega so bile izdane zadolžnice in
- za kakšen odstotek zaostajanja osnovnih plač za izhodiščnimi plačami po kolektivnih pogodbah so bile zadolžnice izdane.

Prvo je pomembno zato, ker zakon o lastninskem preoblikovanju podjetij v 25.a členu določa, da delavci lahko pri interni razdelitvi delnic in pri notranjem odkupu delnic sodelujejo s potrdili o premalo izplačanih osebnih dohodkih, izdanimi za čas pred 1.1.1993. Začetek roka prične teči s pričetkom veljavnosti Splošne kolektivne pogodbe za gospodarstvo t.j. 1.9.1990, ko so bili določeni izhodiščni osebni dohodki in je bilo mogoče ugotavljati zaostajanje osnovnih osebnih dohodkov za njimi.

Drugo je pomembno zato, ker je Splošna kolektivna pogodba ob določitvi izhodiščnih osebnih dohodkov dovoljevala, da so ob doseganju posebnih pogojev, osnovni osebni dohodki v podjetjih lahko zaostajali do ravni, določenih v kolektivnih pogodbah dejavnosti, ali tam, kjer teh pogodb ni, do ravni, ki jo je v podjetju sprejel poslovodni organ, vendar ne več kot za 20 %.

Iz navedenega izhaja:

1. Zadolžnice, izdane za čas od 1.9.1990 in pred 1.1.1993, do višine 80%, oziroma do ravni zaostajanja po kolektivni pogodbi vaše dejavnosti, lahko uporabite pri lastnjenju podjetja, če se bo podjetje odločilo za notranjo razdelitev ali odkup delnic. Pri tem ste upravičeni do popustov, ki jih predvideva zakon o lastninskem preoblikovanju. Če podjetje ne prisjeta na to možnost, zahtevajte izplačilo zadolžnic.

Za neizplačani del prispevkov in davkov, ki nastane zaradi razlike v višini le-teh v primeru regresa in plač, naj podjetje v skladu z zakonom o lastninskem preoblikovanju podjetij izda in prenese delnice na kapitalski sklad pokojninskega in invalidskega zavarovanja.

2. Za zadolžnice, izdane po 1.1.1993, do višine 80 %, oziroma do ravni zaostajanja po kolektivni pogodbi vaše dejavnosti, zahtevajte od podjetja izplačilo.

3. Za zadolžnice, ki so izdane za premalo izplačane plače nad 80 % oziroma nad ravni zaostajanja po kolektivni pogodbi vaše dejavnosti, do 100 % plač predlagamo, da se podjetje in sindikat dogovorita o načinu izplačila, poravnave ali morebitni konverziji v lastniški delež. Tudi v tem primeru gre namreč za obveznost podjetja do delavca.

Pred ustavnim sodiščem je tekel spor, s katerim so predlagatelji želeli doseči možnost sodelovanja delavcev pri lastnjenju njihovega podjetja s potrdili za premalo izplačane plače do višine 100 % plač. Ustavno sodišče je sicer to možnost zavrnilo, vendar je sprejelo stališče, da obstoji pravna podlaga, da delavci in podjetja spremenijo tudi presežek svojih upravičenj iz naslova neizplačanih plač v obsegu nad pravicami, priznanimi z zakonom, in do osnovnih plač po pogodbah o zaposlitvi v korporacijske pravice, s tem, da jim za ta del zakon ne priznava popustov. To stališče Ustavnega sodišča omogoča, da delavci za višino premalo izplačanih plač, od dovoljenega zaostajanja po kolektivnih pogodbah do 100 % plač, lahko sodelujejo pri lastnjenju podjetja, vendar jim v tem primeru ne pripadajo nikakršni popusti.

Vojko Čujočić

#### SERVISNO PODJETJE p.o.

#### Prerekane so le terjatve iz naslova razlik do izhodiščnih plač

Servisno podjetje, p.o., zoper katero je bil dne 8.4.1994 uveden stečajni postopek, je bilo v tem časopisu že večkrat omenjeno. Med drugim smo lahko prebrali, da bi se podjetje stečaju lahko izognilo. V zvezi s tem je zato potreben poudariti, da sta se tega pravčasno zavedala tudi v marcu novoizvoljeni sindikat in delavski svet podjetja. Zato sta od direktorja podjetja zahtevala, da v določenem roku predloži mesečni plan dela in sprejme ustrezne sanacijske ukrepe. Direktor tega ni storil, niti ni za izvedbo omenjenega pooblastil preostala vodilna delavca ali koga drugega. Delavski svet je spoznal, da je zamenjava z nekom med delavci (zaradi neizpolnjevanja pogojev) ali z nekom med vodilnimi, ki so se poleg vsega še medsebojno prepirali in obto-

ževali, nesprejemljiva in neuresničljiva. Tudi začasna zamenjava z novimi zunanjimi posamezniki ni bila možna, ker je bilo podjetje že dalj časa brez sredstev. Delavski svet je tudi proučil več predlogov za rešitev položaja (npr. prisilna poravnava, prodaja prostorov). Ocenil je, da bi se v takšnem podjetju agonija v vsakem primeru le še nadaljevala in stopnjevala ter izbral praktično edino možno rešitev. Ob tem velja tudi omeniti, da ocena, da je vrednost stečajne mase večja od skupnega zneska terjatev predvsem posledica zavrnitev zahteve, da se del denacionaliziranih poslovnih prostorov vme nekdanjam denacionalizacijskim upravičencem.

Nekdanji delavci Servisnega podjetja, p.o. Kranj - v stečaju, ki jih zastopa pravna služba Sveta kranjskih sindikatov, so tako v stečajnem postopku prijavili svoje terjatve iz naslova neizplačanih plač, razlik do izhodiščne plače, odpravnin, regres za letni dopust, jubilejnih nagrad in ostalih neizplačanih osebnih prejemkov. Stečajni senat je vsem delavcem prerekal le terjatve zaradi plačila razlik do izhodiščnih plač, zaradi česar smo pri Delovnem in socialnem sodišču v Ljubljani, Oddelku v Kranju v zakonitem roku vložili tožbo za ugotovitev utemeljenosti vseh prerekanih terjatev.

Terjatve iz naslova neizplačanih plač v letu 1994 bodo kot strošek stečajne mase upnikom izplačane prednostno, in sicer takoj s prvimi prilivi sredstev v stečajno maso.

Željko Batinič

Stečajni upravitelj stečajnega dolžnika Podjetje za izvajanje zaključnih, obrtnih, servisnih in inštalacijskih del v gradbeništvu Servisno podjetje Kranj, p.o. - v stečaju, Kranj, Tavčarjeva 45, na podlagi Sklepa stečajnega senata Temeljnega sodišča v Kranju, enote v Kranju, opr. št. St 2/94 z dne 30. 8. 1994

## RAZPISUJE JAVNO DRAŽBO

za prodajo poslovnih prostorov stečajnega dolžnika  
v Kranju na Tomšičevi cesti številka 42

### 1.0. Obseg in vrsta poslovnih prostorov:

1.1. Poslovni prostori obsegajo kleparsko delavnico v izmeri 95,14 m<sup>2</sup>, pleskarsko delavnico s skladiščem v izmeri 111,95 m<sup>2</sup>, garderobe v izmeri 32,03 m<sup>2</sup>, pokrite lope v izmeri 143,10 m<sup>2</sup> ter pripadajoče funkcionalno zemljišče, vpisano v vl. št. 1926 k.o. Kranj.

1.2. Izkljucna cena znaša 300.000 DEM in je plačljiva v tolarsi protivrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila.

1.3. Za poslovne prostore je z odlokom predpisana predkupna pravica v korist Občine Kranj.

1.4. Jayna dražba bo 3. oktobra 1994 z začetkom ob 9. uri na Temeljnem sodišču Kranj, Enoti v Kranju, soba št. 109.

### 2.0. Pogoji javne dražbe:

2.1. Javne dražbe se lahko udeležijo pravne osebe s sedežem v Republiki Sloveniji ter fizične osebe, ki so državljeni Republike Slovenije ali njihovi pooblaščenci, ki se izkažejo z veljavnim pooblaščilom ter pisnim dokazilom, da so najkasneje do 29. septembra 1994 vplačali varščino v višini 10 % od izkljucne cene na žiro račun Servisnega podjetja Kranj p.o., v stečaju, pri SDK Kranj na štev. 51500-690-90478, s pripisom varščina.

2.2. Uspeli ponudnik mora skleniti kupoprodajno pogodbo v 3 (treh) dneh od dneva javne dražbe, celotno kupnino pa plačati v 8 (osmih) dneh od sklenitve pogodbe, pri čemer se že vplačana varščina všeje v kupnino. Če ponudnik v danem roku ne sklene pogodbe, od nje kasneje odstopi ali ne vplača celotne kupnine, zapade varščina v korist prodajalca.

2.3. Morebitni prometni davek in ostale dajatve ter vse stroške s prenosom lastninske pravice na nepremičnini plača kupec.

2.4. Ponudnikom, ki na dražbi ne bodo uspeli, bo vplačana varščina neobrestovano vrnjena v 8 (osmih) dneh od dneva javne dražbe.

Interesenti si lahko ogledajo nepremičnino dne 24. septembra 1994 med 8. in 12. uro, dodatna pojasnila in informacije pa lahko dobijo pri stečajnem upravitelju Franciju Perčiču pisno na naslovu.

## Starši! Kaj pa, če se zgodi?

Ko boste te dni prebirali ponudbe za nezgodno zavarovanje Vašega otroka ali mladostnika, morda ne boste zasledili na videz majnih razlik, ki ponudbo Zavarovalne družbe Adriatic ločujejo od ostalih. Zato Vas nanje opozarjammo mi.

Pred oblikovanjem letošnjih pogojev smo si ponovno zastavili due temeljni vprašanji: zakaj starši nezgodno zavarujemo svoje otroke ter kakšna sta sploh namen in bistvo nezgodnega zavarovanja otrok in mladostnikov? Ugotovite so potrdile naša izhodišča. Na podlagi izkušenj iz prejšnjih let in rezultatov naše letošnje raziskave smo prišli do sklepa, da so "navadne" dnevne odškodnine tako nizke, da staršem niso v veliko pomoč. Bistvo kakovostnega in hkrati v prihodnost usmerjenega nezgodnega zavarovanja je predvsem v trdnem jamstvu in poštenem izplačilu dogovorjene zavarovalne vsote za bujše posledice nezgod in bolezni.

Zagotovo se boste strinjali, da "praska na kolenu" ne pomeni nič v primerjavi s posledicami morebitne bude nezgode, zaradi katere bi lahko Vaš otrok ostal na zdravljenju v bolnišnici ali celo pretrpel trajnejše poškodbe. Zato smo v Adriaticu izločili t.i. "navadno" dnevno odškodnino ter hkrati bistveno znižali premije (ceno zavarovanja) in realno povišali zavarovalne vsote za invalidnost in izgubo življenja, odslej tudi zaradi bolezni. Dnevno odškodnino pa smo nadomestili z dnevno odškodnino za bolnišnične dni, za čas, ko mora otrok ali mladostnik zaradi poškodbe bivati v bolnišnici. Dnevna odškodnina za bolnišnične dni velja tudi za registrirane športnike.

Naša dolžnost je, da Vas seznanimo z novostmi v svoji ponudbi. Še posebej, če gre za tako pomembno zavarovanje. S spremembami smo ga v Adriaticu žeeli bistveno poceniti in Vam hkrati s še trdnejšim jamstvom v najtežjih trenutkih zagotoviti vse, kar pričakujete od dobre zavarovalnice.

Starši! Da sproščenega otroškega živžava ne bi zmotile majhne nepazljivosti in ga ogrožala velika tveganja, lahko največ storimo odrasli. Z ljubeznijo, s pojasnjevanjem, z vzgojo. Z opozarjanjem na nevarnosti na poti v solo ali vrtec in pri igri. Na drobne previdnosti, ki niso nikoli odveč. Pa vendar ...

VOTAN



Vem, da mi bo ob strani stala dobra zavarovalnica

## Pet temeljnih resnic o certifikatih

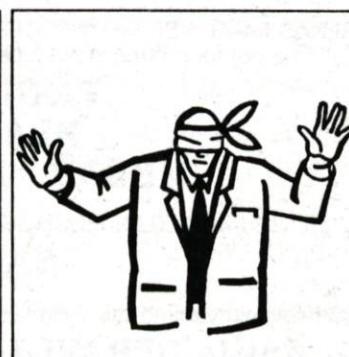
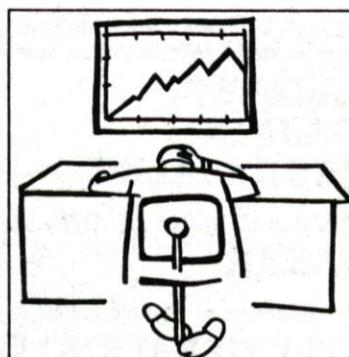
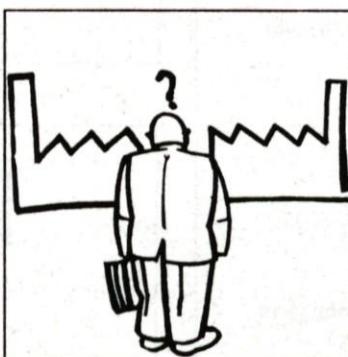
Z malo kapitala  
ni mogoče doseči velikih ciljev.  
Zagotovljene morajo biti vse možnosti  
za stabilno in v prihodnost usmerjeno  
poslovanje družbe za upravljanje.

Če ima družba za upravljanje enega  
močnega lastnika,  
obstaja možnost,  
da bo ta skušal vplivati na izbor  
podjetij, ki niso najprimernejša.

Kdor ni še nikoli  
upravljal in prodajal podjetij,  
jih bo najbrž težko dobro kupoval.

Uspeh ni nikoli naključen.  
Podjetje je bolj uspešno,  
kadar je njegovo vodstvo povsem  
odvisno od rezultatov.

Kdor nima dolgoročne vizije,  
je njegova pot omejena,  
cilji pa nezanesljivi.



Arkada ima več kot 158 milijonov tolarjev ustanovnega kapitala, s čimer sodi med največje družbe za upravljanje.

V Arkadi nima nihče večinskega lastništva. S tem, ko ni možnosti, da bi katerikoli lastnik uveljavljal svoje interese, je vodstvu Arkade zagotovljeno popolnoma strokovno odločanje.

Arkada je edina družba za upravljanje, kjer je celotna poslovodna ekipa že upravljalna in prodajala slovenska podjetja.

V Arkadi smo vsi zaposleni samo v Arkadi in delamo izključno za Arkado. Od uspešnega vodenja investicijskih družb Arkade je neposredno odvisna naša uspešnost.

Arkada postaja pomembna finančna družba, ki se bo v prihodnosti ukvarjala samo z upravljanjem investicijskih skladov. To pomeni, da bomo pojutrišnjem zbiral tudi Vaše denarne prihranke, ki nam jih boste zaupali, ko se bomo izkazali z implementiranjem Vaših certifikatov.



Vpisna mesta so na vseh pošta PTT Podjetja Slovenije in v organizacijskih enotah SDK, na sedežu podjetja Arkada D.Z.U. d.o.o. v Ljubljani in na posebej označenih mestih:

V Kranju v zavarovalniški hiši Slovenica na Koroški 2, v hranilnici Lon na Koroški 27 in v Zgornjih Bitnjah 32, v Radovljici v agenciji Enica zavarovalniške hiše Slovenica na Kranjski 4, v Škofiji Loki v menjalnici Talon na Kidričevi 61 ter v menjalnici Invest na Titovem trgu 4/b,

v Domžalah v menjalnici Dom Kaffe na Ljubljanski cesti 112, v Kamniku v menjalnici Publikum na Glavnem trgu 14, v Medvodah v podjetju M Graf na Iztokovi 11 in v Ljubljani pri Komercialni banki Triglav na Ajdovščini 2, Kotnikovi 28, Celovški 206 in Runkovi 2,

Pri Zavarovalniški hiši Slovenica na Mačkovi 2 in Celovški 91, v borzno posredniški hiši ter svetovalnem podjetju Start v 5. nadst. Dalmatinov 2 ter v menjalnicah Drobnič na Celovški 149, Zmaj na Trubarjevi 5, Publikum na Komenskega 28 ter Upimo na Šubičevi 1



KOMERCIALNA BANKA TRIGLAV

Komercialna banka Triglav d.d. Ljubljana

in na Kongresnem trgu 13. V podjetju Jesih & Šubic na Dunajski 102, v Ljubljanski zastavljalcni na Resljevi 6, v Ljudski banki na Miklošičevi 30, na Zvezni združenj Žoperjev in avtomehanikov na Celovški 106 in v podjetjih Audio na Dunajski cesti 20 in Atac na Slovenski 54.



storitveno in trgovinsko podjetje, d.o.o.  
Kranj, Oprešnikova 86

Iščemo novega sodelavca za

### DELO KOMERCIJALNEGA PREDSTAVNIKA

za območje Gorenjske in Ljubljane  
Od kandidata pričakujemo: srednjo izobrazbo, lastno vozilo, telefon. Prednost bodo imeli kandidati z izkušnjami na področju gospodinjske prodaje (gume, gum. tehnični izdelki, HTZ), ne starejši od 35 let. Rok za prijave: 8 dni. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 8 dneh po odločitvi.

## KAMINA IZLET?

CILJ IN ČAS POTOVANJA, PRIJAVE	DATUM ODHODA	CENA	PREVOZ	GOSTINSKE STORITVE	OPIS POTOVANJA
SARDINIJA SLOVENIJATURIST tel.: 24-719 Kranj	6. 10.	589 DEM	BUS LADJA	POLPENZIONI	ogled znamenitosti na SARDINIJI in KORZIKI
PARIZ SLOVENIJATURIST tel.: 24-719 Kranj	19.10.	545 DEM	LETALO, BUS	NOČITEV, ZAJTERK	OGLED PARIZA
RABAC - HOTEL MIMOSA KOMPAS KRAJ, TEL.: 224-100 KOMPAS SK. LOKA, TEL.: 620-960	1.10.	161 DEM	BUS	8 DNI	POČITNICE
ITALIJA KOMPAS KRAJ, TEL.: 224-100 KOMPAS SK. LOKA, TEL.: 620-960	3.11.	260 DEM	BUS	5 DNI	RIM - VATIKAN IZČREPEN OGLED
ITALIJA KOMPAS KRAJ, TEL.: 224-100 KOMPAS SK. LOKA, TEL.: 620-960	19.10.	375 DEM	BUS	5 DNI	RIM - CAPRI POMAPEJI,....

## KAM NA KOSILO, VEČERJO ?

IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITETE MENU	CENA	ODPRTO
GOSTILNA ZARJA Tel.: 49-305	TRBOJE	domače jedi, jedi po naročilu, vsak dan kosišo, pizze, vsak petek sveža postri	kosišo 800 SIT, postri 400 SIT	vsak dan 11-23 pet., sob. 11-01 torek zaprto



ŽIVILA KRANJ -

### ŽELITE POSTATI NAŠA NOVA SODELAVKA, NAŠ NOVI SODELAVEC?

PRI NAS IMATE VSE MOŽNOSTI ZA ZAPOSЛИTEV v eni izmed naših trgovin na območju Kranja ali Ljubljane na naslednjih delovnih mestih:

**PRODAJALEC  
BLAGAJNIK  
MESAR - PRODAJALEC**

V ŽIVILIH IMATE TUDI MOŽNOST ZAPOSЛИTVE NA DELOVNU MESTU  
**NATAKAR**

K sodelovanju vabimo tudi najmlajše kandidate, ki so šele zaključili šolanje in želijo OPRAVLJATI PRIPRAVNIŠTVO na zgoraj objavljenih prostih delovnih mestih.

Bogata izbira blaga in lepa trgovina nimata prav nobene vrednosti, če v njej niso zaposleni PRAVI TRGOVCI, ki USTVARJajo in OHRANJajo ZADOVOLJSTVO NAŠIH KUPCEV, ki jim želimo zagotoviti, DA JE NAKUP V TRGOVINAH ŽIVIL UŽITEK! Če želite, znate in zmorate opravljati delo v trgovini tako, DA BODO PREDVSEM TUDI ZARADI VAS KUPCI ZADOVOLJNI.

Vas vabimo k sodelovanju.

Kandidati za delovno mesto prodajalec ali blagajnik morajo imeti pridobljeno strokovno izobrazbo PRODAJALEC ali KOMERCIJALNI TEHNIK in obvladati predvsem delo v delikatesnem oddelku oziroma blagajniško poslovjanje v trgovini. Za delovno mesto mesar - prodajalec pa morate imeti poklic MESAR ali KUHAR in delovne izkušnje pri prodaji svežega mesa.

ŽIVILA KRANJ smo tudi gostinsko podjetje, ki želi razvijati restavracijsko in hotelsko gostinstvo predvsem na območju Kranja in Preddvoru, v našem hotelu BOR in v gradu HRIB.

Če je Vaš interes opravljati natakarski poklic S ČIMBOLJ PRIJAZNO KOMUNIKACIJO Z GOSTI, če imate poklic NATAKAR ali TEHNIK STREŽBE in prakso iz restavracijske ali hotelske strežbe, bomo Vaše prijave zelo veseli.

ČE SE ZANIMATE ZA NAVEDENA DELOVNA MESTA, naslovite pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v osmih dneh po objavi na naslov: ŽIVILA KRAJ, kadrovska služba, C. na Okroglo 3, 64202 Naklo. Izbrani kandidati, ki jih bomo sprejeli za določen ali nedoločen čas, bodo opravljali dvomesečno poskusno delo, pripravniki pa šestmesečno pripravnštvo.

**mobil**  
Koroška cesta 27  
64000 Kranj  
Tel.: 064/222-616

**Avtomarket**  
magazin

**VSAK PETEK PRI  
VAŠEM PRODAJALCU**

**V DANAŠNJI ŠTEVILKI**

■ TEST: RENAULT LAGUNA  
1.8 RT

■ ŠPORT: CHD PROMOTOR  
NIKA INTER PRIX

■ BREZPLAČNI Mali oglasi

**AVTOMARKET**  
d.o.o.

TRGOVINA LEASING, 61213 LJUBLJANA ČRNUČE,  
Dunajska c. 421



**LADA SUPER UGODEN  
NAJCENEJŠI NAKUP!  
SAMARA 1500 LIMUZINA  
CENA: 1,090.000 SIT  
KREDIT DO 4 LET  
LEASING DO 3 LET  
POHITITE, CENE VELJAJO  
DO RAZPRODAJE**

Praznik obrti  
in podjetništva

**27. MEDNARODNI  
OBRTNI SEJEM**



Celjski sejem, 9.-18.9.1994



**AVTOHIŠA MAGISTER**  
Avtoservisno in trgovsko podjetje d.o.o.  
Radovljica, Prešernova 21

**AVTOSALON: Pon. - petek od 8.-12. in od 14.-18. ure  
Sobota od 8.-12. ure  
telefon 715-015**

**NOV MODEL**

**MARUTI 800 DX - CITY STAR  
S KATALIZATORJEM  
11.390 DEM**

**PETROL**

Trgovina Ljubljana - TOE Kranj

**UGODEN NAKUP KURILNEGA OLJA  
ZA GOSPODINJSTVO**

- na 5 obrokov s čeki brez obresti  
- in brezplačnim prevozom za naročilo nad 1000 litrov

**Ob gotovinskem plačilu pa vas bomo nagradili še  
S PRAKTIČNIM DARILOM iz Petrolovega proizvodnjega  
programa.**

**NAROČILA SPREJEMAMO:**

V SKLADIŠČU MEDVODE, tel. 061/611-340, 611-341  
na bencinskem servisu RADOVLJICA L tel. 715-242

**PETROL**

Slovenska naftna družba

EDWARD LIČEN z Bleda predlaga samo eno poslovno knjigo za obrtnike, po novem podjetnike posameznike

# Kje so vendar Lične knjige

Tako se sprašujejo davčni zavezanci v radovljški občini, ki se spominjajo časov, ko je tam davčno upravo vodil Edvard Ličen

Bled, 7. septembra - Edvard Ličen se je vse življenje ukvarjal s financami in davki, ki mu tudi v pokoju ne dajo miru. Ko so nove poslovne knjige spomladis povzročile med obrtniki val protestov in negovanja in bile nekatere umaknjene, saj so zagrozili celo z državljansko neposlušnostjo, blokadami cest in meja, se je odločil, da pripravi predlog samo ene, veliko bolj enostavne in pregledne knjige, ki bi jo obrtniki, po novem podjetniki posamezniki, z veseljem uporabljali. Bolezen mu je preprečila, da bi svojo poslovno knjigo predstavil že spomladis, zato nam jo je te dni, ko je predlog poslal tudi na ustreznata ministrstva.

Edvard Ličen se je na pogovor pripravil, kot se za dobrega finančarja oziroma davkarja spodbodi. Problematiko je predstavljen temeljito in natančno, da se lahko sprehodimo po labirintih vedenja obrtniških poslovnih knjig.

## Iz pravilnika bi morali vreči le knjigo prejemkov in izdatkov

Sedanji (novi) pravilnik o vedenju poslovnih knjig podjetnikov posameznikov je dober, boljšega si sploh ni moč zamisliti. Enostaven je, vsakomur razumljiv, prilagojen slovenskim računovodskim standardom (skladni so z evropskimi) in pogojem tržnega gospodarstva.

Edina napaka tega pravilnika je knjiga prejemkov in izdatkov, ki pa je protizakonita in protustavna, saj kontrolira zasebno lastnino posameznika, poseganje vanjo pa je protiustavno.

Druga napaka pa se skriva v popravku pravilnika, ki pravi, da se knjigi prejemkov in izdatkov ter dolžnikov in upnikov letos ne vodita, torej do 1. januarja 1995, ko bosta spet v veljavi.

Potemtakem nov pravilnik ni potreben, Edvard Ličen pravi, da bi morali iz njega vreči le knjigo prejemkov in izdatkov, vse drugo pa naj v celoti ostane. Ne vem, čemu bi črtali evidenco upnikov in dolžnikov, saj jo vodijo povsod po svetu, poznamo so jo že Feničani pred 6 tisoč leti, je še pristavl.

## Razlog bojkota je oblika in ne vsebina poslovnih knjig

Zakaj je torej prišlo do tako silovitega protesta obrtnikov? Vzrok ne tiči v novem pravilniku o vedenju poslovnih knjig (izvzemši sporne knjige), temveč v dejstvu, da je predpisal samo novo vsebino, obliko pa je pustil. Oblike poslovnih knjig so ostale enake kot v planskem gospodarstvu, vsebina (notranja razpoložitev) je nova, oblike pa stare. Razlog je nemara povsem banalen: dobiček pri tiskanju teh knjig?

Velika pomanjkljivost je v tem, da davčni zavezanci, dokler ne sestavi letne davčne napovedi, sploh ne ve, kaj dela. Register osnovnih sredstev morajo denimo voditi vsi, tudi tisti, ki imajo samo eno osnovno sredstvo, vknjigi pa je prostora vsaj za 800 postavk. Knjiga dolžnikov in upnikov je prav tako zajetna, da bi jo marsikateri obrtnik lahko uporabil petdeset let. Spremeniti bi bilo treba tudi bilanco stanja in uspeha.

V knjigi prometa razporeditev davčnih osnov ni pravilna, saj je prirejena na obdavčevanje vsega, novi zakon pa prejemkov na blagajni ne obdavčuje, računi pa so lahko izdani tudi z izjavo (brez prometnega davača), plačani pa so na žiro račun. Po knjigi prometa se davek nameč obračuna tudi pri teh računih.

Drugi razlog bojkota je specifično trgovski, nanaša se na trgovske evidence, natačneje za evidence o nakupu in prodaji blaga v trgovini na drobno. Ker knjiga prihodkov in odhodkov ni



## Zadovoljni so bili celo blejski čolnarji

Edvard Ličen se je vse življenje ukvarjal s financami in davki, več let je bil šef davčne uprave v Radovljici, kjer je v drugi polovici šestdesetih let uvedel poslovne knjige, s katerimi so bili obrtniki zadovoljni, pravili so jim kar Lične knjige. Celoblejski čolnarji, ki so v šali radi reklami, šele zdaj vemo, koliko smo zaslužili in koliko zapili.

Zakaj takih poslovnih knjig ne bi uveli za vse? Edvard Ličen pravi, da je z njimi večkrat skušal prodreti v Ljubljano, vendar zamen. Nedvomno je čas zdaj primernejši zanje, saj prav šaljiva pripomba blejskih čolnarjev pove, da so primerne

pravilnikom o vodenju poslovnih knjig, z izjemo knjige prejemkov in izdatkov, ki tako ali tako ni zakonita.

V njegovi knjigi prihodkov in odhodkov, ki je knjiga enostavnega knjigovodstva z minimalnim kontnim planom, so združene vsebine vseh poslovnih knjig, ki so jih po 1. januarju letos dolžni vodili podjetniki posamezniki: prihodkov in odhodkov, dolžnikov in upnikov, registerov osnovnih sredstev, prometa in obračunanega prometnega davka itd. Vključena je tudi evidenca o nakupu in prodaji blaga v trgovini na drobno, zato odpade vsa posebna trgovska evidenca.

Posebej je potrebno povedati, da se hkrati s knjiženjem prihodkov po posameznih davčnih stopnjah razporejajo tudi davčne osnove, podjetnik torej hkrati knjiži oboje, promet in davčne osnove, kar pomeni, da se izognemu dvojnemu besedilu, pri trgovskih evidencah celo trojnemu.

Odhodki so razporejeni tako kot pri pravnih osebah (nov zakon o dohodnini in nov zakon o dobičku), s tem, da so že izločeni davčno neodbitni odhodki. Na primer: zakon določa, da gredo v stroške samo plače po kolektivni pogodbi, podjetnik seveda lahko izplača višje in razlika gre drugam.

Posebnost te poslovne knjige je v tem, da se vsi prihodki in odhodki, ki ne vplivajo na poslovni rezultat (dobiček ali izgubo) knjižijo posebej. Denimo nabava osnovnega sredstva, kar je poslovni izdatek, ki se povrne prek amortizacije, trenutno pa ne sme vplivati na dobiček, ali dani oziroma prejeti prediumi, najeti krediti itd. V Lični knjigi je možno tudi knjiženje takšnih, posebnih poslovnih dogodkov.

## Podjetnik v vsakem trenutku ve, kako posluje

Največja prednost Lične knjige pa je v tem, da je moč iz nje na hitro in v vsakem trenutku ugotoviti poslovni uspeh - dobiček ali izguba, stanje upnikov in dolžnikov in vse drugo, kar podjetnik v pogojih tržnega gospodarstva mora vedeti o svojem poslovanju. Če pravočasno ugotovi izgubo, jo odpravi veliko lažje. Če namerava najeti posojilo, lahko v vsakem trenutku ugotovi, kolikšnega si lahko privošči. Še več, s takšno knjigo bi podjetnik lahko odšel v banko in bankirjem povedal, koliko dobička ima ta mesec in koliko ga je imel pred letom dni in podobno.

Knjiga prihodkov in odhodkov je za četrtnino manjša od sedanje, vodi se lahko v vezani obliki, na prostih listih ali na računalniku. Razen za trgovine, ki obračunavajo prometni davek po več vrstah blaga, je zelo primerna vezana knjiga. Pomembno je seveda tudi to, da je za vodenje zelo enostavna, vodijo jo lahko podjetniki sami ali njihovi družinski člani. Edvard Ličen trdi, da podjetnik za vodenje takšne poslovne knjige potrebuje kar 70 odstotkov manj časa kot doslej.

Poslanci bodo v kratkem doobili na klopi tudi zakon o daveku na dodano vrednost in zakon o trošarini. Po prvem bo odpravljen prometni davek in uveden davek na dodano vrednost, zaradi tega pa oblike Lične knjige ne bo potreben spremenjati. • M. Volčjak

prilagojena pogojem tržnega gospodarstva, morajo trgovska evidenca voditi tudi tisti, ki nimajo poslovalnic.

## Gostince h goljufanju napeljuje država

Tretji razlog bojkota pa je uredba o davčnih evidencah in obračunu prometnega davka pri zavezancih, ki poslovnih knjig ne vodijo po sistemu dvostavnega knjigovodstva. Zastavlja se vprašanje, koliko davčnih zavezancev sploh obračunava prometni davek po tej uredbi, nemara le desetina. Knjiga

obračuna prometnega davka in knjiga prometa sta namreč v diametralnem nasprotju, kajti knjiga prometa se vodi ob prodaji, knjiga obračuna prometnega davka pa ob nabavi.

Poseben problem je knjiga prometa in obračun prometnega davka za gostinice. Eno in drugo je protizakonito, iz preprostega razloga, ker je neizvedljivo. Gostinci so jih bojkotirali in celo vrzali obrtni dovoljenja. Namesto, da bi finančno ministrstvo to popravilo, je šlo v inkriminirana dejanja, marca 1992 je bilo namreč izdano pripomočilo, kako se prometni davek obračunava od bruto osnove, pri čemer ni bil citiran noben zakonski predpis.

D	H	O	D
3	41	43	470
STORITVE	AMORTIZA-	Bruto plače,	Prispesk na
ni, po-	CIA	nadomestila in	bruto plače
1	1	regres za dopust	za socialno
al ter-	2	zaposlenih ter	varnost
ga	21	nagrade učencov	zaposlenih in
ira	22	na praksi.	za zdravstveno
ja	23		varstvo učencev na
m in	24		praksi.
zre	25		

STROŠKI DELA

KNJIGA

PRIHODKOV IN ODHODKOV

Leto \_\_\_\_\_

Vsakdo, ki zna vsaj malo računati, lahko podvomi o pravilnosti dela državnih organov, saj preprost izračun pokaže, da je razlika med zakonito in nezakonito obdavčitvijo kar 114-odstotna, v škodo zavezancev seveda. Pri 90 tolarjev vredni gostinski storitvi namreč zakoniti prometni davek znaša 2 tolarja, nezakoniti (po pripomočilu) pa 4,28 tolarja, razlika je torej kar 2,28 tolarja.

Gostinci seveda znajo računati, ko je beseda dala besedo in ko so ugotovili, da vsi tisti, ki vodijo dvostavno knjigovodstvo (status pravne osebe), plačajo več kot polovico manj prometnega daveka, so se drugi temu "prilagodili", kajti če je manj prometa, je manj tudi prometnega daveka. Srž problema pa je seveda v tem, da jih je k temu napeljala država, ki bi vendar moralna skrbeti za red.

## Samo ena poslovna knjiga

Bistvo Lične knjige predloga je samo ena poslovna knjiga, v njej pa so zajete vse doslej omenjene knjige in evidence, v celoti je usklajena z novim

KOVINSKI BLED odobren program preoblikovanja

## Vsebinsko je privatizacijski proces zaključen

Direktor blejskega podjetja KOVINSKA BLED Srečko Vernig je povedal, da jim je Agencija Republike Slovenije za prestrukturiranje in privatizacijo odobrila program aprila letašnjega leta.

Bled, 8. septembra - KOVINSKA BLED je podjetje, ki se ukvarja s predelavo kovin, delajo izdelke za izključno znanega kupca po fiksni naročilu, prehajajo pa na proizvodnjo izdelkov v malih serijah. Stalne spremembe organizacije poslovanja zagotavljajo, da podjetje lahko prodaja po evropskih cenah. Pri vsem tem je pomembna orientacija v izvoz (podjetje je lani izvozilo 30 odstotkov proizvodnje) in dejstvo, da ima podjetje 40-letno tradicijo. Srečko Vernig pravi tudi, da imajo v podjetju zelo jasno začrtano poslovno filozofijo.



- poslali smo posebna vabilia, naj pristopijo k odčupu, zakon sicer tega ne predvideva, a odčupni bil najboljši. Kar se tiče družinskih članov, lahko sodelujejo samo pri interni razdelitvi, in to samo, če upravičenci (zaposleni, bivši zaposleni, upokojenci) sami ne odčupijo 20 odstotkov premoženja in za ta neodčupljeno del nato nastopijo družinski člani zaposlenih.

Direktor KOVINSKE BLED Srečko Vernig zadovoljno ugotavlja, da se je podjetju uspelo izogniti krizam v preteklosti, ki so "pogolnile" marsikatero podjetje.

## Kdaj ste oddali program?

Program smo oddali 21. januarja letašnjega leta, nekaj časa smo ga dopolnjevali, tako da je bil aprila meseca popoln, odobren pa 6. aprila. Vsebinsko je privatizacijski proces zaključen, formalno pa speljujemo postopek do konca, na primer sedaj poteka podpisovanje s Skladom za razvoj.

Kakšni so odzivi zaposlenih na zbiranje certifikatov?

Pozvali smo vse zaposlene, bivše zaposlene in upokojence.

Tisti, ki smo vložili v to podjetje, vanj verjamemo. Positivno je, da prihaja v podjetjih do aktivnega lastništva, kar je pogoj za uspešno gospodarjenje. Sam proces ekonomizacije je relativno počasen, saj se na novo vzpostavlja odnos med delojemalcem in delodajalcem, ker gre za spremembo celotnega gospodarskega sistema.

• Š. Vidic

## Vabljeni na sejem NARAVA-ZDRAVJE

Ljubljana, 8. septembra - Veliko o zdravem načinu življenja, o proizvodilih, ki so potrebni zanj, o dejavnosti in o idejah za zdravo življenje boste lahko izvedeli na sejmu NARAVA-ZDRAVJE, ki bo potekal od 9. do 14. septembra na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani.

V šestih dneh se bo na okoli pet tisoč kvadratnih metrih razstavnih površin dogajalo marsikaj - predstavilo se bo blizu 140 razstavljalcev iz 16 držav. Poleg tradicionalne gobarske boste na ogled še cvetličarska razstava ter razstava malih živali.

Največji poudarek pa bo na zdravi prehrani, kozmetiki in kozmetični pripomočki. Navzoča bo tudi večina slovenskih zdravilišč in s svojimi preventivnimi programi bodo pritegnila marsikoga, ki bi si rad v jesenskih dneh nbral novih moči.

Sejem bo spremljalo pestro strokovno dogajanje. Kmečki glas bo v nedeljo, 11. septembra, pripravljal podelitev priznanja za najlepšo kmetijo v Sloveniji, dr. Dražigost Pokorn bo predaval o mineralnih snoveh v prehrani, več predavanja pa pripravlja tudi Vrtičarska univerza Ljubljana.

Za ogled sejma nudijo Slovenske Železnice pri nakupu povratne vozovnice 40-ozirnemu 50-odstotnemu popustu (slednji velja za skupinska potovanja otrok in mladine ter za upokojence), potniki pa morajo ob vrtniti pokazati vstopnico za sejem, da so upravičeni do popusta. • Š. V.

## AVKCIJSKA HIŠA

Stičišče priložnosti

Avkcijska hiša Ljubljana

razpisuje



## VREME

Danes bo po napovedih vremenskih  
oblačno z občasnimi padavinami,  
jutri pa naj bi padavine ponehale.



## LUNINE SPREMENMBE

Ker je v ponedeljek malaj nastopil  
ob 20.30. bo po Herschlovem  
vremenskem ključu do ponedeljka  
lepo ob severu ali zahodniku  
in dež ob jugu ali jugovzhodniku.



**VVZ Kranj**  
Staneta Žagarja 19

Glasbeni vrtec BOBENČEK vpisuje otroke v starosti od 4. do 7. leta v POPOLDANSKE GLASBENE URICE.

Vse informacije se dobijo na tel. številko 064/324-084 pri vzgojiteljici ZDRAVKI KLANČNIK vsak dan od 7. do 8. ure zjutraj, do vključno 20. 9. 1994.



Ljubljana - We want more, we want more... je po več kot dveurnem nastopu staroste irskega folka, skupine The Dubliners, odmevalo po avditoriju ljubljanskih Križank. Tradicionalno dober, v prvi vrsti pa prepričljiv nastop "Dublinersov", je, v zadnjih nekaj letih že tretjič, navdušil slovensko publiko in pravi čudež je, da so do zadnje vstopnice razprodane Križanke zdržale. Ljudstvo je zdržalo, tudi s pomočjo piva, ki so ga točili v predverju, z znanimenitim Guinnessom vred. In če njihova "Seven Drunken Nights" govori o tam, kako se vse ponavljajo, bomo tudi The Dubliners v Sloveniji še videli. • Igor K., foto: Janez P.

Minule dni je bila nedvomno tema tedna odstop predsednika državnega zbora Hermana Rigelnika. Novica, da se reče.

Pa smo spet imeli vročo temo! Kar naprej smo po poročilih na radiu in na TV v prvih dneh ugibali, zakaj je bil odstopil, dokler ni sam na novinarski konferenci radovalnim novinarjem pojasnil, da je pač odstopil: kar tako, brez neke afere, ki bi ga silila v odstop, preprosto zato, ker se je te politične funkcije naveličal in ker še vedno misli, da je gospodarsvenik in ne politik.

Nekaj tako neznansko preprosto je bilo slišati iz njegovih ust.

Jok bratec, kar tako pa ne boš ušel - so si mislili naš raziskovalni novinarji, ki so ne le videli, kar otipali so v Rigelnikovem ozadju kakšno mastno afero. Kdo pa pri nas odstopa kar tako? Zato, ker se je nečesa naveličal, ker je vsega skupaj po domače sit do grla in še čez, ker bi rad delal kje druge in ne v politiki, ker ga je polomil in ga javnost jasno kritizira in tako dalje. Kje pa! Pri nas se z redkimi izjemami nikakor ne odstopa - funkcij se pač držimo z obema nogama in rokama! Dokler bo šlo, bo pač šlo!

In tako se je gospod predsednik državnega zbora najprej odločil, da bo narijal vse svoje doseganje uspehi pri zakonodaji, nato pa pač odstopil. Kaj hujšega! Opozicisce stranke so ga isti hip napadle, da imamo pač še starojugoslovenski zakon in da niti približno ni zasluzen za - nič! Opozicija kot opozicija!

Bolj kot opoziciska krtica dan, ko je gospod predsednik državnega zbora radovalnim novinarskim očkam hladnokrvno razlagal, da

gre. Gre - konec in brez afere! Novinarji kot novinarji. Vse dni smo poslušali komentatorska namigovanja, za kaj naj bi šel, kaj je v ozadju, kaj se je razkrilo in kaj se ni. Kakšne grehe ima dotočni odstopljene in tako dalje.

Bolj kot je hladnokrvno ovrgel vsa namigovanja, bolj smo komentirali, kako da ga je s stolčka predsednika državnega zbora vrgla privatna iniciativ-

urednikuje od tod do večnosti, ker mu je, predsedniku, čisto in povsem vseeno...

Na take odgovore javnosti nikakor ni pripravljena! Inšpekčiramo dalje: zakaj, kako, po čem! Ni govor, da bi nekdo odstopil iz preprostega razloga, ker ima vsega in vseh poln kufer!

In v tej špekulaciji je šel najdlje neki komentar, ki je med vrsticami namigoval, da se predsednik državnega zbora ne-

vsega, kar so sposobni, šli že slogarce, vedeževalke ali psihiatre, je pa že od sile.

Gospoda predsednika državnega zbora je bilo torek strah in je odstopil.

Malo morgen!

Nič ga ni bilo strah! Le do grla je bil naveličan vseh tistih sev državnega zbora, ki smo jih imeli priložnost videti tudi tu!

Saj se še spominjam, kako je predsednik državnega zbora poselil v skupščinski bife in prepovedal, da se toči alkohol, tudi pivo.

Doživel je pač tisti revolt vseh skupščinskih ljubiteljev piva. Da bi bila stvar še bolj dramatična, je predsednik ob koncu, pred počitnicami, vse svoje poslančke javno pozval na kozarček ali dva!

Jok! So si mislili - ti nam pa že ne boš ponujal kozarčka ali dva, če si nam čez leto striktno prepovedal sleherni drink!

In so začeli spletkariti! Tako močno, da je resni predsednik izgubil živec in tudi zato - odstopil! Pedantni Herman jih pač ni mogel več videti, kako v parlamentu naveličano berejo cajtence in dremajo ter komaj čakajo, da se bodo izmaznili v hodnik in v bife!

Tako je s to rečjo in nič drugače! Če pritakemo še kakšno politično kuhinjo, smo o odstopu povedali vse.

Kakšen strah, lepo vas prosim! Kakšen TV urednik in kakšna anonimna privatna iniciativa, ki se še podpisati komaj zna! Prepovedan pir v bifeju in take reči bi bile bolj verodostojne od špekulativnih besed o domnevni aferi.

Odstopil pač lahko tudi v primeru, če si vsega skupaj enostavno sit! • D.Sedej

### Tema tedna

## Če je predsednika strah

Nedavni veleumni komentarji in špekulacije o odstopu predsednika državnega zbora so povedali vse, le pravega vzroka ne.

Kakšen strah neki!

va, ki je silno kunštno ugotovila, kakšen mašljec da je... kako da se kot predsednik državnega zbora končno mora kesati, da je ovadil televizijskega urednika, ker je objavil državno tajno...

Predsednik pa nič! Reče ti, da

ni njegova stvar, da se po Sloveniji pojavlja neka privatna inicijativa in da je stvar policije in policijskega pregona, da se anonimneži odkrijejo... Da mu je neki TV urednik toliko mar kot lanski sneg, saj ga ne pozna in zaradi njega človek lahko

kako boji. Koga ali česa, ni bilo eksaktno navedeno, slutili pa smo vsi, da je predsednika v odhajanju - strah! Strah česa?

Gospoda Hermana da bi bilo

- strah?!

Saj lahko sam doma čisto dol pade, če je poslušal ta slavni komentar, da ga je namreč - strah!

Človek vse pričakuje, če v tej državi, prepolni afer, odstopi. Da pa bi pričakoval, da bodo raziskovalni novinarji pokukali v njegovo psiho in se poleg

## NARODNOZABAVNA GLASBA

Prireditve na Sv. Andreju

### Naj živi vesela družba

Srečanje ansamblov škofjeloške občine Pri Ruparju nad Zmincem.

Sv. Andrej nad Zmincem, 8. septembra - "Pobuda "je prišla" od Romana Fortune oziroma ansambla Blegoš. Zdela se mi je zanimiva in tako smo se odločili, da poskusimo in jo uresničimo. Upamo, da nam bo uspelo, in da se bo prireditve "prijela" in postala tradicionalna," nam je ta teden med obiskom povedal Ivan Rupar, ki imata z ženo Lidijo Gostičo Pri Ruparju na Sv. Andreju nad Zmincem.

V nedeljo, 18. septembra, popoldne bo torek na Sv. Andreju 16 pri Ruparju I. srečanje ansamblov iz škofjeloške občine pod naslovom Naj živi vesela družba. Nastop na prireditvi, ki bo trajala dobre tri ure, povezoval bo jo Boris Kopitar, ki bo predstavljal tudi svojo kaseto, so že potrdili Obzorje, Blegoš, Glas Slovenije, Jože Burnik, Rupar in gost ansambel Krim. Po nastopu vseh ansamblov, ko bodo med odmori tudi različne zabavne in nagradne igre, pa bosta za prijetno in veselo razpoloženje skrbela ansambla Obzorje in Blegoš. Obiskovalci pa se bodo lahko odločili tudi za vožnjo in razgled z zraka, saj bo za prevoze s helikopterjem skrbel že od dopoldne naprej Franc Lukovič.

Če bo le vreme, sicer bo prvo srečanje prihodnje leto spomladi, se tako obiskovalcem Sv. Andreja 18. septembra obeta prijetno nedeljsko popoldne ob koncu poletja. Do prireditve prostora boste prišli, če boste na spodnjem trgu v Škofji Loki zavili levo in čez most, potem pa v Puščalu desno in po dolini



Hrastnice kakšne tri kilometre po asfaltu, nato pa desno dva kilometra po makadamu. Morda pa vam bo še bolj prijal izlet na 600 metrov nad morjem na Sv. Andreja peš.

**Glavni pokrovitelj prvega srečanja Naj živi vesela družba bo Termo Škofja Loka. Med sponzoritelji pa bo tudi Gorjenški glas.** • A. Žalar

### KUPON ZA NAJ VIŽO - I. krog, 11. september 1994:

#### ANSAMBEL NAŽELJ

1. BLEJSKI KOČIJAZ
2. DOMOVINA V MOJEM SRCU
3. VOŠČILO FRANCETU

#### GAŠPERJI

1. GAŠPERJI TO SMO MI
2. GORENJSKI NAŽELJ
3. KONDI IN 7 GAŠPERJEV

Skladbe za izbor NAJ VIŽE boste lahko slišali v oddaji PO DOMAČE NA KRANJSKEM RADIU POJUTRIŠNJEM, v nedeljo, 11. septembra, ob 11. uri. Kupone pošljite na naslov RADIO KRAJN, Slovenski trg 1, 64000 Kranj za NAJ VIŽO, najkasneje do srede, 14. septembra. O tem, kako boste glasovali, pa pojutrišnjem na kranjskem radiu ob 11. uri

## HOTEL R RIBNO BLED

### Vabimo vas na nočni tenis na osvetljenih igriščih.

Rezervacije po telefonu  
064/741-215, 741-119

S 1. septembrom smo ponovno odprli nočni bar s kvalitetno živo glasbo.

### OBIŠČITE EUROCET '94 V ARBORETUMU VOLČJI POTOV!

Pogledi nam pogosto uhajajo na veličastno panorama Kamniških planin, ki bodo kmalu že vse bele. V tem iztekačem se času je Arboretum Volčji Potok pripravil veliko mednarodno CVETLIČNO-VRTRNARSKO RAZSTAVO "EUROCET '94" s poudarkom na FESTIVAL-u DALIJ, ki bo od danes, 9. septembra, do torka, 13. septembra. Pozno poletje je čas, ki pripada dalijam. S svojim raznobarnim, žarečim cvetjem nam lepšajo vrtove in parke do pozne jeseni, do prvega mrza.

V ARBORETUMU SO V TEM ČASU ZACVETELE V VEČ KOT ŠESTDESETIH RAZLIČNIH BARVAH, POSAJENIH JE OKROG 100 RAZLIČNIH SORT.

Arboretum Volčji Potok si s trdim in kvalitetnim delom pridobiva vse večji ugled v slovenskem prostoru. Urejene parkovne površine, kulturne prireditve in RAZSTAVE CVETJA so vrednote, po katerih Arboretum Volčji Potok pozna skoraj vsak Slovenc.

Razstava je zelo odmeven dogodek v slovenskem prostoru, saj ponuja vedno nove razsežnosti pri oblikovanju in aranžirjanju cvetja in prostora. Spremljajoči del razstave je tradicionalni vrtnarški sejem. Lepotni prizori se stopnjujejo iz dneva v dan, po gredah in livadah posajene daljine, enoletnice in prihajača jesenska barvitost že prispevajo odločilne akcente k lepotni uglašenosti ARBORETUMA. Arboretum je kot neizpeta pesem - v njem lahko odkrijete vedno kaj novega, zato nasvidenje v Arboretum v Volčjem Potoku.

OTROKE BODO RAZVESELJЕVALI LESENI KLOVNII!

Ostali podatki:

- Enosmerni promet bo urejen.
- V soboto in nedeljo, 10. in 11. septembra, bo organiziran avtobusni prevoz iz Ljubljane do Volčjega Potoka in nazaj.
- Parkirni prostori urejeni in brezplačni.
- Park je odprt vsak dan od 8. do 19. ure.

Prodajni center Arboretuma je odprt vsak dan od 8. do 19. ure.

Vstopina:

odrasli 500,00 SIT  
osnovnošolci 200,00 SIT

skupine 400,00 SIT (več kot 20 ljudi)

predšolski otroci in invalidi: brez vstopnine

Jutri - v soboto, 17. 9., bo v PRIMADONI na TREBIJI žur do jutranjih ur. Gost bo zmagovalc lestvice Gremo v Primadono MAGNIFICO.

Če imate kondicijo, pridite na Trebijo v discoteko

## PRIMADONA!

## ZADETEK V PETEK

Drevi bo v večernem programu Radia Žiri spet zabavno, pestro in za nekatere tudi uspešno, kajti na sprednu je zopet ZADETEK V PETEK od A do Ž.

Zato danes od 19.30 do 22. ure poslušajte Radio Žiri, pri roki pa tmejte kupon iz Gorenjskega glasa in telefon, da boste lahko direktno poklicali v oddajo in ugibali polna polja. Pa srečno!

### radio žiri

FM STEREO :

91,2 MHz, 89,8 MHz, 96,4 MHz



Trgovina s tekstilom  
Forme 12  
Škofja Loka  
Tel.: 064/632-015

### GORENJSKI GLAS

### GORENJSKI GLAS

### GORENJSKI GLAS

### GORENJSKI GLAS

### COCKTAIL BAR Dare PIZZERIA

SOBOTA, 10. SEPTEMBRA

**TV SLOVENIJA 1**

8.15 Tedenski izbor: Radovedni Taček; Cobi in prijatelji  
 9.10 Zlati srček  
 10.00 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike  
 10.45 Zgodba iz školske  
 11.15 Mladi lord l'auntleroy, ameriški film (čb)  
 13.00 Poročila  
 13.10 Večerni gost: Dr. Roman Jelovčan, ponovitev  
 15.55 Tednik, ponovitev  
 17.00 TV dnevnik  
 17.10 Divji jug, novozelandska poljudnoznanstvena nadaljevanja  
 18.00 RPL - studio Lwigana  
 18.45 Hug - TV igrica  
 19.14 Žrebanje 3 x 3  
 19.30 TV dnevnik  
 19.45 Utrip  
 20.10 Potni list za Los Angeles, angleški pustolovski kviz  
 21.00 Prem sledovalca brez meja  
 21.10 Forum  
 21.25 Ozare  
 21.30 Filmska magija, avstralska dokumentarna serija 21.50 27. mednarodni obrtni sejem Celje, 1. oddaja  
 22.00 TV dnevnik 3, Vreme  
 22.10 Šport  
 22.30 Sova  
 22.30 Utemeljeni sum, ameriška nanizanka  
 23.20 Don Juan v peku, španski film

**TV SLOVENIJA 2**

8.00 Euronews 10.00 Tedenski izbor: Clovek in glasba 10.55 Sova, ponovitev 12.15 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nadaljevanja 13.05 Športna sobota: Odprto prvenstvo ZDA v tenisu, polfinale (ž), posnetek iz New Yorka 15.00 London: Svetovni pokal v atletiki, prenos 18.00 Rim: SP v plavanju, finale, prenos 20.00 Slovenski magazin 20.30 G. Verdi: Traviata, 1. dejanje opere, prenos iz Pariza 21.20 27. mednarodni obrtni sejem Celje, 2. oddaja 21.30 Odločitve, ameriški film 23.00 Sobota noč 1.00 Odprto prvenstvo ZDA v tenisu, finale (ž) in polfinale (m), posnetek iz New Yorka

**TV HRVAŠKA 1**

11.55 Poročila 12.00 Resna glasba 12.10 Prizma 14.00 Poročila 14.00 Me je kdo iskal? 14.45 Beverly Hills, ameriška nadaljevanja 15.30 Dom Alojzija Stepinca, dokumentarna oddaja 16.15 Mesta v srednj Evropi, dokumentarni film 17.00 Poročila 17.10 TV razstava 17.20 Na začetku je bila beseda 17.25 Prihod papeža Janeza Pavla II s cerkevnimi dostojanstveniki, prenos iz Katedrale 19.30 TV dnevnik 20.50 Tractus stelle 22.00 Prihod papeža Janeza Pavla II na Hrvaško 23.00 Slika na sliko 0.00 Poročila v angleščini 0.05 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

17.15 TV koledar 17.25 Prihod papeža Janeza Pavla II na Hrvaško, prenos 19.00 Večerja papeža Janeza Pavla II s cerkevnimi dostojanstveniki, prenos 20.00 TV dnevnik 20.50 Tenis: Odprto prvenstvo ZDA, posnetek 22.10 SP v vaterpolu 23.25 Tenis, nadaljevanje prenosa 22.05 Nočna izmena; Severna obzora, ameriška nadaljevanja; Območje somraka, ameriška nanizanka; Groza izpod neba, ameriški barvni film

**KANALA**

7.00 Borza dela 7.15 Video strani 9.00 CTM 10.00 Spot tedna 10.05 Teden na borzi 10.15 Kino, kino, kino 11.00 Karma, ponovitev oddaje o duhovnosti 11.45 Ironman, dokumentarni film 12.10 Adidas streetball, ponovitev 12.30 Gorski super moto slalom za nagrado Mirne 94, reportaža 14.30 Borza dela 17.45 Spot tedna 17.50 ITV - begunska televizija 18.20 Končni obračun, ponovitev ameriškega barvnega filma 20.00 Vreme 20.05 Naše cenjeno sorodstvo, britanska humoristična nanizanka 21.00 Ameriških 10 21.40 Udarec s palico, ameriški barvni film 23.10 Vreme 23.15 Smithsonian, ameriška dokumentarna serija 0.15 Spot tedna 0.20 CTM 0.45 Borza dela

**TV AVSTRIJA 1**

9.00 Čas v sliki 9.05 Deseti človek, ameriški film 10.45 Maček, italijanska komedija 12.30 Hallo Austria.

KINO, SOBOTA

CENTER amer. kom. KREMENČKOVI ob 17., 19. in 21. uri **STORŽIČ**. Zaradi obnovitvenih del zaprt! **ŽELEZAR** amer. "odštekana" kom. NABRITI KANONI ob 18. in 20. uri **TRŽIČ** prem. amer. epski spekt. MALI BUDA ob 18. in 20. uri **RADOVLJICA** amer. kom. MOJA PUNCA II. del ob 18. in 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. kom. STARE SABLJE ob 18.30 in 20.30 uri **ŽELEZNIKI** amer. glasb. film THE DOORS ob 20. uri

NEDELJA, 11. SEPTEMBRA

**TV SLOVENIJA 1**

9.20 Otroški program: Živ žav 10.10 Oscar Junior: Zaključna prireditve iz Prage 11.00 Revija MPZ Slovenije Zagorje 94 11.30 Obzorja duha 12.00 Ljudje in zemlja 12.35 Bo za obstanek, angleška poljudnoznanstvena serija 13.00 Poročila 13.10 Pustolovčine mladega Indiana Jonesa, ponovitev ameriške nanizanke 14.45 Tarzan v New Yorku, ameriški film (čb) 16.05 Sedem nas je, angleška nadaljevanja 17.00 TV dnevnik 17.10 Sedem nas je, angleška nanizanka 19.30 TV dnevnik 20.00 Kulturna 20.15 Deviški strup 21.55 Čas v sliki 22.05 Tenis, US open, polfinale (m) in finale (ž) 1.00 Neverjetni podvigi 1.45 Round midnight 2.05 Poročila/Ex libris

**TV AVSTRIJA 2**

7.00 Tenis, US open 8.55 Otroški program 11.00 Vremenska panorama 13.00 Čas v sliki 15.00 Mojstri jutrišnjega dne 15.10 Ali imate radi klasično? 16.25 Nemoguča ženska, 3. del 17.00 Ozri se po deželi 17.45 Kdo me hoče, živali iščijo dom 18.00 Nogomet 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kulturna 20.15 Deviški strup 21.55 Čas v sliki 22.05 Tenis, US open, polfinale (m) in finale (ž) 1.00 Neverjetni podvigi 1.45 Round midnight 2.05 Poročila/Ex libris

**TELETVKRANJ**

20.00 TV napovednik TELE-TV 20.03 EPP blok 20.10 Deveta Sobota sreča '94 (ponovitev oddaje) 20.55 Prenos na videostraneh, EPP 21.00 Gasilsko društvo Breg praznuje 21.20 Spust po Savi 21.55 Anka Senčar: Pot do uspeha 22.30 Miss toples v Skali 23.00 Nočni zabavno-erotični program 2.00 Videostrani

**TV ŽELEZNIKI**

19.00 Moda in mi - pripravljal in vodi T. Prezelj 20.00 7. Groharjev teden v Sorici - 6. del

**R K R A N J**

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.10 Otvoritev tržnice v Naklem 9.20 Dobro jutro ob kavi: dr. Emil Čelesnik 12.00 Mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi (RS) 16.20 Izbor pesmi tedna 17.00 Skupna oddaja o kulturi - 4. radijska mreža 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Verska oddaja: Ob začetku veroučnega leta 19.30 do 24.00 Večerni program z Metko Centrih Vogelnik

**R TRŽIČ**

Ob 16.10 prisluhnite obvestilom in nekaterim drugim zanimivostim, ob 17.00 bomo za poslušalce pogledali v zvezde, od 17.30 do 18.00 lahko oddate svoj mali oglas, sledili bo pogovor o potrošniških posojilih Gorenjske banke, ob 18.40 pa še poslastica za najmlajše: pravljica izpod peresa Zlate Volarič.

**R R G L**

7.00 Dobr dan 7.15 Novice 8.30 Vreme 9.00 Horoskop 9.30 Kam danes 10.15 Novice 10.30 Oddaja o kulturi 11.15 Angleščina 12.00 BBC novice 13.30 Imamo jih radi 13.55 Pasji radio 14.00 13 ožigovanih 15.00 Popoldanski voden program 15.15 RGL komentira in obvešča 17.15 Novice 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Stampa 22.00 Hot music žur - Jernej Vene 1.00 Sateliti

**R Ž I R I**

PRAZNIČNI PROGRAM OB 15-LETNICI RADIA

**R TRIGLAV JESENICE**

5.00 Dobro jutro (vnes vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.30 Zeleni nasvet 13.00 Glasba je življenje 14.00 Melodija tedna 14.15 Obvestila 14.30 Telegraf 15.00 Osevdna poročila 16.15 Osmrtnice 16.30 Domače novice 17.00 Igre na žaru 18.00 Čestitke

**TV HRVAŠKA 1**

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Papež Janez Pavel II na Hrvaškem 13.35 Opera box 14.05 VATIKANSKI muzej, dokumentarni film 14.40 Papež Janez Pavel II, ponovitev ameriškega barvnega filma 17.10 Poročila 17.20 TV razstava 18.15 Preteklost v sedanosti 18.55 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Bivanje papeža Janeza Pavla II na Hrvaškem 21.15 Zakaj te ljubim, glasbena oddaja 22.00 Poročila 22.10 Po vrnitvi, ameriška nadaljevanja 23.25 Slika na sliko 0.25 Poročila v nemščini 0.30 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

7.55 Poročila 8.00 Papež Janez Pavel na Hrvaškem, prenos s Hipodroma 8.15 Srečanje papeža Janeza Pavla II. s predsednikom Hrvaške, prenos 9.55 Poročila 10.00 Prijihod papeža Janeza Pavla II na Hipodrom, prenos 10.30 Maša 13.30 Športni program: SP v plavanju, prenos 14.00 Tenis: Odprto prvenstvo ZDA 15.00 Formula 1, VN Italije, prenos iz Monze 16.30 Atletika, prenos iz Londona 17.30 Odhod papeža Janeza Pavla II, prenos 18.15 SP v plavanju, prenos iz Rima 19.30 TV dnevnik 20.20 Naj doni Radetzkyjeva koračnica, avstrijski barvni film 22.00 Tenis: Odprto prvenstvo ZDA, prenos

**KANALA**

9.00 Spot tedna 9.05 Alica v čudežni deželi, risanka 10.00 Video igralka 10.50 Udarec s palico, ponovitev ameriškega barvnega filma 12.20 Helena 13.05 Spot tedna 18.05 Alica v čudežni deželi, risanka 19.00 Beverly Hills 90210, ponovitev 20.00 Vreme 20.05 Smithsonian, ameriška dokumentarna nanizanka 21.00 Kino, kino, kino 21.50 Zdrava video glava 22.40 Vreme 22.45 Tropska vrčica, ameriška nanizanka 23.40 Spot tedna 23.45 CMT

**TV AVSTRIJA 1**

9.00 Čas v sliki 9.05 Reportaža iz tujine 9.30 Veliki eksodus 10.15 Dragulj Karibskega morja, ponovitev 11.00 V živo, sočenje kandidatov za volitve 12.00 Tednik 12.30 Orientacija, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Zlata dekleta, ponovitev 13.35 Kenguru, ameriški film 14.55 Čudovite slike iz živalskega sveta 15.25 Hiša v Jeruzalemu 15.30 Nadaljevanja ne bo Parker Lewis 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Montevideo 18.00 Čas v sliki 18.05 X-

**KINO, NEDELJA**

CENTER amer. kom. KREMENČKOVI ob 17., 19. in 21. uri, predprem. amer. west. kom. MAVERICK ob 21. uri **ŽELEZAR** amer. "odštekana" kom. NABRITI KANONI ob 18. in 20. uri **TRŽIČ** prem. amer. epski spekt. MALI BUDA ob 18. in 20. uri **RADOVLJICA** amer. kom. MOJA PUNCA II. del ob 18. in 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. kom. STARE SABLJE ob 18.30 in 20.30 uri **ŽELEZNIKI** amer. glasb. film THE DOORS ob 20. uri

PONEDELJEK, 12. SEPTEMBRA

**TV SLOVENIJA 1**

10.20 Huckleberry Finn in njegovi prijatelji, koproduksijska nadaljevanja

10.45 Odločitve, ameriški film

12.30 Športni pregled

13.00 Poročila

13.35 Umetniški večer, ponovitev

16.20 Dobr dan, Koroška 17.00 TV dnevnik

17.10 Otroški program

17.10 Radovedni Taček: Oder

17.20 Robin in Rozi

17.35 Hroščosned: Strah na odru, ameriška nanizanka

18.00 Regionalni studio Maribor

18.45 ABC - ITD, TV igrica

19.30 TV dnevnik

20.05 Lepi striček, francoska nadaljevanja

20.55 Pravčnost na preizkušnji

21.55 Ljubljanski sejem - narava - zdravje

22.00 TV dnevnik

22.35 Sova: Show Jackieja Thomasa, ameriška nanizanka

23.00 Utemeljeni sum, ameriška nanizanka

23.00 Izbrani otroški program

# SNOVANJA

## VSEBINA: 62

**MARKO JENŠTERLE:**

*Nazaj k naravi in naprej v mesto*

**MARJANA AHAČIČ:**

*V glasbi se odraža svet*

**MIJA MRAVLJA:**

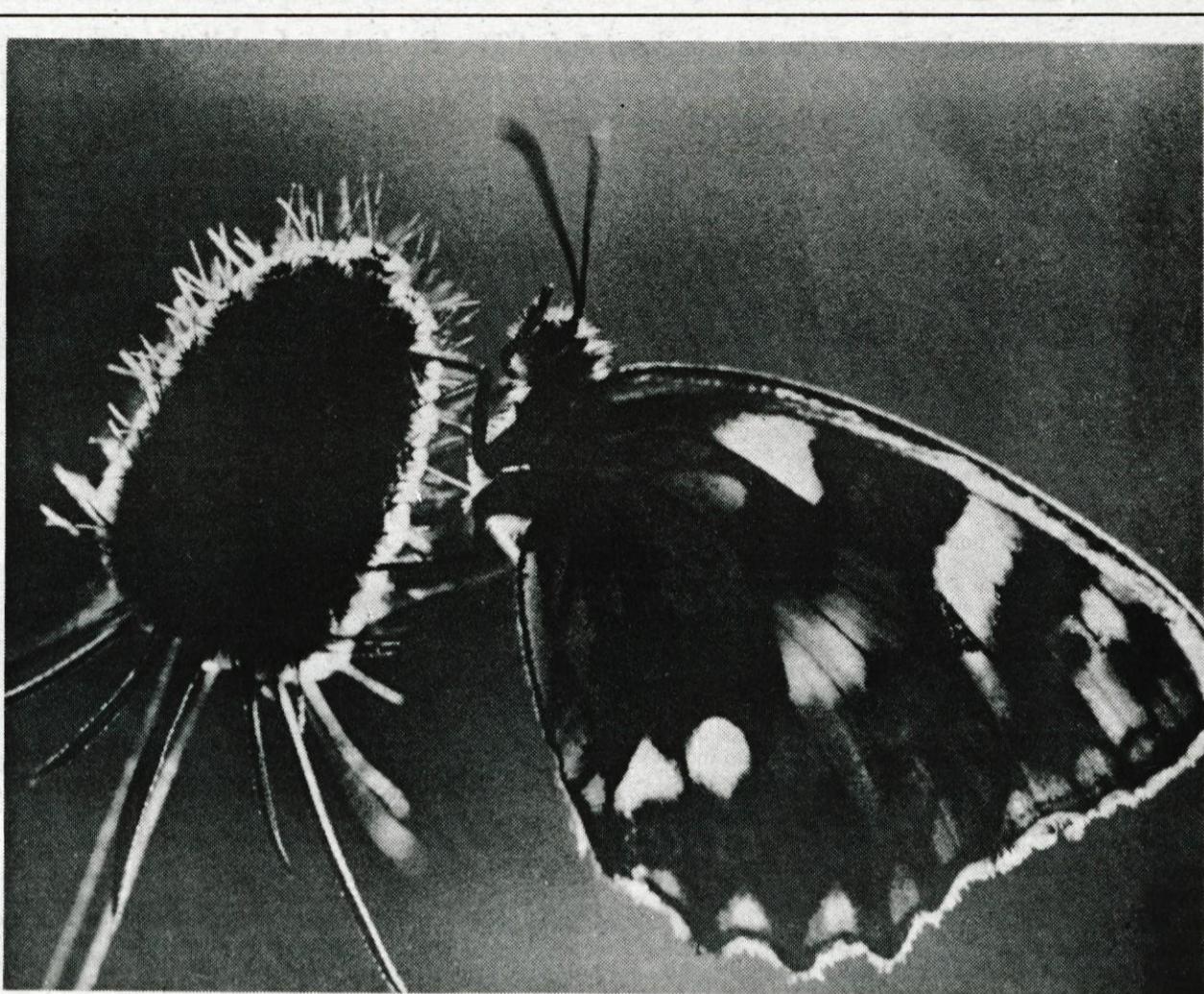
*Evropa je pela...*

**ANDREJ VALIČ:**

*O najdbah žebljev*

### Beseda urednice

V uvodnem razmišljaju tokratnih Snovanj se Marko Jenšterle dotika pogojev za razvoj alternativne kulture ali kulture mladih, kot jo sicer radi imenujemo. Marjana Ahačič je predstavila dve glasbenici - sestri Vesno in Jasno Jan iz Škofje Loke. Kranjski pevci iz APZ France Prešeren so se letošnje poletje prvič udeležili enega najpomembnejših evropskih pevskih seminarjev, o tem je poročilo prispevala Mija Mravlja. Ali lahko žeblj, navidezno tako nepomembna želesna stvar, ki jo pri izkopavanju najdejo arheologi, zgovorno priopoveduje o svoji dobi? O tem v sliki in besedi govori arheolog Andrej Valič. • Lea Mencinger



ALEKSANDER ČUFAR: KRILATEC

Marko Jenšterle

## Nazaj k naravi in naprej v mesto

Ravno v dneh, ko je vlada Republike Slovenije sprejela sklep o dodelitvi kompleksa vojašnice ob Metelkovi ministrstvu za kulturo se je v Sloveniji razplamenela nova medija vojna proti projektu Mreža za Metelkovo in širše proti mladinski kulturi v Ljubljani. Vlada je svojo odločitev sprejela na seji konec meseca julija, ministrstvu za kulturo pa hkrati naložila nalogu, da s temi prostori reši probleme slovenskih kulturnih institucij, zlasti Slovenskega etnografskega muzeja in Mreže za Metelkovo.

Za vojno proti Mreži za Metelkovo in mladinski kulturi so mediji izkoristili posebno priložnost, kakršna se jim res ne ponuja vsak dan. Po svojem srečanju v Kočevju je namreč Ljubljano preplavila prava množica novodobnih hipijev in se hitro utaborila na Metelkovi. Okoliški prebivalci, ki že za običajno mladinsko populacijo nimajo ravno veliko posluha, so bili toliko bolj zgroženi nad sodobnimi nomadi, ki ne priznavajo nikakršnih sistemskih spon, njihov glavni cilj pa naj bi bilo čim tesnejše sožitje z naravo. To, da na Metelkovi ni vode, električne ter urejenih sanitarij, zanje ni bil problem, prav tako, kot se ob prihodu s kočevskih gozdov in planjav nenadoma niso več ukvarjali s temeljnimi vprašanjem, koliko je znatnej vojaških zidov sploh mogoče sodelovati z naravo.

Cetrt stoletja od legendarnega festivala v Woodstocku danes v svetu in pri nas znova načenjajo problem odnosa do narave, ki pa ga nekateri hočejo vzpostaviti na zelo

hiter način. To je mogoče opaziti v visoko razvitih državah, kjer menijo, da je mogoče spravo z doslej zanesljivo marjeno naravo doseči kar čez noč. Zato se pojavlja prava množica okolju prijazne embalaže in človeškemu telesu prijazen pijače in prehrane (brez holesterola, kofeina itd...), kar pa žal vodi v svet brez užitkov. Eden od mojih priateljev je že zdavnaj ugotovil, da pije kavo zaradi kofeina, vino zaradi alkohola in kadi zaradi nikotina. V vseh teh strupih so skriti posebni užitki, katerim so se predajali vsi naši predniki, na njihovi osnovi pa so se rojevale najrazličnejše kulture. Od raznih indijanskih obredov do Prešernovih pesmi. Odpovedati se užitkom je največja katastrofa, ki nas lahko doleti. Gre le za to, da znamo najti pravo mero med njimi ter škodovanjem naravi in svojem telesu.

Druga možnost "vrnitve k naravi", ki jo razviti še posebej radi uporabljajo, pa je še hitrejša. Odpadke, ki so se jim nakopičili enostavno pošljajo v manj razvite (toda z naravo bolj sodelujoče) države, pri tem pa pozabljujajo, da je narava ena sama in zato natančno ve, kdo jo goljufa. Očitno smo tudi Slovenci hitro sledili temu modelu, o čemer nas prepričuje aféra z izvoženimi odpadki v daljnjo Kolumbijo.

Nova družba nas pogosto pelje v popolnoma napačno smer in zato ni čudno, če celo Mobitel svoje telefone reklamira s tem, da pomagajo reševati zakonske krize. Raziskave naj bi namreč kazale, da so tiste

zakonske zveze, kjer partnerja komunicirata manj kot dve uri dnevno, resno ogrožene, njihova reklama pa govori o tem, da lastniki Mobitela pač komunicirajo več. Če ljudje že nasedajo tej logiki, potem nam resnično ni pomoči in nam celo "mavričarji" navkljub nenačelnim odnosom do narave ponujajo boljši izhod.

Narava ni enostavna stvar in stika z njo ni mogoče doseči le s prihodom med njene lepote. Narava zahteva hude "žrtve" in predvsem veliko fizičnega dela, o čemer nam bi na Slovenskem lahko veliko gorovili kmetovalci, drugje po svetu pa morda še več tisti Indijanci, do katerih na njihovo srečo še nismo uspeli prodreti z našo civilizacijo.

Na drugi strani je treba dodati, da tudi mesta so in ostajajo naša realnost in jih je kot taka treba sprejeti. Mesta zahtevajo ogromno sodelovanja in strpnosti med prebivalci. Problematika "mavričarjev", ki so naselili Metelkovo je bila ravno v tem, da niso bili zmožni dialoga niti s predstavniki Mrež za Metelkovo, ki so jim s svojimi stališči in izkušnjami vendarle veliko bližji od nestrnih sosedov. Če je že v odnosu do narave potrebno ogromno stalnega učenja in prilaganja, je le-tega v naseljenih urbanih okoljih toliko več, nekomunikacija in vsljevanje svojega načina življenja pa ne moreta žeti sadov. Tudi ljubljanska mestna vlada, ki nima prav nobenega potrpljenja z drugače mislečimi, je v končni fazi obsojena na izolacijo. Oblast, ki ne dojame tega, da je

mladina pomemben segment mestnega utripa in misli, da je priljubljenost mesta mogoče doseči le s prenovo stavbnih fasad in mostov se hudo moti, kajti še tako lepe zgradbe brez življenja v njih so duhovno prazne.

Kultura mladih, ki naj bi po nekajletnih pogajanjih vendarle dobila svoje zatočišče na Metelkovi, je pomemben segment splošne narodne kulture. Pri nas ima zaradi svoje zgodovine ta del kulture celo veliko več ugleda, kot v prenekaterih zahodnih družbah. Ne smemo pozabiti, da je mladinska subkultura pomembno podirala meje v bivšem sistemu, saj so na primer Pankrti in številne druge rockovske skupine prepevale radikalne politične skladbe, v mladinskem časopisu (predvsem Mladini) pa sploh najdemo zametke angažiranega novinarstva. Tu so potem še razne ZSMS-jevske pobude, kot na primer tista o civilnem služenju vojske, pa zaščita Jehovovih prič itd... Vse to so pomembni segmenti slovenske bližnje kulture zgodovine, in če si danes številni v javnosti še pred leti popolnoma neznani ljudje na prsi pritiskajo značke mučenikov komunizma, tudi današnja mladina (tista izpred nekaj let je tako ali tako že na oblasti) lahko zahteva normalne pogoje za svojo dejavnost in jih zagovarja z edinim argumentom, ki ga ima, ta pa je - mladost.

Če govorimo o vzpostavljanju novih odnosov z naravo, potem ni prav nič manj pomembno vzpostaviti tudi drugačne odnose s tistimi deli mesta, ki predstavljajo njegovo te-

mačno podobo. V primeru Metelkove je to posebej razvidno, saj naj bi nekdanja vojašnica, kot izrazit primer represivnega prostora, postala kulturni prostor. Zapor, v katerih so prebivali vojaški zaporniki in civilist Janez Janša, so že zdaj dobili precej bolj humano podobo. V celicah so mladi slovenski umetniki razstavili svoja dela, sicer pa naj bi celotna zaporska stavba postala mladinski hotel, kakršnega Ljubljana že nekaj časa nujno potrebuje, če seveda hoče postati sodobno evropsko glavno mesto. Tudi tu mestne oblasti pozabljajo, da velemesto ne nastane s tem, če v njem zgradijo enega od Sheratonovih ali Hiltonovih hotelov, ampak je potreben tudi Youth Hostel, ki je vključen v verigo mednarodnih mladinskih hotelov. Velemesto je velemesto ravno zaradi tega, ker se v njem pretaka množica generacij in turistov, ne glede na njihovo kupno moč.

Perspektive, ki se Sloveniji ponujajo z vojašnico na Metelkovi niso slabe. Če projekt uspe, je tolahko primerna spodbuda tudi za številna druga mesta, ki si morajo najti svojo posebno identiteto. Tu je tudi glavna razlika med velemesti in običajnimi mesti. Prva morajo imeti prav vse, prednost drugih pa je v njihovi majhnosti in specifikni. Edina skupna točka vseh mest pa je, da morajo najti potrebine prostor za svojo mladino. Če se namreč oblasti odločijo za njeno zatiranje, še posebej pa za zatiranje njene kulturne dejavnosti, potem takšna mesta dolgo ne morejo živeti.

***Marjana Ahačič***

Vesna in Jasna Jan:

# V GLASBI SE ODRAŽA SVET

Jasna Jan, pianistka, poučuje na glasbeni šoli Vič - Rudnik v Ljubljani, redno se udeležuje najrazličnejših seminarjev in šol za pianiste. Vesna Jan, prva flautistka ljubljanske opere, je decembra lani zaključila podiplomski študij na akademiji za glasbo, ta čas pa se izpopolnjuje pri Ireni Grafenauer. Sta sestri, dvojčici, ki ju druži glasba.

Prvi stik z glasbo sta pravzaprav doživelji šele z vstopom v škofjeloško glasbeno šolo, pravita. Vesna ima na svojo profesorico Drago Ažman, tako kot že veliko škofjeloških flautistov, zelo lepe spomini. Šolanje pri njej je nadaljevalo tudi na srednji glasbeni šoli. Jasna pravi, da se prvih treh razredov komajda spomni. "Četrti leta sem začela delati s prof. Jasno Kalan," pravi, "ki mi je odprla nov svet v glasbi, za kar sem ji zelo hvaležna. Brez nje ne bi imela niti dovolj znanja niti volje za študij glasbe." Prav zato obe poudarjata pomen osnovne glasbene izobrazbe. Pravita, da je pravzaprav naključje, da sta v glasbi tudi ostali. "Ce ne bi prišla v stik z dobrom profesorico, najbrž ne bi vztrajala toliko časa. Najprej je pri tem pomembno navdušenje, ki ti ga lahko vzbudi le dober pedagog, potem pa temeljno znanje, na katerem temelji vse nadaljnje delo in in ga je v poznejših letih nemogoče nadomestiti. Ko je človek starejši, ni več tako fleksibilen in težko popravlja napake iz začetnega obdobja. Zato še enkrat poudarjam, kako pomembno je, da je profesor svojemu učencu popolnoma predan. In obratno seveda. Za resničen uspeh je včasih potrebno pravo žrtvovanje. Z obeh strani, učitelja in učenca," pravi Jasna, ki ima veliko izkušenj tako kot učenka kot tudi kot pedagoginja.

## Med gimnazijo in srednjo glasbeno šolo

Veliko talentiranih mladih glasbenikov se po končani šoli odloči za nadaljnje izobraževanje v dveh smereh. Na gimnaziji in na srednji glasbeni šoli. Zanje je to mnogokrat velika obremenitev, po drugi strani pa jim prav dvojna srednješolska izobrazba močno razširi možnosti nadaljnega študija. "Ce si zelo predan in že zgodaj zatr

## Če iščeš znanje, ga brez težav najdeš

Vesna Jan je pred kratkim končala specjalistični podiplomski študij. Jasna se je bolj usmerila na razne seminarje in poletne šole. Na vprašanje, kakšen je v glasbi poudarek na formalni izobrazbi, sta odločno odgovorili, da potrdila in spričevala zanj nikakor niso motiv. "V glavnem se vsi študentje Akademije za glasbo udeležujejo tudi različnih seminarjev. Problem pri tem pa je seveda denar, ker je stipendij malo, pa tudi sponzorstvo in donatorstvo pri nas še nista v praksi. Vendekako gre, če si dovolj vztrajen. Tudi denar za drage inštrumente, dobra flauta na primer stane približno deset tisoč nemških mark, se nekako

zbere. Žal pa izgleda, da se bo počasi vedno bolj poznalo, iz kako premožne družine izhaja otrok, ki se odloča za šolanje na glasbenih ustanovah. Za vse je namreč potreben denar.

## Dobra glasba prepriča vsakega

V zadnjem času tudi v Sloveniji narašča zanimanje za staro glasbo. Po drugi strani je slišati očitke, da je moderna glasba napisana le za peščico izbrancev z dovolj globoko glasbeno izobrazbo. "Za glasbenike je mogoče moderna glasba zares bolj zanimiva kot za poslušalce, vendar zares dober skladatelj lahko prepriča tudi slednje," trdi Vesna, ki se s svojim kvartetom flaut Flavte brez Meja ukvarja tudi z glasbenimi novitetami. "Celo prosimo slo-

venske skladatelje, naj napišejo kaj za nas. Tako nam je Sveti pred kratkim napisal glasbo za kvartet flaut in kontrabas. Izvajali smo jo na Noči slovenskih skladateljev v Filharmoniji. Skladatelj je veliko delal z nami, razlagal nam je svojo idejo, povedal, kaj si pri izvajaju lahko privoščimo in česa ne... in videli smo, da nenavadni ritem ni naključje, da je vse zgrajeno po točno določeni logiki in načelu. Na koncu so delo lepo sprejeli tudi poslušalci. Res je sicer, da na koncert ni prišla širša publike, temveč tisti, ki jih tovrstna glasba najbolj zanima, pa vendarle je bili prijetno čutiti, kako so zapleteno delo z naklonjenostjo sprejeli."

Sicer pa pravita, da na svoje koncerne - Jasna in Vesna Jan veliko nastopata tudi skupaj -

pač povabita svojo publiko. V tej je ponavadi veliko mladih. In ti razumejo njun pogled na glasbo. "Neverjetno je, kaj vse lahko pričaraš z zvokom in zvočnimi efekti. Raziskuješ instrument, dotikaš se njegovih skrajnih meja. Pravzaprav je vse usmerjeno k iskanju glasbenega izraza za tisto, kar se dogaja v svetu. Glasbena umetnost je, tako kot likovna, odsev realnosti."

## Vsak koncert je dogodek

Jasna in Vesna veliko koncertirata skupaj. Pravita, da je pomembno, kje nastopa. Jasna rada igra v starih prostorih. "Lepo je, če je klavir v velikem prostoru. Po drugi strani pa je pomembno tudi občinstvo. Ko sva z Vesno igrali v Žireh v

osnovni šoli, je bila dvorana polna otrok in takoj sem začutil pozitivno energijo občinstva, ki se je veselilo najinega koncerta. Tudi akustika polne dvorane je povsem drugačna kot takrat, ko je prostor prazen. Vesna pa ima izkušnjo koncertiranja v veliki dvorani Cankarjevega doma, kjer je nastopala z akademiskim orkestrom. Večji prostor zahteva več energije. A pritem je treba biti spet zelo pazljiv; če se preveč naprezaš, lahko vse pokvariš. Prav tako pa moraš paziti na držo telesa. Posebej pri klaviru ljudje včasih mislijo, da je vse le v prstih. Pa je pomembno vse telo in seveda notranje oblikovanje zvoka. Roke so le posredniki."

Kakšne posebne treme pred koncerti nimata. Notranja koncentracija je pomembna, pravita. Če si dobro pripravljen in psihično ne preveč labilen, če te kaj posebnega tik pred koncertom ne vrže s tira, si lahko povsem sproščen, pravita. "Ko greš na oder, mora biti glava prazna. Sta le skladatelj, skladatelj in ti. In občutki po koncertu so čudoviti. Posebej, če veš, da si nekaj resnično dobro odigral. Pravijo, da moraš določeno skladbo vsaj trikrat izvajati pred občinstvom, da jo lahko kar najbolje predstviš."

Pred petindvajsetletnima glasbenicama iz Škofje Loke je še dolga umetniška pot. Vesna bo še naprej igrala v Operi, tjer je bila v pretekli sezoni zelo zadovoljna, saj sta med drugim z opernim orkestrom sodelovala dva tuja dirigenta. Prav tako bo še naprej sodelovala s kvartetom Flavte brez meja in seveda koncertirala s svojo sestro Jasno. Tudi on bo še naprej poučevala nadabudne mlade glasbenike na ljubljanski glasbeni šoli, in kot pravi, naredila čimveč tudi za svoj glasbeni napredok. Predvsem pa radi ustvarjata skupaj, ker je tudi glasba tisto, kar ju druži.

## Mija Mravlja

# EVROPA JE PELA ...

V dansko mesto Herning se je za deset dni "naselil" največji pevski zbor na svetu - tudi pevci APZ France Prešeren so peli v njem.

Akademski pevski zbor France Prešeren Kranj z dirigentom Damijanom Močnikom je bil letos povabljen na 12. festival Europa Cantat, ki je od 21. do 31. julija potekal v največjem danskem sejemske središču Herningu. Festival vsaka tretje leto organizira Evropsko združenje pevskih zborov Europa Cantat in letosnjega se je udeležilo 2.800 pevcev in še okrog 500 pevcev profesionalnih pevskih zborov, inštrumentalistov dveh simfoničnih orkestrov in solistov. Udeleženci festivala smo bili iz 26 držav z vsega sveta (84 pevskih zborov in 584 posamezne pevcev). Udeležba na festivalu pa po mnenju prirediteljev ni bila velika, saj je na prejšnjih sodelovalo tudi že po pet tisoč udeležencev. Desetdnevna prireditve je potekala pod pokroviteljstvom danske kraljice Margarete II., ki pa se slovesno otvoritve festivala zaradi bolezni žal ni mogla udeležiti.

Dansko pevsko združenje in sodelavci Evropskega združenja pevskih zborov so se na festival

kar najbolje pripravili. Mesto je bilo preplavljeno s plakati in zastavami, povsod so prodajali razglednice, nalepke in svinčnike, v nobeni trgovini s konfekcijo ni manjkal puloverjev, majic, dežnikov in brisač, tudi vinske steklenice sicer francoskega vina - zelo dragega - vse z zaščitnim znakom Europa Cantat.

Večina udeležencev je prebivala v velikem herninskem centru, v glavnem pa v tri kilometre oddaljenem mestnem središču, do koder so brezplačno ves čas vozili posebni avtobusi. Tudi vse druge mestne avtobusne linije so bile brezplačne, prav tako vsi koncerti, vstopnine v muzeje, vstopnilna na kopališče itd.

Desetdnevno delo je potekalo v dvajsetih glasbenih ateljejih; izbirati je bilo mogoče med glasbenimi programi od De spreza, Brahma do Orffa, od baročnih kantat do angleških, italijanskih ali nordijskih skladateljev 20. stoletja, od Stravinskega, Elgarja, Messiaena in Ligeti do lahkotnejših estradnih žanrov in zborovskega jazz-a. Vaje posameznih ateljejev, od katerih so nekateri šteli tudi po več sto pevcev, so vodili številni najbolj priznani evropski dirigenti, specialisti za posamezna področja: Bo Johannsson, Erwin Ortner, Clytus Gottwald, Laszlo Heltay, Harold Lense link, Krikor Četinjan itd. Kranjski zbor se je odločil za glasbo angleškega skladatelja in dirigenta Johna Rutterja (r.

1945), sicer ustanovitelja in dirigenta Cambridge Singers, ki je glasbeni atelje tudi vodil. Ateljejske pevske vaje so potekale vsako dopoldne tri ure. Na atelje je sestavljalo 108 pevcev iz 10 držav iz Evrope in Združenih držav Amerike.

Vsako popoldne se je v eni od sejemskeih hal zbral največji pevski zbor - vsi udeleženci - na skupni pevski vaji, ki sta jo izmenično vodila Robert Sund (Švedska) in Steen Lindholm (Danska). Kot demonstracijski zbor je na vajah sodeloval 42-članski Evropski zbor mladih, izbran iz držav članic evropskega združenja. Zbor se je z dirigentom Johanom Duijckom tudi samostojno predstavil na otvoritveni slovesnosti. Tu smo se udeleženci festivala spoznavali predvsem z ljudskimi pesmimi raznih narodov, tudi z resnejšimi in zahtevnejšimi deli in tudi raznih zborovskih "malih štosov" ni primanjkovalo. Ker se je Slovenija prvič udeležila tega festivala, tokrat slovenske ljudske pesmi še ni bilo med njimi, a obljudljeno nam je bilo, da bo na naslednjem festivalu čez tri leta drugače.

Vsako popoldne so na petih različnih mestih v Herningu potekali koncerti, delno ateljejski, delno samostojni koncerti zborov udeležencev. Eden izmed njih je bil tudi naš (27.

julija), kjer smo predstavili izbor predvsem slovenskih ljudskih pesmi in bili z vseh strani zelo pohvaljeni.

Najodmevnnejši so bili večerni koncerti v okroglji sejemske dvorani, ki smo jih poslušali vsi udeleženci. Na njih so sodelovali gostujuči profesionalni pevski zbori (Komorni zbor Eric Ericson, Estonski filharmonični zbor, Komorni zbor danskega radia) in zanimivejši ateljejski koncerti (med njimi tudi "naš" atelje). Vrhunski gostujuči zbori in dirigenti so nam predstavili svoje vrhunske sporedne in skladbe, ki so jih priznani evropski skladatelji napisali prav za festival Europa Cantat (Per Norgard - Danska, Arne Nordheim - Norveška, Einojuhani Rautavaara - Finska, Janos Vajda - Madžarska).

Imena zborov, dirigentov in skladateljev govorijo sama zase in ljubiteljem kvalitetnega zborovskega petja ni potrebno povedati še česa več. Festivalski gostje so bili tudi spremeti tako, kot se za taka imena spodbobi. Vzdušje po koncu koncertov je bilo vsekakor bolj podobno navdušenju na rockovskih kot pa na "resnih" zborovskih koncertih. In vsak večer znova se nam je postavljalo isto vprašanje - kje si Slovenija?

Prisotnost večine predstavnikov nacionalnih združenj in

vodilnih predstavnikov zborovske stroke je omogočila tudi vsakovrstne posvete in srečanja. Na začetku generalne skupščine združenja je bila kot 31. polnopravna članica Europa Cantat sprejeta tudi Slovenija. V Herningu je zasedla tudi 30-članski glavni odbor delegatov in sestro Jasno.

Tudi on bo še naprej sodeloval s kvartetom Flavte brez meja in seveda koncertirala s svojo

združenjem. Vzdušje po koncertu je ponavadi veliko mladih. In ti razumejo njun pogled na glasbo. "Neverjetno je, kaj vse lahko pričaraš z zvokom in zvočnimi efekti. Raziskuješ instrument, dotikaš se njegovih skrajnih meja. Pravzaprav je vse usmerjeno k iskanju glasbenega izraza za tisto, kar se dogaja v svetu. Glasbena umetnost je, tako kot likovna, odsev realnosti."

Vzdušje po koncertu je ponavadi veliko mladih. In ti razumejo njun pogled na glasbo. "Neverjetno je, kaj vse lahko pričaraš z zvokom in zvočnimi efekti. Raziskuješ instrument, dotikaš se njegovih skrajnih meja. Pravzaprav je vse usmerjeno k iskanju glasbenega izraza za tisto, kar se dogaja v svetu. Glasbena umetnost je, tako kot likovna, odsev realnosti."



Vesna in Jasna doma, v Škofji Loki. Enako so jima pri srcu vsa glasbena obdobja in kljub temu, da sta si na področju glasbe izbrali vsaka svojo pot, še vedno radi ustvarjata tudi skupaj. - Foto: Lea Jeras

Andrej Valič

# NAJDBE ŽEBLJEV SKOZI ČAS

Novejša sistematična arheološka izkopavanja številnih naselbinskih in grobiščnih najdišč nam omogočajo boljše vrednotenje pomena vrste žebljev in ugotavljanje njihove smiselne večstranske vloge v preteklih časih.

Že v najstarejših kovinskih dobah si je žeblj pridobil ornamentalno in koristno uporabno funkcijo. V določenih primerih sledimo njegovemu kulturno duhovnemu namenu. V povezavi z ostalimi kulturno materialnimi najdbami ima žeblj kulturno in časovno vrednost. V sedanjih časih je bila velikokrat podcenjena in zanemarjena njegova vsakdanja življenska pomembnost.

V vzhodnoalpskih in drugih sosednjih kulturno geografskih območjih se največkrat odkrivajo različne oblike in velikosti bronastih žebljičkov in železnih žebljev. Najdbe so posamične ali v večjem številu v sklopu z drugimi različnimi arheološkimi najdbami. Izdelani so s kovanjem brona ali želeta. Oblika glavice in dolžina konice je bila odvisna od namena in uporabe. Znani so primeri okraševanja grobnih keramičnih posod s bronastimi žebljički že v kulturi žarnih grobišč okoli 1. 1000 pred n. št. (Ljubljana). Na Gorenjskem jih prvkrat srečamo in vidimo na keramičnih posodah iz starejše železne dobe v Kranju (okoli 800-600 let pred n. št.). Najdbe žebljev se kasneje vrstijo in množijo v odkritih rimskodobnih stavbah, naselbinah, mestih in v njihovih grobiščih. Na naših tleh po številu tovrsnih najdb prednjačijo rimskodobna mesta: Emona, Celeia, Poetovio in druge post-

skeletnih grobov Emone so različni. Pogrebni običaj pokopa z žeblji je bil odkrit pri manjšem številu grobov. V gorenjskem okolju je znana vrsta rimske železne žebljev iz odkritih kovačnic Ajdovskega gradca in Dunaja pri Jereki v Bohinju ter v Kol(v)nici pri Lipnici. Enkratni so primeri dolgih železnih

žebljev z večstransko obtolčeno polkrožno kovano glavico iz zgodnjega in poznoantičnega gorskega bivališča Ajdna nad Potoki. (slika 2)

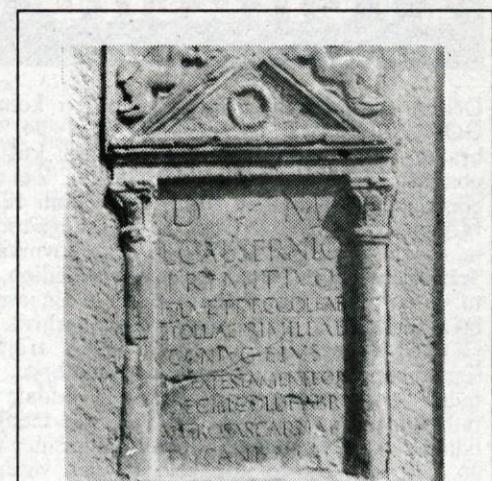
Postavlja se vprašanje, ali so bili ti predmeti izdelani in kovani v delavnicah - kovačnicah teh naselbin ali pa so bili trgovski menjalni



Slika: 2  
Ajdna nad Potoki, žezen žeblj  
(5.-6. st. n. št.)



Slika: 6  
Emona, oljenka



Slika: 3  
Spodnje Gameljne, rimski nagrobnik (2.-3.-stol. n. št.)

osnovni izdelek: žeblj. Z izrekom pa smo ohranili v ljudskem izročilu z žebljem tudi življensko tolažbo. Skozi dvatisoč let so bili ljudem žeblji koristni, potrebni, priročni ter življensko pomembno orodje. V nekaterih krajih pod goratimi obronki Pokljuke in Jelovice, kjer je bila zemlja pičla za poljedelstvo, pa so zagotavljali večstoletno vsakodnevno preživetje prebivalcev.

## VIRI:

Arheološka najdišča Slovenije s starejšimi viri najdišč: Kropa, Sp. Gameljne in Strahomer pri Igu. SAZU Ljubljana 1975.

S. Gabrovec, Mesto Kranja v prazgodovini slovenskega ozemlja, 900 let Kranja, Kranj 1960.

Latensko obdobje na Gorenjskem, Arheološki vestnik 17, Ljubljana 1966.

I. Puš, Žarnogrobiščna nekropola na dvorišču SAZU v Ljubljani, Ljubljana 1971.

M. Deimel, Die Bronzekleinfunde vom Magdalensberg, Kaertner Museumsschriften 71, Celovec 1987.

L. Gec - Plesničar, Severnoemonsko grobišče, Ljubljana 1972

J. Gašperšič, Vigenjc, Ljubljana 1956.

E. Faninger, Zoisova zbirka mineralov, Kulturni in naravni spomeniki Slovenije, Ljubljana 1988.

J. Beloševič, Die social-oekonomische Problematik...

Balcano-slavika 9, Beograd 1980.

A. Bolta, Rifnik pri Šentjurju, poznoantična naselbina in grobišče, Ljubljana 1981.

V. Stare, Kranj, nekropola iz časa preseljevanja ljudstev, Ljubljana 1980.

P. Petru - T. Ulbert, Vranje pri Sevnici, Ljubljana 1975.

S. Petru - A. Valič, Antični stavbi kompleks na Rodinah, Arheološki vestnik 15/16, Ljubljana 1964-1965.

V. Kolšek, Vzhodni del antične nekropole v Šempetu, KIM 14, 1977.

P. Petru - A. Valič, Drugo začasno poročilo o izkopavanjih v Bobovku pri Kranju, Arheološki vestnik 9/10, Ljubljana 1958/59.

S. Pahič, Najdbe z rimske ceste Slovenska Bistrica - Pragersko, Arheološki vestnik 29, Ljubljana 1978.

Z. Vana, Vlastislav, Praha 1968.

Z. Vinski, Gradišče v Mrsunjskem lugu, Zagreb 1950.

V. Šribar, Najdiščno poročilo o sondah na Lipanci, Geografski zbornik 3, Ljubljana 1953.

Otok pri Dobravi - Gutenwerth 2, Ljubljana 1979.

P. Korošec, Zgodnjerednjeveška slika karantanskih Slovanov, Ljubljana 1979.

A. Rjazancev, Bobovci Julijskih Alp, Železar 2, Jesenice 1962.

A. Valič, Ajdna nad Potoki, Poročilo o arheoloških izkopavanjih na poznoantičnem najdišču - rokopis Krone, Woerterbuch der Antike, Stuttgart 1956.

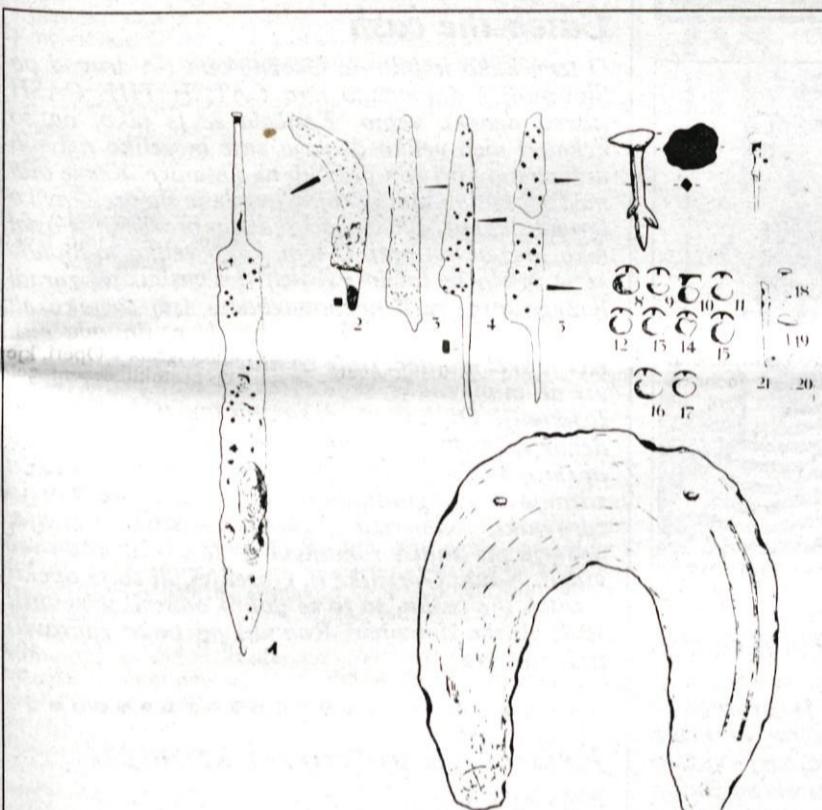
S. Banič s sodelavci, Latinski pregovori, izreki in izrazi, Ljubljana 1990.

P. Blaznik, Škofja Loka in Loško gospodstvo, Škofja Loka 1973.

J. Žontar, Vloga Kranja v blagovnem prometu, 900 let Kranja, Spominski zbornik, Kranj 1960.

D. Svoljšak, Najdbe iz rimskodobne hiše, Goriška srečanja, Gorica 1974.

Vse fotografije so iz fototeke Gorenjskega muzeja v Kranju (foto D. Holynski), razen risbe oljenke, ki je iz fototeke Mestnega muzeja v Ljubljani.

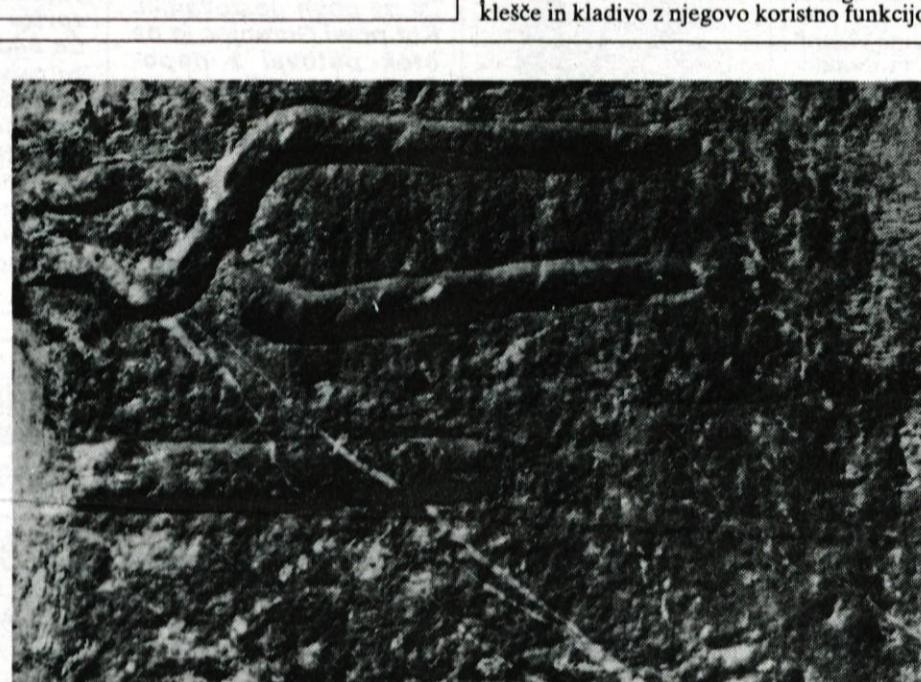


Slika: 1  
Odkriti rimskodobni kovaški izdelki: kratki bojni dvorenzi meč (1), kratki enorezni noži (2-5), železni žeblji (6-7, 20-21) in bronasti okrasni žebljički (8-19) ter železna konjska podkrov (22) v žarnih grobovih iz Bobovka pri Kranju izpričujejo njihovo okoli 1800-letno starost, dejavnost preteklega časa in njihovo dolgoletno vsakdanjo uporabnost - do današnjih dni.

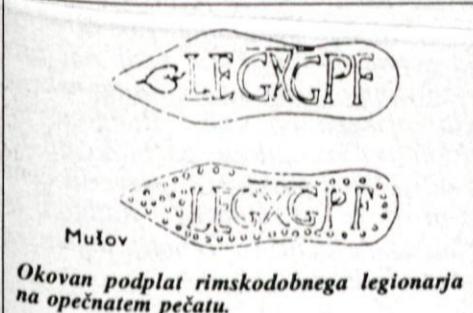
ojsanke (Most na Soči - sv. Lucija). Raznolikost žebljev izkazujejo posamično odkriti primeri iz rimskega najdišča vite rustike v Rodinah in v rimskodobnem žarnem grobu v Bobovku pri Kranju (2. stol. n. št., slika 1).

Uporabnost železnih žebljev je bila številčnejša v antičnem stavbarstvu. Bronasti žebljički so služili za spajanje ali okraševanje različnih delov usnjene, lesene in kovinske opreme. V tistih časih so jim pritiskali zdravilno moč. Z njim so povezovali pomen začetka in konca življenga (A in O). Pri nas se je ohranil v ustrem izročilu latinski izrek "Clavus clavo eicitur", ki se v prevodu glasi "žeblj se z žebljem izbija".

Položaj in število žebljev v rimskih žarnih in



Slika 5  
Iska vas, rimski nagrobnik v lapidariju cerkve sv. Mihaela v Iški vasi ima upodobljene kovaške klešče.



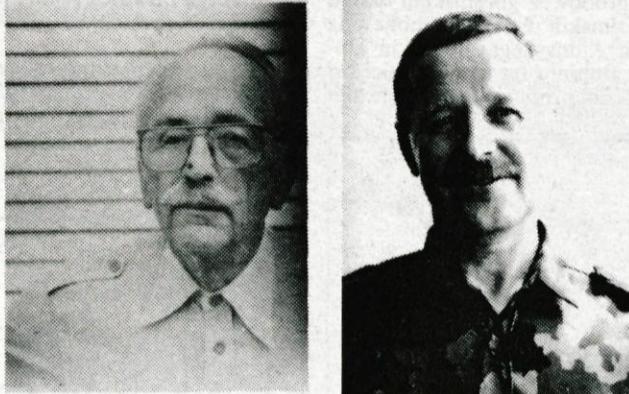
Okoval podplat rimskodobnega legionarja na opečnatem pečatu.

# EJGA ZA GORENJKE, O GORENJCIH MED GORENJCI PO GORENJSKI

Gorenjec meseca avgusta 1994

## Trenutno vodi Marjan pred Janezom

Očitno smo z našima predlogoma, o kom glasovati kot GORENJCU MESECA AVGUSTA '94, navdušili tako bralke in bralce Gorenjskega glasa kot poslušalke in poslušalce gorenjskih radijskih postaj. Že v prvem tednu glasovanja (ostanejo še štiri) smo dobili 121 glasov: 75 za MARJANA MENCINGERJA, letalskega modelarja iz Lesc, in 46 za JANEZA KAVARJA, polkovnika iz Križev pri Tržiču, prvega moža gorenjske vojske. Edino, kar je jasno, je to, da po prvem glasovanju tednu ni nič jasnega - razlika je tako minimalna, da je skoraj zanemarljiva. Glasovanje za GORENJCA MESEČA AVGUSTA traja do zadnjega septembra (30. 9. izide zadnji septembrski Gorenjski glas, tedaj bodo zadnje štiri kontaktne oddaje na gorenjskih radijskih postajah in verjetno bodo šele tedaj oddani glasovi odločili - kajti veljale bodo tudi vse dopisnice s poštnim žigom 30. 09.). Ker pa bo jutri šele 10. dan v septembri, bo za glasovanje trajalo še veliko časa in morda bo prav Vaš glas na dopisnici (pošljite jo na GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj)



ali v radijski oddaji na Radiu Kranj, Radiu Triglav, Radiu Tržič ali Radiu Žiri odločil. In vam morda prinesel nagrado

(tisočaka).

Glasujte: za JANEZA KAVARJA ali za MARJANA MENCINGERJA. Važna pripomba: vsaka dopisnica pomeni le en glas. Pa čeprav dopisnico pošlje Kolektiv 3. PŠTO Kranj in napiše: "Gorenjec meseca avusta naj bo naš poveljnik g. Janez Kavar. Hvala." Veseli nas, da kolektiv 3. PŠTO stoji za svojim šefom - ampak doslej le z enim glasom.

Nagrade v prvem krogu septembriskega glasovanja za GORENJCA MESEČA AVGUSTA '94 prejmejo: Jožica ŽEFERAN, Bistrica 12/a, Duplje; Rok KOPAČ, Pot v Skale 4, Žiri; Uroš PUŠNIK, Moste 12, Žirovica; Danica MULEJ, Spodnja Lipnica 27, Kamna Gorica; Mojca ČATER, Kropa 8.

## EJGA BODE IN BOŽA

### foto EJGA ...

»»»»» Poleg loto mrzlice je trenutno v Sloveniji "zadeva No. 1" ugibanja o tem, kdo bo zamenjal mag. Hermana Rigelnika na stolčku predsednika državnega zbora. Gorazd Šnik je prepričan, da bo nova šefica parlamenta Vika Potočnik, ki pa ima že nekoga za vratom. Simpatični Vikin "štuporramnik" je njen sin.



»»»»» O tem, da je promocija države, občine in kraja naporna reč, se je video na povratak ekipe Bleda s finala Iger brez meja v Walesu. Vsaj tako kot člani ekipe je bil utrujen tudi radovljški župan Vladimir Černe, ki je blejsko moštvo spremjal na obe gostovanjih. Kot pravi Gorenjec je na otok potoval z nepogrešljivo marelo.



Dirka na tekaških roklah minilo soboto v Tržiču je znova dokazala, da je 100 več kot 96. Predsednik Časopisnega sveta Gorenjskega glasa in podpredsednik Slovenskih krščanskih demokratov Ivan Bizjak je s številko 100 na prsih "ugnal" svojega strankarskega šefa Lojzeta Peterleta s cifo 96, kot je jasno vidno na sliki našega fotoreporterja Gorazda Šnika.

## GORENJSKA IN SVET - ali obratno

### Catch the cash

O tem, kako je bilo na Gorenjskem (in drugod po Sloveniji) z znamenito igro CATCH THE CASH (ujemi denar), vemo. Končala se je tako, da so nekateri ujeli veliko denarja zase in veliko naivnih državljanov pri tem polovili na limanice. Ker je bilo med uspešnimi tudi nekaj vplivnih, je šla preiskava o igri na slepi tir, nihče ni šel sedet in proračun je ostal tako prazen kot prej. O tem, kako veliko milijonov se je vrtelo in lovilo v catch the cashu, pa zaradi ljubega miru rajši ne ponavljamo (saj so tako ali tako izgubljeni za vedno za tiste, ki so jih vplačali). Ker je svet majhen, finte za nategovanje naivnih pa več ali manj enake, se je catch the cash prikel tudi v Romuniji. Organizatorji so tudi tam pobrali velike denarje, opet najstili na tisoče ljudi in nekateri od opeharjenih so se odločili za - gladovno stavko. Za zdravje dveh gladajočih in shiranih se borijo zdravni, sedmerica z gladovno stavko vztraja, denarja pa (tudi v romunski varianti) ne bodo več videli. Nauk: Gorenje in Gorenjci, ki so se opeklí v catch the cashu, so jo še dobro odnesli. Uzgubili so le denar, omenjeni Romuni pa bodo zapravili tudi zdravje.

### Rešitev za gorenjski krompir

Italijanski profesor dietetike dr. Michelangelo Carriera je znanstveno ugotovil, da krompir vsebuje idealno kombinacijo aminskih kislín, ki učinkujejo kot pomirjevalo. Zato omenjeni prof. dr. posebej priporoča živčnim in agresivnim ljudem, da jedo čimveč krompirja, saj bo to delovalo pomirjevalno. Takšna znanstvena ugotovitev bi morala biti novica stoletja za Gorenjsko - deželo krompirja. Če bodo odgovorni za tržni plasma krompirja z gorenjskih njiv dovolj glasno predstavili pomirjevalne učinke tega pridelka, bo povpraševanje zanesljivo tako veliko, da ga bo zmanjkal. In še napotek pri nakupu krompirja za ozimino: če boste postali živčni, ko boste izračunalni, koliko bo treba plačati za vreče ozimnice v gomoljasti obliki, si nemudoma skuhajte eno krompirjevo jed in blaženo pomirjeno se boste počutili.

### Radgona po Radgoni

Ker bo napovedani kmetijski sejem (tako po radgonskem) v Riedu in ker je prireditev pač bienalna, torej bo šele prihodnje leto, direktor gorenjskega sejma Franc Ekar zdaj načrtuje izlet z avtobusom za ljubitelje radgonskega sejma z Gorenjskega na ogled Radgone po Radgoni. Ekar tudi obljudbla, da bodo ob tej priložnosti udeleženci lahko tudi preverili cene sejemskega prostora v Kranju in v Radgoni in jih primerjali z določili (o cenah) Sejemske skupnosti Alpe Jadran.

Petek, 9. septembra 1994

RADIO KRAJN 97,3

## GREMO V PRIMADONO

oddajo pripravlja in vodi  
NATAŠA BEŠTER

sreda, 14. septembra, od 17. do 18. ure

**DOMAČA LESTVICA:**

1. Magnifico - Pastrice mledo
2. Marian Smode - Ko ovenijo rože
3. Monroe - Vedno čakal bom
4. Faraoni - Naj te morje
5. Anja Rupel - Lep je dan
- Novi predlog: Michelangelo - Ona je sexy

**TUJA LESTVICA:**

1. Wet, wet, wet - Love is all around
2. B. C. 52'S - The Flintstones
3. Mariah Carey - Anytime you need a friend
4. Big mountain - Baby I love you way
5. Inner circle - Games people play
- novi predlog: Gun - Word up

**NAGRAJENCI:**

- Bon za 3.000 SIT dobi Francka Klinar iz Žirovnice; KAVBOJKE BLUE MOON V JEANS CLUBU PETRIČ v Kranju je sreča namenila Maji Božič v Škofjo Loko; 2 PIZZI V PIZZERIJI GOVC v Mavčičah pa bo jedla Tatjana Jovanovič z Golnika; V DISCOTEKI PRIMADONA na TREBIJI pa bosta brezplačno z nami skupaj žurirala Janez Grošelj iz Žirov in Ivo Trebar iz Kranja.

**KUPON**glasujem za:  
moj naslov:

KUPONE POŠLJITE NA RADIO KRAJN, 64000 KRAJN

**Hojla**

Lepo, lepo, hmmm... in še enkrat lepo, da ste se v hmmm... tako lepem številu odzvali (a ni obrabljena beseda tale "odzvali", men' je kar malo smotana) na prvi Jodlgator nove sezone. Človek se kar dobro počuti, ko pridejo vaše dopisnice, častna cicibanska, ne, ne pionirska (ta je namreč že bolj resna). Ja zadnjič smo spraševali po skupini "M4M" in enih par vas je res malo zablužilo, namreč zmedla vas je tista štirka, ampak dejstvo je, da skupino sestavljata pevki Maja in Mirjam, ostali muzičari in klukci pa so več ali manj le pomagali pri projektu. Tagljavna faca je bil pa tako ali tako Avenik mlajši. Tina, vidim, da se kar spoznaš na muziko, tudi uno fastaro popularno, namreč muzika je res podobna unim dvem ženskam, ki sta peli v 70. letih in sta se imenovali Baccara. Če nista celo isti - najbrž le mal mlajši. Žreb je zgledal precej divje, namreč z divjimi svinjami smo tekli častni krog okrog stavbe v kateri je Gorenjski Glas. Zmagal je Mičo, moj prijatu', ki se je s hudičam zbrat... (a uganete, kateri band je to pel) in izžrebal tipa, ki se imenuje Jaka Pavličič, Hosta 6, 64220 Škofja Loka (ej, d' nisi ti slučajno u vojski?). Počak dopis, pol pa piči po nagrado k Aligatorju u Kranju.

**15 let radia žiri**

radia občine Škofja Loka

"Čas hitro teče, le, da se tega zavemo ob pomembnejših delovnih in življenjskih prelomnicah!"

Vabimo vas, da se udeležite

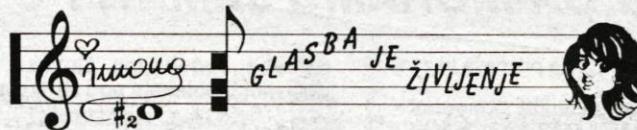
JUBILEJNE ZABAVNE PRIREDITVE OB 15-LETNICI RADIA ŽIRI.  
Prireditve bo 10. septembra 1994 ob 14.00 uri pred ARNOL poslovno hišo v Šk. Loka, Šolska ul. 2.

Program:

- 10.00 - 14.00 otroški živ-žav z gosti: Sanjo Mlinar, Bojanom Rakovcem in Aleksandrom Ježem  
14.00 - 22.00 zabavni program z narodnozabavnimi in zabavnimi ansambi: Čudežna polja, Monroe, Spin, Avtomobili, Gamsi, Lintvern, Jevšek, Blegoš, Slapovi in J. Skubic ter Slovensko goriški kvintet.

Sponzorji prireditve:

KRONA Ljubljana - družba za upravljanje investicijskih skladov, ARNOL Šk. Loka, ALSOFT Šk. Loka, OBLAK COMMERCE Šk. Loka, ADRIATIC - PE Šk. Loka, PETROL - TOE Kranj, LOKA Šk. Loka, TECHNO Šk. Loka, UNION Ljubljana, ETIKETA Žiri

**RINA KLINAR - MINISTRICA ZA DELO, DRUŽINO IN SOCIALNE ZADEVE - BREZ POSLUHA?**

September je za marsikoga najstrašnejši mesec, saj se nepreklicno končajo počitnice in dopusti ter se začne šola, služba - skratka delo.

V uvod v ta delovni september nas bo v oddaji Glasba je življenje popeljala sama ministrica za delo, družino in socialne zadeve, gospa Rina Klinar. Na prijeten, delovno-glasbeni klepet jo bomo povabili jutri točno opoldne na 96 MHz Radia Triglav, kjer je ministrica svojcas "združevala delo".

Rina Klinar je nova dirigentka na Ministrstvu za delo in pravi, da tudi dober dirigent ne more rešiti slabega orkestra in zato računa na skupno ubranost. V družinskem zboru Klinar rada prepeva, a je njen zbor menda nekoliko razglašen. Sama trdi, da nima posluha za glasbo, ima pa posluh za delo z ljudmi.

Slovenskemu parlamentu je za začetek nove sezone gospa Klinarjeva namenila Šifrigerjev pesem Uspavanka za Evo. Ker naslov ne pove vsega, vam v pojasnilo prilagam še delček besedila: "... boj se ljudi, ki ne znajo gledati v oči, dobro stisniti dlani..."

Ob ministrici za delo pa je glavna zvezda oddaje Glasba je življenje gospa Lidija Grčar iz Gabrovke. Zakaj? Odslej bo gospa Lidija še lažje skrbela za svojo kondicijo in postavo, saj ji Pivovarna Union poklanja krasno gorsko kolo. Gospa Lidija je bila namreč izzrebana v naši nagradni igri ob 130-letnici Pivovarne Union. Za vse, ki ste nekoliko razočarani, ker niste bili izzrebani, pa tolažba: začenjam z novo nagradno igro, v kateri bo nagrade prispevala Emona Merkur, kar pa je zopet garancija, da se splača sodelovati. Več v oddaji Glasba je življenje. Jutri na Radiu Triglav!

**TOP 3**

1. Voodoo Lounge - The Rolling Stones
2. Neprilagojen - Adi Smolar
3. Vse živo od Bajage...

**NOVOSTI**

Hja, kar nekaj jih je, recimo Djordje Balašević s The Best Of II (na uho vam povem, d' bo še letos imel koncert v Sloveniji), pol so tu Pankrti "Zbrana Dela II" (namig za fane - to je treba imeti), tu so celjski Strelnikoff, ki so predel ene komade ob Buldožerjev, "Novo vrijeme" naprimjer, pomaga pa jim bivši Buldožer Marko Brecelj. Kameleoni imajo luštno zadevo iz šestdesetih let "66 - 67" - in sicer predelave cool komadov iz 60. let (o tem bomo napisali še kaj več drugič). Pa še nekaj, konec meseca bodo v Ljubljani nastopili No Means No, vstopnice ima seveda Aligator.

**IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 149:**

The Rolling Stones je vsekakor band stoletja. Ime baje pomeni "valeče se kamenje". A veste kako je nastalo. Fantje Richards, Jagger... so v zepih skozi nosili kamenje, full kamenja, vozili pa so se na takih kotalkah ki se jim reče..., no to boste po ugani. Mimogrede, danes so spet zelo popularni in skoraj vsak mulc, no zelo mlad človek, jih ima. Ljudje so jim zato pravili The Rolling Stones. Reštive se cakajo do srede, 14. septembra, v uredništvo Gorenjskega glasa - pripis "Jodlgator". Lenča, une dopisnice so pa res cool, ej prav lepe. Katarina, kašna koža je že tist? Mojca lepo, d' si lepo izkoristila počitnice, kar pa se tiče izpitov, pa se ja nisi odjavila, tako kot se je za 6. naprimer... no pa čav

**TOREK, 13. SEPTEMBRA****TV SLOVENIJA 1**

- 9.05 Zgodbe iz školske  
9.35 Jesenski veter  
9.50 Krila nad svetom, kanadska dokumentarna nadaljevanja  
10.40 Onstran prihodnosti, 2. del avstrijske znanstvene oddaje  
11.05 Nekaj zlega, ameriški film  
12.15 Sedma steza  
13.00 Poročila  
14.20 Sobotna noč  
17.00 TV dnevnik

17.10 Otroški program: Oscar Junior: Mati; Vrtljak, mehiška nadaljevanja; Pravljica o carju Saltanu, lutkovna igrica

18.00 Regionalni studio Kopar 18.45 Lingo, TV igrica  
19.30 TV dnevnik  
19.56 Šport

20.05 Iz dobrega gnezda, nemška nadaljevanja  
21.00 Torkova tema - Glasbeni gostje: Blegoš, Burnik, Obzorje in Rupar (v živo) 23.30 Videostrani

16.45 Neznani svet 17.00 Britanski kraljevi otoki, 2. del 17.30 Orientacija 18.30 Prva policijska postaja 18.30 Tista stvar je, kviz 19.00 Novo v kinu 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Pa smo vas zasačili 21.05 Reportaže iz tujine, oddaja zunanjopolitične redakcije 22.00 Čas v sliki - Večerni studio 22.40 Klub 2 0.05 Ljubezenska ruleta, švicarski TV film 1.00 Neverjetni podvigi, Veliko tveganje 1.00 Porčila/Umetniki za boljši svet

**TELETV KRANJ**  
20.00 TV napovednik TELE-TV  
20.03 EPP blok 20.10 Utrip Krana 20.30 Zanimivosti - Domaci video: Matija Ropret 20.55 Danes na videostrane, EPP 21.00 Torkova tema - Glasbeni gostje: Blegoš, Burnik, Obzorje in Rupar (v živo) 23.30 Videostrani

**TV ZELEZNICKI**

19.00 Otroški igralni program 20.00 Šuštarška nedelja v Tržiču - 1. del (oddajo pripravil J. Marenk)

**R K R A N J**

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.20 Temadopoldneva: Vrči 10.40 Informacije - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.40 Tudi jeseni je lepo 14.00 Gorenjska danes 15.00 Verouk v šolah da ali ne (kontakt) 15.30 Dogodki in odmivi 16.20 Aktualno iz Gorenjske banke - kontakt na oddaja 17.00 Na vrtljaku z Romano 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Pred koncertom Irene Grafenauer v kranjski župnijski cerkvi 19.30 do 24.00 Večerni program

**R TRŽIČ**  
Poleg oddaje Spremljamo komentiramo, uvrščamo v spored še nekatere druge zanimivosti. Lahko boste prisluhnili tudi Športnemu obzorniku in sodelovali v oddaji Bodeča neža.

**R R G L**

5.00 Jutranji program - vodi Irena Ulčar 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 8.00 Dopoldne na RGL vodi Jelena Stepanovič 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.15 Novice 11.00 Anketa 11.45 Borza znanja 12.00 BBC novice 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.30 Pop informacije 15.00 Popoldanski program z Jožetom Logarjem 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 Zdenka Kahne svetuje 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.00 Bančne informacije LB 17.15 Novice 17.55 Speckahla 18.15 Okrogla miza - tema tedna 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Samo glasba 22.00 Moj gost - vodi Mijo Jovanovič 24.00 Slovenska balkanija - Vanja Vreg 2.00 Satelit

**TV HRVAŠKA 1**

- 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.00 Otvoretev Zagrebškega velesejma 11.00 Šolski program 11.30 Vsi za enega, nanizanka 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Divja vrtnica 12.40 Monofon 13.10 Pozejdovonji vrtovi, angleška dokumentarna serija 14.05 Dobar dan, razred 14.30 Severna obzora, ponovitev 15.20 Karboni trenutki, britanski barvni film 17.00 Hrvatska danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo srčne 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanja 19.30 TV dnevnik

**TV HRVAŠKA 2**

- 17.25 TV koledar 17.35 Kljub vsemu, Julija, nadaljevanja 21.45 Clive James: Slava v dvajsetem stoletju, angleška dokumentarna sejja 22.40 Sovražniki Sherlocka Holmesa, angleška nanizanka

**KANAL A**

- 7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platu 12.15 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanja 13.05 Popspot 14.45 Videogramica 16.10 Spot tedna 16.15 Na velikem platu 16.30 Polno, prosim, španska nadaljevanja 17.20 Mečevalec, ponovitev ameriškega barvnega filma 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe 20.00 Rodeo, glasbena oddaja 20.40 Državnik novega kova, angleška barvna humoristična nanizanka 21.10 Poročila 21.20 Iztrebilevalci, ameriški barvni film 23.05 Dan po jutrišnjem, dokumentarna serija 23.35 Spot tedna 23.40 Na velikem platu 23.55 CTM 0.45 Borza dela

**TV AVSTRIJA 1**

- 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Heidi in Erni, serija 14.00 Dr. Trapper John 14.45 Pogledi od strani 15.00 Za otroke 17.00 Minij čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Ordinacija Bulowbogen 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Za kraljico in kolonijo 21.05 Pogledi od strani 21.20 Tohuwabohu 21.50 Ambo terno 22.00 Krik, v divjini, ameriški film 23.30 Čas v sliki 23.35 Lady poje blues, ameriški film

**TV AVSTRIJA 2**

- 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Heidi in Erni, serija 14.00 Dr. Trapper John 14.45 Pogledi od strani 15.00 Za otroke 17.00 Minij čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Ordinacija Bulowbogen 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Za kraljico in kolonijo 21.05 Pogledi od strani 21.20 Tohuwabohu 21.50 Ambo terno 22.00 Krik, v divjini, ameriški film 23.30 Čas v sliki 23.35 Lady poje blues, ameriški film

**KINO, TOREK**

CENTER amer. kom. KREMENČKOVI ob 16. in 18. uri, prem. amer. epski spekt. MALI BUDA ob 20. uri STORŽIČ Zaradi obnovitvenih del zaprtol ŽELEZAR Danes zaprtol ŠKOFJA LOKA amer. kom. KREMENČKOVI ob 18.30 uri, amer. kom. NORI DETEKTIV ob 20.30 ur

**R TRIGLAV JESENICE**

**VADBA JE ZDRAVILO, KI LJUDI OHRANJA PRI ŽIVLJENJU,  
TODA KOT VSAKO ZDRAVILO GA MORAMO JEMATI PO RECEPITU**

**COOPER K.**

Pokrovitelj današnje križanke je



- FITNESS CENTER na Brdu.

Pokrovitelj današnje križanke prispeva tri zanimive nagrade:

1. nagrada: obisk Fitness studia (1 mesec)  
 2. nagrada: obisk tečaja aerobike (1 mesec)  
 3. nagrada: obisk savne in solarija  
 Tri tolažilne nagrade pa tudi tokrat prispeva Gorenjski glas.

**FITNESS CENTER MONIKA - ŠPORT**  
Rekreacijske dejavnosti potekajo v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. Ponudba MONIKA ŠPORT CENTRA obsega širok spekter dejavnosti od kardio fitnessa, tradicionalenga fitnessa, aerobike, organizirane vadbe, juda, joge, solarija, savne, ki so danes nepoognljivimi.

potrebe sodobnega človeka. Vse naštete dejavnosti potekajo pod strokovnim vodenjem.

### **Delovni čas:**

**ponedeljek - petek od 9. do 22.30 ure  
sobota od 10. do 21. ure  
nedelja od 9. do 11.30 in od 15. do 19. ure**

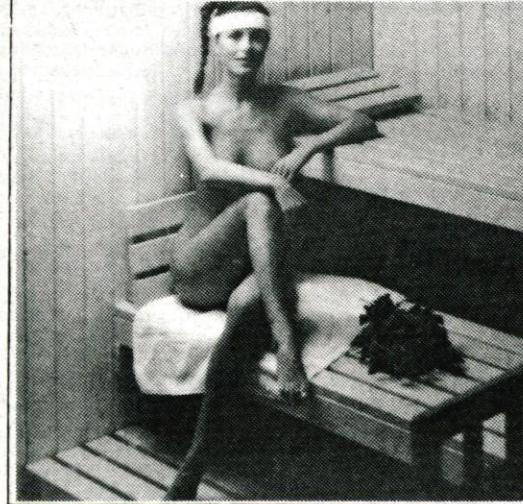
A decorative horizontal border at the bottom of the page featuring two stylized crowns, one on the left and one on the right, separated by a wide gap.



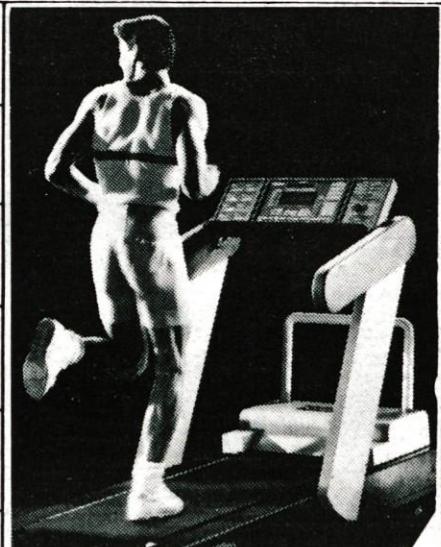
**INFORMACIJE**  **22-11-33**

Iz črk na oštevilčenih poljih sestavite geslo, vpisanega na kuponu pa nam ga do prihodnjega četrtka, 15. septembra, do 8. ure pošljite na naš naslov: GORENJSKI GLAS, Zosiova 1, 64000 Kranj. Rešitve lahko na kuponu (brez poštne znamke) oddate v turističnih pisarnah TD Cerknje, TD Jesenice, TD Bohinj, TD Radovljica, TD Škofja Loka, TD Tržič, TD Dovje - Mojstrana ali TD Kranjska Gora do prihodnje srede, 14. septembra. Te rešitve bodo prihodnji četrtek, ob 8. uri v bobnu za žrebanje na našem uredništvu udeležene v žrebu za eno od nagrad.

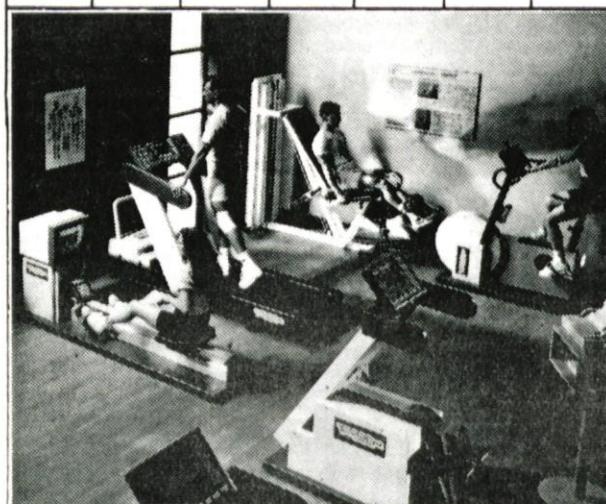
Rešitve lahko (ravno tako brez poštne znamke) oddate tudi v maloglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovne stavbe, Zoisova 1 v Kranju.



GORENJSKI GLAS	KONTAKT	GL. MESTO LETONSKIE	RAMENSKI NASITEK	ATLETSKA DISCIPL.
POKR. V SRBIJI	23			
ULITA TISK ČRKA		17		
POLITIK BAVČAR			7	
REDKA, STRUPENA ZELIKA				



## KREPITEV SRČNE MIŠICE



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25					

Borznji posrednik na Jesenicah

## Podjetje Ilirika kot borzno-posredniška hiša

Opravlja tudi menjalniške in turistično-gostinske storitve

Kranj, 9. septembra - Ilirika bo jutri, 10. septembra, na Jesenicah začela delovati kot borzno-posredniška hiša in sicer v prostorih na Titovi cesti 7. Borzni posrednik bo prisoten ob uradnih urah ob torkih - od 15. do 17. ure. Pomemben bo predvsem za stranke, ki se želijo samo izobraziti na področju borznega znanja, ki si ne želijo ravno investirati, se pravi, da lahko pridejo po določene nasvete. Seveda pa bo svetoval tudi strankam, ki jih zanimajo izključno investiranja, borzno posredništvo.

Podjetje ILIRIKA na slovenskem prostoru deluje in se razvija od leta 1992. Poleg gostinske dejavnosti, s katero je podjetje zaživel, so v Iliriki postopoma uvajali menjalništvo, nato dejavnost turističnega agencijskoga posredovanja, s sprejetjem v članstvo Ljubljanske borze vrednostnih papirjev pa je Ilirika postala tudi borzno-posredniška hiša.

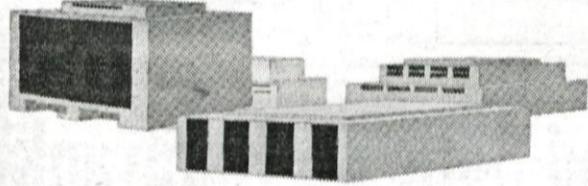
Poslovna politika borzno-posredniške hiše poudarja kvaliteto storitev in individualen pristop do strank, vodenje poslov pa v celoti sloni na računalniški podpori, tako da vam lahko posredujejo hitre in kvalitetne informacije o stanju na vašem računu, o depoju vrednostnih papirjev in podobno.

Borzno-posredniška hiša sprejema naročila za nakup in prodajo vrednostnih papirjev, individualno upravlja finančno premoženje strank, opravlja storitve pri hranjenju vrednostnih papirjev in jih hrani in seveda svetuje pri investicijskih odločitvah.

V primeru individualnih naročil lahko sami določite ceno, po kateri naj vam kupijo ali prodajo določen vrednostni papir, ali pa se za nakup oziroma prodajo vrednostnih papirjev odločite na podlagi nasvetov borznega posrednika. Odločite se lahko za bolj tvegane investicije, predvsem za nakup delnic ali pa za varne naložbe, ki praviloma prinašajo večji donos kot vezane vloge. Kot alternativa se investitorju ponuja, da svoje premoženje razdeli na več vrednostnih papirjev in tako oblikuje svoj lastni portfelj. • Š. V.

## MERKUR

**V najem oddamo**  
skladiščne prostore  
na Kolodvorski cesti v Kranju,  
ob železniški postaji.



Skladiščni prostori so visoki 3.5 m in pozimi ogrevani.  
Primerni so za hrambo blaga, za trgovinske lokale, mirno obrat ali proizvodnjo, storitveno dejavnost.  
Cena najema: že od 400 SIT/m<sup>2</sup>!  
Pokličite nas po telefonu, da vam bomo lahko postregli s podrobnejšimi informacijami.  
Telefon: (064) 222-021.

## Otvoritev APELA ob zvokih lajne in frajtonarice

Kranj - Zdravko Debeljak je v ponedeljek na dvorišču za hotelom Jelen z več kot 100 let staro lajno in z veselimi zvoki frajtonarice poskrbel za dobro razpoloženje na otvoritvi APELA, trgovine z moškim, ženskim, otroškim perilom in nogavicami, posteljnino, brisačami, prti... Trgovina, ki je obogatila ponudbo v mini trgovskem centru za hotelom Jelen, je odprta od 9. do 19. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure. Foto: Janez Pipan



## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODANI		
	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Kranj, Tržič)	75,25	76,60	10,42 10,88 7,29 7,61
AVAL Bled, Kranjska gora	76,30	76,70	10,79 10,90 7,40 7,65
COPIA Kranj	76,30	76,70	10,75 10,85 7,45 7,65
CREDITANSTALT N.banki Lj.	76,00	76,80	10,50 10,90 7,20 7,75
EROS (Stari Mayr), Kranj	76,70	76,85	10,85 10,92 7,55 7,70
GEOSS Medvode	76,50	76,60	10,84 10,88 7,50 7,60
GORENJSKA BANKA (vse enote)	75,23	76,64	10,48 10,89 7,20 7,68
HRANILNICA LON, d.d.Kranj	75,45	76,99	10,60 11,00 7,40 7,55
HIDA-tržnica Ljubljana	76,50	76,70	10,78 10,85 7,45 7,60
ILIRIKA Jesenice	76,30	76,70	10,70 10,85 7,40 7,60
INVEST Škofja Loka	76,40	76,60	10,82 10,88 7,45 7,67
LEMA Kranj	76,30	76,60	10,76 10,88 7,30 7,70
MIKEL Stražišče	76,20	76,55	10,75 10,85 7,55 7,70
PBS d.d. (na vseh poštah)	75,00	76,45	10,05 10,78 7,00 7,50
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	76,40	76,60	10,75 10,88 7,40 7,62
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	75,20	76,65	10,15 10,90 7,25 7,70
SLOGA Kranj	76,00	76,70	10,40 10,95 7,25 7,60
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	75,23	-	10,48 - 7,20 -
SLOVENIJATURIST Jesenice	76,10	76,60	10,73 10,82 7,35 7,55
ŠUM Kranj	76,50	76,60	10,84 10,88 7,50 7,60
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	76,40	76,60	10,80 10,88 7,40 7,77
TALON Zg. Bitnje	76,40	76,60	10,80 10,88 7,40 7,77
TENTOURS Domžale	76,00	76,60	10,75 10,95 7,40 7,80
UBK d.d. Škofja Loka	75,60	76,90	10,50 10,90 7,35 7,65
WILFAN Kranj	76,50	76,70	10,85 10,90 7,55 7,65
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	76,40	76,69	10,80 10,88 7,50 7,69
ZORI Kamnik	76,10	76,80	10,80 10,85 7,35 7,50
POVPREČNI TEČAJ	76,09	76,68	10,66 10,88 7,38 7,65

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,70 tolarjev.

Podatki za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povraševanje po tujih valutah.

### MENJALNICA WILFAN

Vedno v zalogi  
HRVAŠKE KUNE  
in ITALIJANSKE LIRE

P.E. KRAJN,  
Delavski dom  
tel.: 064/211-387  
P.E. RADOVLJICA  
Hotel Grajski dvor  
tel.: 064/714-013

Vpisovanje certifikatov  
7.30 - 12.00, 13.00 - 18.00,  
sobota 8.00 - 12.00  
ter na vseh enotah poštel

Prijatlji  
Kranj, Koroška c. 2, 064/211-644  
Ljubljana, Slovenska c.54, 061/133-11-55



## 27. JESENSKI MEDNARODNI OBRTNI SEJEM CELJE, 9.-18.9.'94

GORENJSKI GLAS  
ZA VAŠ STIK Z GORENJSKIM TRGOM



ZVEZA LJUDSKIH UNIVERZ SLOVENIJE  
Stegne 21 c, Ljubljana

### MEDNARODNI IZPITI

#### ICC

- angleščina 2
- poslovna angleščina
- angleščina za hotelske in gostinske storitve
- nemščina 2
- angleščina 3
- tehnična angleščina
- italijansčina 2

#### GOETHE INSTITUT

• ZMP Zentrale Mittelstufenprüfung

INFORMACIJE  
po telefonu: 061/159-77-16, 159-76-79 ali  
osebno na sedežu ZLUS Ljubljana

MEGAMILK

foto bobnar

### V POSLOVNEM CENTRU ŠKOFJE LOKE

Titov trg 3a,  
v neposredni bližini vseh pomembnejših komunikacij,

### ODDAMO V NAJEM

VEČ PISARNIŠKIH POSLOVNIH PROSTOROV  
velikosti od 13. do 29. m<sup>2</sup>



INFORMACIJE:  
LOKAINVEST d.o.o.  
ŠKOFJA LOKA  
Titov trg 3a,  
tel.: 064/621-781,  
fax: 064/621-977



AVTOHIŠA MAGISTER  
Avtoservisno in trgovsko podjetje d.o.o.  
Radovljica, Prešernova 21

**AVTOSALON: Pon. - petek od 8. - 12.  
in od 14. - 18. ure Sobota od 8. - 12. ure  
telefon: 715-015**

### TAKOJŠNJA DOBAVA UGODNI KREDITNI POGOJI

- MICRA
- SUNNY
- SERENA

- PRIMERA
- TERANNO II.
- TOVORNI PROGRAM

V bohinjski gozdarsko kmetijski zadrugi

## Stavka je preložena

Srednja vas v Bohinju - Zaposleni so za torek napovedano stavko preložili in jo bodo izvedli le, če v zadrugi ne bodo uresničevali sklenjenega sporazuma med upravnim odborom, sindikatom in vodstvom.

Sporazum predvideva, da se zaposlenim najkasneje do 20. v mesecu izplačujejo izhodiščne plače v višini najmanj 95 odstotkov tega, kar določa kolektivna pogodba za kmetijstvo in živilsko industrijo Slovenije; poleg tega pa tudi dodatki za delovno uspešnost. Taksne plače veljajo pol leta.

Po sporazumu, ki so ga podpisali predsednik upravnega odbora **Andrej Ogrin**, direktor **Mirko Smukavec** in predsednik sindikata in stavkovnega odbora **Pavle Zalokar**, bodo zaposlenim izplačali letošnji regres v višini, kot ga določa kolektivna pogodba, v treh obrokih - prvega septembra in zadnjega novembra letos, jubilejne nagrade pa do konca leta. Za morebitne spremembe akta o organizaciji in sistematizaciji delovnih mest mora vodstvo zadruge pridobiti in obravnavati mnenje sindikata. Do konca leta ne bodo ugotavljalni in odpuščali odvečnih delavcev. Vodstvo zadruge mora takoj, najpozneje pa do konca tega meseca, pripraviti program za ozivitev proizvodnje v enoti mizarstvo. Direktor zadruge naj v pogajanjih z najemnikom sirarne A&C Marketing Braslovče doseže takšno najemnino, ki bo pokrila amortizacijo sirarne. Sporazum predvideva tudi to, da upravni odbor razreši direktorja Mirka Smukavca in takoj razpiše prosto delovno mesto direktorja. Do prihoda novega direktorja naj zadrugo kot vršilec dolžnosti vodi Mirko Smukavec, vendar najdlje do 6. novembra prihodnje leto. • C.Z.

## Sejem v Riedu je prihodnje leto

**Kranj** - V petkovi številki smo pomotoma zapisali, da so 2. septembra v Riedu, nedaleč od Salzburga, odprli kmetijski sejem, ki naj bi ga zaprijeti v soboto. No, sejma letos ni bilo! Sejem je namreč na vsaki dve leti in ga bodo odprli šele 2. septembra prihodnje leto. Za napako se opravičujemo! • C.Z.

V nedeljo na Sorskem polju

## Ogled poskusnih nasadov koruze

**Škofja Loka** - Škofjeloška enota kmetijske svetovalne službe vabi kmetovalce v nedeljo na ogled poskusnih nasadov različnih hibridov koruze. Zbirno mesto je ob desetih dopoldne pred trgovino na Godešiču, odtod pa se bodo odpeljali na Sorško polje na njivi Janeza Jenka in Ivana Jugovica, na katerih so posajeni hibridi priznane seleksijske firme Pioneer - Morna, Barbara, Marista, Eva, Carla in Panonija. Ogled bo ob vsakem vremenu. • C.Z.

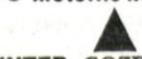
Društvo kmečkih žena Kranj

## Na izlet v Benetke

**Kranj** - Društvo kmečkih žena Kranj, odbor Sloga, prireja v soboto, 24. septembra, izlet v Benetke. Udeleženke se bodo z avtobusom odpeljale do Portoroža, kjer se bodo vkrcale na katamaran Prince of Venice in oplule proti Benetkom. Po ogledu znamenitega mesta se bodo zvečer vrnilne v Portorož in na Gorenjsko. Cena izleta je 5.500 tolarjev in vključuje samo prevoz z avtobusom in s katamaranom. Odbornice društva in kmetijska svetovalka Metoda Karničar (tel.: 242-746) sprejemajo prijave do ponedeljka, 12. septembra. • C.Z.

## LASTNIKI GOZDOV, GOZDNI DELAVCI!

- motorne žage in servis
- orodje in oprema za posek drevja
- oprema za spravilo lesa:  
različne jeklene vrvi, vlečne verige, drsniki ...
- motorne kose in še mnogo drugačna v trgovini



KRANJ, Staneta Žagarja 53  
Tel./fax: 064/214-670

Kozjarsko društvo Kamnik bo v "Dnevih narodnih noš - Kamnik '94" tudi letos pripravilo društveno razstavo.

Poleg razstave koz bo vzrejni pregled živali in licenciranje.

Razstava bo jutri, v soboto, 10. septembra, in pojutrišnjem, v nedeljo, 11. septembra, na kamniškem sejmišču ob Cankarjevi cesti.

Odprta je od 9. do 19. ure.



MZR, d.o.o.  
Vrbnje 66  
64240 Radovljica

Iščemo sodelavca z visoko izobrazbo tehniške smeri, lahko tudi pripravnik.

### Pogoji:

- visokošolska diploma katerekoli tehniške usmeritve
- znanje angleškega jezika
- pripravljenost na dinamično in kreativno delo
- komunikativnost in sposobnost nastopanja pred avditorijem
- starost do 32 let

### Področje dela:

Področje dela obsega svetovanje in izobraževanje na področju IBM-ovega operacijskega sistema OS/2 ter komunikacijske in mrežne programske opreme.

- Na osnovi potreb bomo omogočili dodatno izobraževanje doma in v tujini.

- Nastop dela po dogovoru.

Kratek življenjepis in vašo prijavo pošljite na zgornji naslov: Povabilni vas bomo na razgovor. Informacije po telefonu 064/714-149 v dopoldanskem času.

Predstavniki zadržnega poslovnega sistema v kranjski Mlekarni

# Delitve ni, vsi delajo vse

**Milan Kneževič:** "Nevzdržno je, da se mleko iz Radovljice vozi mimo Kranja v Ljubljano, da vse mlekarne delajo vse vrste izdelkov, da si konkurišajo tudi na zunanjih trgih..."

**Kranj - Vodstvo Gorenjske mlekarne** je v torek predstavnike zadržnega poslovnega sistema seznanilo s poslovanjem Mlekarn in z razvojnimi usmeritvami, "zadržnike" pa je zanimalo predvsem to, kako se v podjetju pripravljajo na lastnjenje in kakšen je njihov odnos do zadržnštva in zadržnega poslovnega sistema, do predloga o kapitalski povezavi mlekarn in do usmeritve, da bi Slovenija do leta 2000 povečala odkup mleka s 360 na 500 milijonov litrov.

Direktorica Mlekarni Ivana Valjavec je povedala, da je mlekarna po količini odkupljenega in predelanega mleka na petem mestu v Sloveniji. Odkup je v zadnjih letih nekoliko upadel, ker sta posesti Bled in Polje v trije večji kmetje začeli mleko prodajati Ljubljanskim mlekarnam. Novi pravilnik je precej pripomogel k izboljšanju kakovosti mleka; prehod na strožja merila pa je bil precej lažji kot v ostalih mlekarnah, ker so v Kranju že 1988. leta začeli nagrevati kakovost. Ob tem, da so v zadnjih letih zelo povečali prodajo jogurta, je proizvodna cena svežega, konzumnega mleka višja od prodajne cene, kot jo dopušča vladna uredba. Primanjkljaj krijejo s trgovsko dejavnostjo, predvsem z dokupljenim blagom, s katerim dosega že petino celotnega prometa.



### Denacionalizacijski zahtevki zavrnjeni

Po besedah **Jerneja Jegliča**, pomočnika direktorice za gospodarjenje, bodo letos za vlaganja v posodobitev proizvodnje in

### Neurejeni odnosi v mlekarstvu

**Direktor zadržne in kmetijske banke Milan Kneževič** je poudaril, da bi bilo treba urediti odnose v mlekarstvu. Nevzdržno je, da se mleko iz Radovljice vozi mimo Kranja v Ljubljano, da vse mlekarne dela vse in da si mlekarne medsebojno konkurirajo tudi pri nastopih na zunanjih trgih... Ker država v reševanje teh problemov ne bo posegla, bi se morali mlekarji sami dogovoriti o delitvi programov in o skupnih tržnih akcijah v tujini. Mojca Šubic je ob tem pripomnila, da med mlekarnami ne bo sodelovanja vse dotlej, dokler ne bo rešeno vprašanje presežkov mleka.

### Od poslovnih bank v HKS

**Mihail Demšar**, direktor Zveze hranilno kreditnih služb Slovenije, je povedal za primer, ki mu na Gorenjskem ne ugaja: novoustanovljena Gorenjska mlekarska zadruga je odtegnila precejšnje denarje zadržnemu in hranilnu kreditnim službam. "Ali je možnost, da bi zadruga finančne tokove spet "peljala" prek HKS in ne prek poslovnih bank?" se je vprašal Demšar.

izboljšanje ponudbe vložili tri milijone mark. Večina družbenega kapitala Mlekarni ima že znanega lastnika: nekaj več kot 35 odstotkov jo bo v lasti sedmih gorenjskih zadrug, 26-odstotni delež pa ima poslovni sistem Mercator. V mlekarni ocenjujejo, da po končanem lastninskem preoblikovanju nihče (pridelava, predelava, trgovina) ne bo imel večinskega deleža. Za Mlekarno je bilo vloženih tudi več denacionalizacijskih zahtevkov, vendar jih je upravni organ Občine Kranj zavrnil. Mojca Šubic, pomočnica direktorice za marketing, je povedala, da na Gorenjskem prodajo le 47 odstotkov izdelkov, vse ostalo pa zunaj nje. Vse mlekarni imajo v svojem programu vse izdelke, kar po njenem mnenju zanesljivo povečuje stroške.

### Za bohinjsko sirarno zvedeli med zadnjimi

**Leo Frelih**, predsednik Zadržne zveze Slovenije, je dejal, da bo Slovenija ob vključitvi v Evropo dobila mlečni kontingen, ki bo upošteval "zatezeno stanje". Če bi do leta 2000 povečali letni odkup s 360 na 500 milijonov litrov, bi si s tolikšnim kontingentom zagotovili primerni dohodek za kmeta in delavca (v mlekarni) in takšno izrabu travin, kot jo predvideva strategija razvoja slovenskega kmetijstva. Ker pridelovalci mleka ne bodo sami uspeli o tem prepričati vlade, bo potreben skupen nastop z mlekarni. Frelih je tudi vprašal vodstvo Mlekarni, zakaj je izpustilo iz rok bohinjsko sirarno, ali še podpira drobljenje zadržnštva, do katerega je prišlo z ustanovitvijo Gorenjske mlekarske zadruge, in zakaj je dopustilo, da se mleko s posestv Polje in Bled vozi mimo Kranja v Ljubljanske mlekarni. Direktorica Ivana Valjavec je povedala, da so za najem bohinjske sirarne zvedeli med zadnjimi in da so večji pridelovalci mleka odločili za ustanovitev specializirane mlekarske zadruge zato, ker so bili v prejšnjih splošnih zadrugah vedno v manjšini in preglaševani. Kar zadeva mleko, ki gre mimo Kranja v Ljubljano, je povedala, da je bila to odločitev tedanje TOK Radovljica. • C. Zaplotnik

Gorenjski poslanci podpirajo obstoj veterinarskega zavoda

## Le zakaj samo en zavod od Sotle do Karavank?

V Živinorejsko veterinarskem zavodu Gorenjske predlagajo, da bi v prehodnem, petletnem obdobju, naloge javnih veterinarskih zavodov prevzeli sedanji regionalni veterinarski oz. živinorejsko veterinarski zavodi.

**Kranj** - Sedem gorenjskih poslancev državnega zavora in državnega svetnika je v sredo na sestanku s člani kranjskega izvršnega sveta podprtih prizadevanja Živinorejsko veterinarskemu zavodu Gorenjske in ustanoviteljic, gorenjskih občin, da Gorenjska tudi po uveljavljenosti zakona o veterinarnstvu zadrži svoj veterinarski zavod. Predlog zakona, ki je pripravljen za prvo branje v državnem zboru, namreč predvideva, da bi ga ukinili, in da bi zaradi racionalnosti na ljubljanskem, gorenjskem in dolenskem območju organizirali samo en zavod s sedežem v Grosupljem.

V Živinorejsko-veterinarskem zavodu Gorenjske ocenjujejo, da predlagana organiziranost zavodov ne pomeni racionalizacije, ampak povečanje stroškov in nevarnosti, da močno oslabi učinkovitost služb, ki jih potrebujejo gorenjski živinorejci. Razporeditev zavodov je po njihovem mnenju nerazumljiva: zavod za ljubljansko, dolensko in gorenjsko območje se razteza na razdalji dvestoti kilometrov (od Sotle do Karavank), v vzhodni Sloveniji pa so v krogu šestdesetih kilometrov predvideni štiri zavodi - Maribor, Ptuj, Celje in Murska Sobota. Menijo, da bi tudi po uveljavljenosti novega zakona in reorganizaciji na Gorenjskem morali ostati javni del veterinarske službe, svetovalna služba, za čebelarstvo in prašičerejo, selekcija in kontrolna služba; v okviru zavoda pa naj bi ponovno organizirati tudi kmetijsko svetovalno službo.

V ŽVZG predlagajo, da bi za prehodno obdobje petih let naloge javnih veterinarskih zavodov prevzeli sedanji veterinarski oz. živinorejsko veterinarski zavodi. Predlog utemeljuje s tem, da prehod dela veterinarske službe (podobno kot v zdravstvu) ne bo hiter, in da je bilo delo tistih služb, ki naj bi prešle v javni zavod, že doslej učinkovito. Hitra reorganizacija po njihovem mnenju ne bo povečala učinkovitosti dela, ampak ga bo prej poslabšala.

Gorenjski poslanci državnega zavora (vsaj tisti, ki so javno povedali svoje mnenje) so podprtih prizadevanja ŽVZG in ustanoviteljic, da bi tudi po reorganizaciji Gorenjska imela svoj javni zavod. Ivan Oman je dejal, da bi bila za Gorenjsko kot najrazvitejšo živinorejsko pokrajino velika škoda, če bi zavod ukinili. Gorenjski zavod je tudi eden redkih v Sloveniji, na katerega živinorejci nimajo pripombe pri analizi odvzetih vzorcev mleka. Nace Polajnar: "Če je med živinorejci zaupanje v zavod, ni razloga, da bi ga ukinili in prenesli v Grosuplje." Državni svetnik Jože Resman: "Predlog zakona o veterinarnstvu ni v skladu s sprejetu strategijo razvoja kmetijstva v Sloveniji. Zakon pomeni siromašenje posameznih območij." Stefan Matuš, poslanec Slovenske ljudske stranke: "Računam, da se bodo krščanski demokrati, katerim pripada tudi kmetijski minister, zavzeli za obstoj gorenjskega zavoda." • C. Zaplotnik

### Na razpis se nihče ne prijavlja

**Jaka Korenčan**, kmet in član kranjskega izvršnega sveta za področje kmetijstva in gozdarstva, je dejal, da kmetijstvo podpirajo obstoj gorenjskega veterinarskega zavoda, hkrati pa očitajo zavodu nekatere napake, ki so morda tudi vplivale na predlog za ukinitev ŽVZG. Znano je, da zavod pred leti ni hotel sprejeti pod svojo "streho" kmetijske svetovalne službe (potlej se je organizirala v okviru Kmetijskega zavoda Ljubljana), da ima zavod že štiri leta v.d. direktorja in da je nekatere naloge zaupali fakulteti. Mag. Andrej Pipp, v.d. direktorja ŽVZG, je povedal, da je bila odločitev glede kmetijske svetovalne službe ob tedanjem neurejenem finančiraju pravilna in da so ostali zavodi, ki so ravnili drugače, imeli velike likvidnostne probleme. Razlog, da je še vedno v.d., je tem, da se na razpis za direktorja nihče ne prijavlja. In kar zadeva dejavnosti zavoda, so v ŽVZG organizirali vse, razen sečirnice, v kateri bi ugotavljal vroke pogine živali.

### Jutri v Kočevju

## Državno tekmovanje oračev

**Kranj** - Zveza organizacij za tehnično kulturo Slovenije in Mercator - Kmetijsko gospodarstvo Kočevje prirejata jutri, v soboto, na farmi Mlaka pri Kočevju 36. državno tekmovanje v oranju na strnišču in ledini. Gorenjsko bosta zastopala Jože Zver iz KŽK-jevega posestva Trata in Aleš Šifrer iz kranjske Sloge, ki sta se najbolj izkazala na nedavnem gorenjskem tekmovanju v Strahinju. Državno prvenstvo bo odprli minister za kmetijstvo in gozdarstvo dr. Jože Ostere, najboljši pa se bodo prihodnje leto udeležili svetovnega prvenstva oračev v Keniji. Po tekmovanju, ob 14. uri, bo konjeniška prireditev, zvezčer, po razglasitvi rezultatov, pa še veselica z volom na ražnju.

Tudi slovenski državni hokejski prvaki jutri štartajo v evropski ligi

# V PODMEŽAKLO PRIHAJA EKIPA GARDENE

Hokejisti v donavski skupini evropske lige so že odigrali dve koli, prvo kolo v jadranski ligi pa je na sporednu jutri - Blejci že danes gostijo Inntal Celje, Jeseničani pa jutri ekipo Gardene

Jesenice, Bled, 9. septembra - Medtem ko so si tri slovenske ekipe, ki nastopajo v donavski skupini evropske lige, že dodata ogrele darske, pa jutri z nastopi v močnejši, jadranski ligi, začenjajo še državni prvaki, ekipa Acroni Jesenic. Tekme na ledu v Podmežakli bodo zvezne ob sobotah in torkih, v uvodnem kolu, to soboto pa na Jesenice prihaja italijanska ekipa Gardena.

V drugem kolu donavske skupine, ki so ga hokejisti odigrali minuli torek, je bil slovenski derbi na Bledu. Domna Sportina je gostila Olimpijo Hertz in izgubila visoko 1:7 (0:1, 0:2, 1:4). Edini gol za Sportino je dal Zvone Šuvak, za Olimpijo Hertz pa so bili uspešni kar štirikrat Gorenci, poleg njega pa še Beribak, Jan in Nik Zupančič.

Ekipa Inntala iz Celja si je po zmagi v prvem kolu tokrat na domaćem ledu priborila izenačen rezultat 2:2 (1:2, 1:0, 0:0) in je tako na razpredelnici po dveh kolih najvišje uvrščena slovenska ekipa. S tremi točkami je namreč na tretjem mestu za ekipo CE Wiens, ki ima štiri točke, ekipa EC Grazia pa ima ravno tako tri točke, vendar

Iz kluba navijačev Red Steelers Tržič obveščajo ljubitelje hokeja, da bo poseben avtobus na sobotno tekmo na Jesenice odpeljal ob 18. uri izpred gostilne Primož Pristavi, prek Tržiča, Bistrice in Krovjora.

boljšo gol razliko iz prvega srečanja.

Kako so na sezono pripravljeni celjski hokejisti, ki jih tudi letos vodi ruski strokovnjak Vladimir Krikunov, bomo lahko na Gorenjskem videli že dane, ko se bodo v tretjem kolu pomerili z ekipo Sportine. Tekma na Bledu se bo začela ob 19. uri. Ljubljaničani bodo jutri doma gostili Dunajčane.



Jesenička obramba bo tudi tokrat skušala "zakleniti" domača vrata. Slika: G. Šnik

Prav gotovo pa bo v soboto zanimivo tudi v Podmežakli, kjer bodo naši državni prvaki prvič v jadranski ligi prekrizali palice z ekipo Gardene. "Razen poškodovanega Tilenca Zugwitzza in Jureta Smoleja bodo nastopili vsi naši igralci. Ekipa Gardene ima letos sicer nekaj novih okrepitev, vendar mislim, da zmaga ne bi smela biti vprašljiva," je pred srečanjem povedal tehnični vodja Acroni Jesenic Brane Jeršin.

Za tiste, ki še niste kupili letnih vstopnic, naj zapišemo, da bodo karte na stojščih tudi tokrat po 800, na sediščih pa po 1.200 tolarjev. Tekma se bo začela ob 19. uri. Že v torek Jeseničani odhajajo na gostovanje k ekipi Fasse, prihodnjo soboto pa doma gostijo ekipo Villacha. • V. Stanovnik

## KOLESARSTVO

### NA STEZI TUDI LETOS V KRAJU

Kranj, 9. septembra - Kolesarski klub Sava Kranj je tudi letos organizator državnega prvenstva na pisti za dečke, mlajše mladince, mladince in amaterje.

Prvenstvo bo na dirkališču v Stražišču pri Kranju naslednji petek in soboto, 16. in 17. septembra, prijave zanj pa je treba poslati na KK Sava Kranj do 13. septembra.

V petek popoldne, ob 15. uri bodo finala mlajših mladincev, mladincev in amaterjev v zasedovalni vožnji, ob 16.30 pa bo še finale vožnje na točke. V soboto dopoldne bodo finala zasedovalne vožnje za mlajše mladince, člane in amaterje, ob 10. uri pa bodo predtekmovanja na 1000 metrov z 200 metri sprinta. Ob 11. uri bodo še finala 500- in 1000-metrske vožnje z 200 metri sprinta. V soboto popoldne bodo tekmovali tudi dečki. • V. S.

Mednarodno tekmovanje Ljubljelj 1994

### GORSKI PRESKUS STARODOBNIKOV

Ljubljelj, 9. septembra - AMTK Ljubljana bo skupaj z AMD Tržič in gospinsko-turističnim podjetjem TGT, d.o.o., Tržič jutri, 10. septembra, organizator mednarodnega tekmovanja oldtimerjev na znameniti ljubljanski progi.

Alpski prelaz Ljubljelj je izzival voznike že od začetka motorizacije. Cesta, ki je bila zgrajena že v rimskih časih in rekonstruirana v letih 1560 in 1728, ko so na vrhu postavili znamenita stebra, je ostala praktično nespremenjena, na njej pa so že pred prvo svetovno vojno prejeli veličastne alpske vožnje, ki so se jih udeleževalo največje avtomobilske tovarne.

Prve prave dirke so bile na tej progi leta 1926 in so postale legenda našega avto-moto športa vse do zaprtja ceste leta 1963.

Nekakšno nostalgično ponovitev teh "rallyjev" smo lahko občudovali lani, ko so nas preplavili stari rolls roysi, letos pa bo na tej progi mednarodno tekmovanje oldtimerjev. Zanj je prijavljenih že 45 tekmovalcev, med njimi tudi nekaj poznanih domačih in tujih imen: Edo Berden, Matevž Štef, Friderik Pergar, Martin Grassl, Gianni Fucichi... Tekmovanje naj bi se jutri začelo ob 13. uri in predvidoma končalo okoli 18. ure. Proga bo potekala od vhoda v tunel vrha starega prelaza. Parkirni prostori za gledalce bodo ob hotelu ob mejnem prehodu, potni list pa za ogled tekmovanja ni potreben. • V. S.

Velik uspeh naših rafting ekip na SP

### ZMAGOVALI SO V SAVINIH ČOLNIH

Kranj, 7. septembra - "Redko kateri športniki prinesajo s svetovnega prvenstva toliko medalj, kot ste jih vi. Ob tem smo ponosni, da so zmagovali tako vaša volja in moč kot tudi naše znanje. S temi dosežki upamo, da bo tudi rafting v slovenskem športu našel mesto, ki si ga zasluži," je ob čestitki udeležencem pravkar minulega svetovnega prvenstva v raftingu v Aosti v Italiji čestital Brane Švegelj iz Save - Marine.

Čestitke pa so si naše rafting ekipe, ki so v sredo dopoldne obiskale kranjsko Savo, še kako zaslužile, saj so s svetovnega prvenstva prinesle kar sedem zlatih, srebrno in dve bronasti medalji. Šest slovenskih (Savinih) čolnov je nastopilo v vseh tekmovalnih disciplinah: hitrostnem spustu, reševanju iz vode, orientaciji, maratonu, slalomu in dirki konstruktorjev, na kateri sta se izkazali kar dve naši posadki Bober I in Vančar, ki sta osvojili zlato in bronasto medaljo. Posadka čolna Bober I iz Ljubljane v postavi: Marko Grzin, Lenart Skok, Borut Holy, Jani Plestenjak, Robert Malovrh in Damjan Kastelic, je osvojila tudi prvo mesto v skupni uvrsttvitvi, za kar so jim v Savi poklonili tudi nov rafting čoln. • V. Stanovnik

### VABILA, PRIREDITVE

Dan z letalci ALC Lesce - ALC Lesce letos praznuje 40-letnico in pa 50-letnico letalske dejavnosti na tem prostoru. Zato jutri, 10. septembra, organizirajo zanimivo prireditve "Dan z letalci ALC Lesce". Od 10. do 12. ure si boste lahko ogledali skoke padalcev, ob 13. uri pa se bo začel letalski program. Za razvedrilno bodo poskrbeli ansambel "Napoleoni", Boutique Moped Show, Andrej Šifrer in otroški show Broadway. • V. S.

Živaho na blejskem igrišču za golf - Ta tened na Bledu poteka Ballantine's mednarodno amatersko prvenstvo Slovenije, v ponedeljek pa bo na igrišču še mednarodni golf turnir ob 40. obletnici Relais & chateaux. Od 16. do 18. septembra bo turnir Slovenija open, 16. septembra, pa še Pro am Volvo golf golf turnir. • V. S.

Balinarski spored - V super ligi ekipa Trate gostuje v Ilirske Bistrici, v I. ligi pa je v Kranju srečanje med Primskovim in Jesenicami, v Radovljici Feroles gosti Sovič, Tržičani gostujejo pri Topolcu, ekipa Huj pa doma igra z ekipo Jadran Pate. Vse tekme se začnejo jutri ob 9. uri. V II. ligi - vzhod ekipa Trata mladi gosti Zarjo, Loka 1000 gostuje v Mariboru, Rogovila v Ljubljani. • V. S.

Žrebanje parov gorenjske malonogometne lige - Iz Medobčinske nogometne zveze Gorenjske so sporočili, da bo žrebanje parov za nastopanje v gorenjski ligi 13. septembra ob 18. uri v prostorih MNZG v Kranju. Vabljeni so vsi predstavniki klubov malega nogometa, ki so se prijavili za igranje v ligi. • V. S.

Košarkarski turnir v Radovljici - V okviru priprav na začetek tekmovanja v II. SKL organizira KK Didakta Radovljica jutri, 10. septembra, dopoldne, zanimiv košarkarski turnir. Ob 9. uri bosta igrali domača ekipa Didakte in KK Zagorje, ob 10.45 pa tekma med KK Loka kava in KK Zagorje, ob 12.30 pa še med Didakto in Loka kavo. Vse tekme bodo v telovadnici OŠ A. T. Linhart v Radovljici. • M. Z.

Kolesarsko srečanje v gostišču Dežman na Kokriču - Ob letošnji kolesarski akciji 20 gorskih vzponov bo jutri, z zborom udeležencev ob 9.30 uri, v gostišču Dežman na Kokriču, kolesarsko srečanje. Ob 10. uri se bo začelo demonstracijsko kolesarjenje prek Nakla, Podvine, Begunj, "Gostišča pod Dobrčo", do Tržiča, Golnika in nazaj do Kokrice, kjer naj bi bili kolesarji spet ob 12. uri. Nato bo družabno srečanje s piknikom, že od 10. ure naprej pa bo za dobro voljo skrbel SKI - kvintet. • V. S.

### POPRAVEK

V poročilu o rolkarskem tekmovanju v Tržiču je v dveh kategorijah tekmovalcev prišlo do napake pri objavi rezultatov. Med mlajšimi mladinkami je namreč zmagala Brankovičeva (TK Kranj) med starejšimi dečki pa Lavseger (TK Kranj). Tekmovalcem se za neljubo napako opravičujemo.



Ločani so ponosni na mlada svetovna balinarska prvaka - Škofjeloški župan Igor Draksler je minuli ponedeljek pripravil sprejem za svetovna mladinska balinarska šampiona Uroša Veharja iz Žirov in Damjana Sofronjevskega iz Trate. Sprejema sta se udeležila tudi predsednik Balinarskega kluba Trata Bojan Buden, ter eden najuspešnejših članov klubu Bojan Berčič, ki sta v pogovoru z županom poudarila, da je najnajnješja naloga klubu dograditev pokritega balinšča, s čimer bodo balinari imeli možnost treninga in tekmovanj skozi vse leto. Kot je ob čestitki Športnikov povedal predsednik Škofjeloške Športne zveze Ivan Hafner, je tudi sicer v občini veliko pomanjkanje pokritih športnih površin, saj so naprimer telovadnice in športna dvorana tako rekoč rezervirani od jutra do poznej nočnih ur. • V. Stanovnik, slika: G. Šnik

Miro Kregar začel megatriatlon

### SVETOVNEMU REKORDU NAPROTI

Kranj, 10. septembra - Eden najboljših slovenskih triatloncev Miro Kregar se je včeraj zjutraj podal na osemnovečno pot, ki jo je poimenoval "Slovenski megatriatlon". V tem času bo namreč preplaval slovensko obalo (včeraj je plaval od Hrvaške do Debelega rtiča (22 kilometrov), nato bo obkolesaril Slovenijo (1100 kilometrov) in pretekel pot od morja do doline Vrat pod Triglavom (200 kilometrov).

Slovenski megatriatlon je posvečen 10-letnici prvega klasičnega triatlona v Sloveniji, 10-letnici športnega udejstvovanja Mira Kregarja na tem področju in sprejetju triatlona med olimpijske športne. Če bo Kregarju uspelo premagati petkratno dolžino Ironmana, bo dosegel tudi svetovni rekord v vztrajnostnem triatlonu. Častni predsednik organizacijskega odbora Slovenskega megatriatlonu je predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek, predsednik organizacijskega odbora pa je Ivo Tomc.

Če bo šlo vse po načrtih, naj bi Miro Kregar prek Vršiča prikolesaril danes ob 12. uri, nato pa ga bomo lahko ob 12.30 pozdravili v Kranjski Gori, ob 15.30 na Jesenicah, ob 16. uri v Kranju in ob 17. uri na cilju drugega dne, v Kamniku. Po štirih dneh kolesarjenja se bo na tek podal v ponedeljek ob 15. uri v Kopru, na Gorenjskem pa ga bomo lahko srečali prihodnjo sredo, ko bo štartal v Ljubljani in prek Medvod, Kranja, Naklega in Radovljice predzadnji dan zaključil na Bledu. V četrtek bo ob 7. uri štartal na Bledu, ob 10.30 pa naj bi bil prek Jesenic in Mojstrane na cilju v Vratih. • V. S.

## NOGOMET

Velik uspeh slovenske reprezentance

### "AZZURI" DOMOV Z DOLGIMI NOSOVI

Maribor, 7. septembra - Slovenska nogometna reprezentanca je v prvi tekmi 4. kvalifikacijske skupine za EP v Mariboru z ekipo Italije igrala izenačeno 1:1 (1:1).

Naši reprezentantje so srečanje odigrali odlično in kljub napol praznim tribunam dočakali gromek aplavz ljubiteljev slovenskega nogometa. V 14. minutu je po napaki italijanske obrame povedel Udovič, za Italijane pa je bil dve minutki kasneje uspešen slovenski Costacurta. Velike polemike je bila deležna sodnika odločitev o nepriznaniem golu naše ekipe, če bi sodnik gol priznal, bi svetovni podprvki iz Maribora odšli še z dalsimi nosovi. • V. S.

### NAKLALCI SPET NA DOMAČEM IGRIŠČU

Kranj, 9. septembra - S petim krogom se bo to nedeljo nadaljevalo tekmovanje v 1. slovenski nogometni ligi. Ekipa Živil iz Nakla na štadionu v Kranju ob 16.30 uri gosti ekipo Veče Donit filter.

V slovenski mladinski in kadetski nogometni ligi ekipo Gorenjskega glasa gostuje v Beltincih. V 3. SNL - zahod ekipa Loka Medvod doma gosti Brdo, ekipa Jesenic gostuje pri Ultrapacu, ekipa Triglav - Čreine pa jutri ob 16.30 na štadionu v Kranju gosti ekipo Arne Tabor-69. V 3. krogu OML - zahod ekipa Živil Nakla v nedeljo ob 10.30 na igrišču na Visokem gosti Slavijo. Jutri in v nedeljo je na sporednu tudi redno kolo v gorenjskih nogometnih ligah. Kadeti igrajo tekme jutri ob 10. uri, mlajši dečki ob 15. uri, člani pa ob 17. uri. Pari v članski A konkurenči so: Trboje - Bitnje, Zarica - Alpina, Lesce Bled Stiks - Jelovica LTH, Polet - Senčur, Železniki - Sava Sportplan, Britof - Visoko. V nedeljo ob 10. ur. igrajo tekme starejši dečki, ob 10. oz. 11.30 uri pa še mladinci. • V. S.

### TRŽIŠKA LIGA V MALEM NOGOMETU

Tržič, 9. septembra - Športna zveza Tržič tudi letos pripravlja občinsko rekreacijsko ligo v malem nogometu. Organizacijo je zaupala Športnemu društvu Jelendol - Dolina. Tekmovanje se bo začelo v torek, 13. septembra, tekme pa bodo vsak torek in četrtek. Prijave za sodelovanje ekip v tem tekmovanju je potrebno poslati na Športno zvezo Tržič, Balos 4, tel/fax 53-084 do ponedeljka, 12. septembra, do 14. ure, saj bo tega dne ob 19.30 uri v prostorih Športne zveze sestanek vodil vseh sodelujočih ekip ter žrebanje tekmovalnih parov. • Janez Kikel

Ekipa Trgovina Pehar - Na. M., d.o.o., Senično, organizira v petek, soboto in nedeljo, 23., 24. in 25. septembra 1994.

### VELIKI REGIJSKI TURNIR V MALEM NOGOMETU

ob prazniku KS Križe, Pristava, Sebenje in Senično.

Turnir bo potekal na igrišču OŠ Križe.

Ekipi

# KOMENTAR

## Podcenjena nevarnost



Marko Jenšterle

*Odstop Hermana Rigelnika s položaja predsednika državnega zbora Republike Slovenije in tudi kot poslanca so v dveh glavnih političnih taborih pospremili z različnimi komentarji. Komentatorji LDS so na prvo mesto postavljali Rigelnikove "osebne razloge" in pri tem cinično dodajali, da mu je za preživetje v "organiziranem kaosu" politike manjkala debela koža. Po tej logiki predsednik državnega zборa odhaja, ker naj bi bil slab politik, čeprav dober gospodarstvenik. Toda obrazci in rešitve iz gospodarstva so pač neprimerni za politične probleme. Takšna logika je idealna za prikrivanje kakršnih koli sporov, ki naj bi, kot je mogoče zaslediti v različnih medijih, v zadnjem času prevevali liberalno demokracijo. Iz zgodovine komunizma in njegovega obračunavanja z lastnimi pristaši je zelo znana podobna domislica, ki se glasi: "Posamezniki odhajajo, stranka ostane." Rigelnikov odstop je v tem smislu za LDS toliko manj problematičen, ker predsednik državnega zborja formalno sploh ni bil njihov član, čeprav je kandidiral na listi te stranke. V tem oziru njegov odstop pomeni zmago izrazito strankarske politike nad neodvisnimi kandidati, čeprav so ti bolj ali manj jasno kazali lojalnost do stranke, ki jih je kandidirala. Pred kratkim je podobno usodo doživel direktor televizije Žarko Petan, prav tako nestrankski kandidat, ki pa je bil "zelo blizu"*

*očitno za sporno anonimno organizacijo, ki je skušala vnesti zmedo v našo politiko, tako kot to počnejo številne tajne organizacije po vsem svetu. Podobno je bilo z Rigelnikovo afero v zvezi z njegovim avtomobilom na otoku Silbi (zaprto za promet), ki prav tako ne more biti vzrok za tako velike odločitve, saj je zgoda sodila v okvire novinarskega časa "kislih kumaric" in je le pokazala na njegova slabo presojo moči javnega mnenja. Ko pa se je popolnoma nespretno lotil obravčena s slovensko televizijo in njenim urednikom Ladom Ambrožičem, je bilo jasno, da je stopil na veliko mino. V spopadu z mediji je bil očitno popolnoma nemočen, saj tokrat po njem niso udarili le novinarji iz nasprotnega tabora, temveč tudi vsi drugi, ki so zaslutili, da hoče politika na njihovih hrbti reševati svoje probleme. Medijska obramba se je hitro spremenila v protinapad, dokončno pa je Rigelnika pokopalno še pravodenje, saj je javni tožilec njegovo ovadbo zavrnil in jo naslovil na neznanega storilca. Verjetno je po tem predsednik državnega zborja dokončno doumel, kako ga je nekdo poslal v žerjavico po kostanj. Očitno je bil v politiki res preveč naiven, njegovo naivnost pa je mogoče razumeti predvsem v tem, da je podcenjeni val nevarnosti, ki na politike nenehno preži v njihovih lastnih taborih, ki so pri obračunih pogosto lahko celo bolj kruti od političnih nasprotnikov.*

## PREJELI SMO

Vladi RS  
Predsedniku države  
Predsedniku  
Državnega zborja  
Predsedniku  
Državnega sveta  
Poslanskim skupinam  
v Državnem zboru  
Ministrstvu  
za okolje in prostor  
Zavodu RS  
za prostorsko planiranje  
Poslancem,  
izvoljenim v Kranju  
Stalna konferenca  
lokalnih skupnosti

Vlada Republike Slovenije je pred obravnavo v Državnem zboru poslala občinam v razmislek s predlogom, da ji poštejjo pripombe. Odlok o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjoročnega družbenega plana Republike Slovenije.

Glede na dopustniški čas je bil rok prekrake za pripravo stališč in obravnavo na seji občinske skupščine. Zato sem naročil skupščinski službi, da se gradivo pošle vsem delegatom kranjske občinske skupščine s prošnjo za pripombe oziroma predlog.

Gradivo pa je obdelal tudi sekretariat za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve občine Kranj in pripravil gradivo za Izvršni svet.

Prav tako smo se sestali 26. julija 1994 na Ptiju predstavniki občin Celje, Kranj, Ljutomer, Murska Sobota, Nova Gorica, Novo mesto, Ormož, Ptuj in Škofja Loka ter podpisali poziv Vladi Republike Slovenije, da omenjeni odlok umakne iz procedure, da prostorsko hierarhično opredeli mesta in pokrajine v Sloveniji na podlagi nove geosstrateške in geopolitične študije, ki bo upoštevala, da je geopolitični položaj Slovenije po osamosvojitvi drugačen kot v bivši državi in podprt predlog državnega svetnika Branka Brumna, da Državni svet

umakne iz procedure, da prostorsko hierarhično opredeli mesta in pokrajine v Sloveniji na podlagi nove geosstrateške in geopolitične študije, ki bo upoštevala, da je geopolitični položaj Slovenije po osamosvojitvi drugačen kot v bivši državi in podprt predlog državnega svetnika Branka Brumna, da Državni svet

umakne iz procedure, da prostorsko hierarhično opredeli mesta in pokrajine v Sloveniji na podlagi nove geosstrateške in geopolitične študije, ki bo upoštevala, da je geopolitični položaj Slovenije po osamosvojitvi drugačen kot v bivši državi in podprt predlog državnega svetnika Branka Brumna, da Državni svet

začne pred Ustavnim sodiščem postopek za oceno ustavnosti 2. odstavka 2. člena Zakona o planiraju in urejanju prostora v prehodnem obdobju s predlogom za razveljavitev tega določila.

Poziv omenjenih občin je bil poslan predsednikom države, državnega zborja in sveta, poslanskim skupinam, stalni konferenci lokalnih skupnosti in Ustavnemu sodišču.

Tudi IS SO Kranj bo poslal svoja stališča državnemu zboru in svetu, vladu, poslancem in svetnikom, izvoljenim v Kranju, Ministrstvu za okolje in prostor ter Zavodu RS za prostorsko planiranje.

Sam pa sem zbral sledeče pisne in ustne pripombe delegatov kranjske skupščine:

- V Sloveniji ni moč govoriti o "makroregijah", še najmanj le o treh predlaganih, temveč kvečemu le o zgodovinsko potrjenih pokrajiah.

Zakaj zamenjava slovenskega cestnega in železniškega križa s slovensko prometno hrbitenico in izločanje cestne smeri SZ - JV? Po zaključku spopadov na Balkanu bo ta smer zoper pridobila na pomenu in bo približno enakovredna smeri SV - JZ in smeri S - J. Tudi zato je smiselna ureditev slovenskega avtocestnega obroča (namesto avtoceste Ptuj - Macelj avtocesta Dramlje - Krško) in čimprejšnja izgradnja drugega tira gorenjske železnice.

Povezovanje z Madžarsko preko Hrvaške je nesprejemljivo (cesta Ptuj - Varaždin - Nagyhorisza, cesta Trst - Ljubljana - Zagreb - Nagyhorisza, cesta Trst - Reka - Zagreb - Madžarska, daljinska železniška proga kD1 Trst - Ljubljana - Zagreb - Nagyhorisza, železniška Ormož - Čakovec - Madžarska).

Predvsem te smeri niso "interesi povezovanja RS", kot je zapisano v obrazložitveni karti številka 7.

- Kranj kot pomembno prometno vozlišče (ceste, železnica D2 in letališče), pomembno gospodarsko središče in tretje do četrto mesto v Sloveniji ne more biti brezprostne carinske cone, za kar ima tudi

lokalna obalna žiripasovnica kot nadaljevanje AC iz Kopra proti Luciji.

dipl. inž. Vitomir Gros, predsednik SO Kranj

## Nevarna razmerja



Janez Poštak

V medstrankarska in medkoaliciska razmerja je bolj, kot je bilo sploh še pričakovati v zaustavljanju že tako ali tako mrtvega teka, posegel s svojim nenadnim odstopom sam predsednik parlamenta. Kot nekakšen deus ex machina, je mag. Rigelnik - ne glede na vzroke odstopa - omogočil nove in drugačne razmiske za politično prihodnost, zlasti strankama, ki poleg pridružene ZLSD, sestavlja jedro sedanje vladne koalicije. Aktualizira se namreč že skoraj pozabljen dvostrankarska naveza med SKD in LDS, ki ji pa prav "Kučanov človek", kakor se je Rigelnika rado poimenovalo, ni bil ravno najbolj naklonjen. In lahko, da je imel celo prav; razpolovljeno državnega zborja, nevarna razmerja v seštevanju poslanskih glasov za vladne predloge (in torej tudi učinkovitosti tako parlamenta kot vlade) bi se z izstopom ali izrinjenjem enega od partnerjev lahko povsem sesula. Kar pa gotovo ni v interesu ne dr. Drnovška še manj pa LDS z najmočnejšim poslanskim klubom.

Ko bi ne bilo Depale vasi, nesrečnega spomina, in bi ne bila prispevana krivda SKD za razrešnico ministra Janše (ter izstop SDSS iz vlade), bi tudi na izrednem sestanku občinskih funkcionarjev SKD v Iliriji ne bila dana ultimativna zahteva o (samo) dvostrankarski koaliciji. Šlo je predvsem za umiritev strasti, za koncesijo tako rekoč, ki jo je bilo vodstvo prisiljeno dati zbeganim in razvojenim funkcionarjem, sklicujočimi se na javno mnenje v svojih okoljih, še bolj pa anarhistično razpoloženemu tedanjemu krilu

### Triatlonca tečeta častni krog

(Gorenjski glas, 6. septembra 1994, str. 18)

Gospod Andrej Novak korakno priznava svojo zmoto, zapisano v besedilih svojih prejšnjih pisem. Žal pa obenem zapise odgovor, ki temelji na treh, blago rečeno, vprašljivih trditvah.

Najprej zapiše, "da bi, če bi v LDS to žeeli, že dosti prej lahko preprečili izvolitev g. Petana". Preprost pogled na izpis glasovanja ob potrditvi mandata g. Petanu v Državnem zboru RS pokaže, da so poslanci LDS skupaj z Jelinčičevimi in Zdrženo listo glasovali PROTI potrditvi izvolitve g. Petana, toda večina v Državnem zboru je mislila drugače. In le nekaj dni kasneje se je v predlogu zakona o RTV (avtor Mile Šetinc, LDS) pojavičen člen, ki določa, da mora biti generalni direktor, potem ko ga je potrdil Državni zbor, še potrditi novoizvoljenega Sveta. Je komentar potreben?

Skupno sejo občinske skupščine lahko po veljavnem poslovniku sklice samo predsednik skupščine občine in nihče drug. Poslovnik skupščine občine Kranj je bil objavljen v Uradnem listu Gorenjske in je g. Novaku na voljo v Sekretariatu občinske skupščine Kranj.

Gospod Andrej Novak bi s kratkim pogovorom s sedežem SI lahko ugotovil, da je SDSS sicer pridružena, a iz Slovenije EDINA članica tega združenja. Upam, da bo g. A. Novak držal besedo in resno premislil o ravnjanju in vlogi LDS v zadnjih letih in o tem, ali to ravnjanje opravičuje ime stranke. G. Rigelnik je odstopil s svojo funkcijo s skrajno nepričarljivo, prav orwelovsko obrazložitvijo, očitno zato, da bo omogočil naslednjemu kravju kupčijo v vladni koaliciji. Glede na to, kako temeljito je uspel blamirati Državni zbor s svojo ovadbo proti Ladu Ambrožiču, seveda

prepozno. Bo vsaj vaš premisel, g. Andrej Novak, kaj hitrejši? \* Branko Grims

stranke, kot je to javnosti znano, še vedno iste. Nameč: politična opredeljenost. Samostojna, moderno krščansko demokratska, pluralna, gospodarsko in socialno izhajajoča iz danih možnosti, zavedajoča se soodgovnosti za politično trdnost, duhovni in materialni napredki družbe - kar je vsekakor težavnejša pot, ali pa se podrediti meglenim utvaram, da je prosperton obvisna od ideološke strnjenosti in ekskluzivnosti, nenehnih obstrukcij in polariziranja družbe (se pravi ljudi, rezultatov človeških hotenj in naporov).

To večno snubljenje SKD v združbo desnice, ki skuša preverdnosti slovenski čas in prostor, in ki postaja s svojimi metodami političnega delovanja čedalje bolj fašistoidna, in še to s prav rovtarsko neposrednostjo, ni nič drugega kot priznavanje svoje nemoci, majhnosti in skrivnosti za hrbet nekomu, ki naj bi sprejel le še - odgovornost za propadle eksperimente moralizatorjev z demokratično fasado, ki pa ne priznavajo ne demosa (ljudstva) ne njegove volje: volilnih rezultatov.

Nič ni torej čudnega, če na zadnjem sestanku koalicije za lokalne volitve županov in svetnikov, poleg Demokratov, ni bilo predstavnikov SKD. Izsiljanju, za neko stranko, ki ima svoj koncept lokalnih volitev in evropsko zasnovane samouprave, do mere, ko bi izgubila lastno identitetno, pač ni treba popuščati (in nastavljati še drugo lice).

Tudi temu spoznanju je na neki način botroval Rigelnikov nastop.

### Vsak je svoje sreče kopač

Tokrat sta se oglašila kar dva člana LDS. Jože Dežman je napisal svoj prosti spis, žal brez dejstev, argumentov in dokazov kar se za zgodovinarja ne spodobi. Jaz lahko svoje trditve o tem, da je Ivo Bizjak lagal v zadevi Smolnikar, kadarkoli dokažem. To ve verjetno tudi sam Bizjak, zato se dosedaj ni oglašil.

Andrej Novak laže, ko trdi, da Rigelnik ni vložil ovadbe proti Ladu Ambrožiču, urednik informativnega programa TVS. Toda dejstva so neizprosna. Celo član LDS Miha Kovač je v Dnevniku (20. avgusta, str. 3) zapisal: "Kakorkoli jo obrnemo in karkoli si še o Ladu Ambrožiču mislimo, je bila "ovadba" proti njemu pravovrstna politična napaka." Potem lažnivi ključek napleta naprej, da so bili sporni dokumenti ponarejeni na obrambnem ministru itd. Te trditve ne more z ničimer dokazati.

Ker me Dežman razglaša za "razumnika", mu kot "intelektualcu" zastavljam nekaj javnih vprašanj:

Ali je prav, da je poslanec LDS Janez Kopač fizično napadel novinarja Mladine Vika Luskovca? Ali je prav, da ima isti poslanec dve hiši in dve stanovanji, od teh eno državno? Kako si je pri 33 letih pridobil takšno premoženje? Ali je prav, da je SCT vložil v obnovno Kopačeve hiše v Bovcu več kot 144.000 DEM, medtem ko je Kopač kupil hišo za boril 4.000 DEM? Ali je prav, da strankarski funkcionarji LDS stanujejo v državnih stanovanjih in plačujejo bornih 10.000 SIT najemnine? Kdaj bodo politiki LDS Bavčar, Tancig in Gaber sledili Kozinčevemu zgledu in vrnili stanovanjske kredite iz afere R+3%? itd..

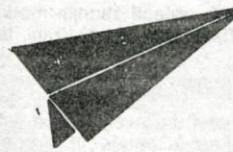
Na koncu kar se tiče moje malenkosti. Za Gorenjski glas pišem komentarje, ker me je uredništvo povabilo kot stalnega sodelavca. Uredništvo Gorenjskega glasa je v svinčenih časih odprlo časopis za različna mnenja in to danes še bolj spoštuje. Žal člani LDS tega niso zmožni. Z Janezom Janso sem se pri njem veliko naučil. \* Jože Novak

**TEČAJI NEMŠKEGA JEZIKA**

UNIVERZA V MARIBORU  
FAKULTETA ZA ORGANIZACIJSKE VEDE KRAJN

organizira tečaje nemškega jezika za vse stopnje.  
V sodelovanju z Goethe Institutom iz Muenchna organizira tudi tečaje za opravljanje mednarodno priznanih izpitov iz nemškega jezika.

Dodatne informacije dobite na telefonski številki:  
**064/221-887.**

**Aerodrom Ljubljana**

**AERODROM LJUBLJANA, p.o.,**  
razpisuje prosto delovno mesto delavca s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

**DIREKTORJA AEROINŽENIRINGA**

Poleg pogojev določenih z zakonom, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- dokončana fakulteta tehničke ali družboslovne smeri
- 5 let ustreznih delovnih izkušenj
- znanje angleščine ali nemščine

Kandidati naj svoji vlogi priložijo dokazila o izpolnjevanju pogojev. Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas, s polnim delovnim časom. Kot delavec s posebnimi pooblastili pa bo imenovan za 4-letno mandatno obdobje.

Rok za prijavo na razpis je 8 dni po objavi. Kandidati naj svoje prošnje z dokazili pošljejo na naslov: AERODROM LJUBLJANA, p.o. Kadrovska služba, 64210 Brnik-Aerodrom.

Prijavljeni kandidati bodo o imenovanju obveščeni v 8 dneh po imenovanju.



**STANETA ŽAGARJA 35, KRAJN -  
POLEG TOVARNE IBI NA PRIMSKOVEM**

**IZJEMNA PONUDBA  
JESENSKO - ZIMSKE KONFEKCIJE**

Nudimo Vam po izjemno ugodnih cenah  
več kot 200 artiklov  
priznanih blagovnih znamk kot so:  
**BOSS, TOM TAYLOR, A&K COLLECTION,  
CECILE, PUBLIC, STREET ONE,  
3 SUISSES** itd.

Za najmlajše velik izbor otroških kompletov  
Za nadobudne šolarje širok asortiman trenirki  
Najcenejše šolske torbe in nahrbtniki  
Vetrovke, bunde, jakne

od 990,00 SIT dalje  
od 2.259,00 SIT dalje  
od 1.190,00 SIT dalje  
od 5.340,00 SIT dalje

Zapunčke, dekleta, žene, mamice pa tudi babice:  
krila, bluze, majice, puloverji, jopice, trenirke itd.

Za fantke, dečke, može in dedke:  
srajce, hlače, majice, puloverji, trenirke itd.

**KVALITETNI MATERIALI, VRHUNSKI MODNI MODELI, NAJRAZLIČNEJŠI  
VZORCI, PREDVSEM PA TISTO NAJVAŽNEJŠE:**  
**NIZKE CENE**

**POSEBNA PONUDBA**  
POPULARNE T-SHIRT MAJICE Z DOLGIMI ROKAVI  
POLETNA KONFEKCIJA ZNIŽANA ZA 50%  
PRI NAKUPU NAD 8.000,00 SIT LEPO DARILO!

ODPRTO VSAK DAN OD 9.00 DO 19.00, SOBOTA OD 9.00 DO 13.00

**SREDNJA LESARSKA ŠOLA**  
Kidričeva 59  
64220 Škofja Loka

razpisuje za šolsko leto 1994/95 naslednja izobraževanja za odrasle:

**1. LESARSKI TEHNIK**

Kandidati morajo imeti končano triletno poklicno šolo lesarske smeri.

**2. LESARSKI DELOVODJA****3. TAPETNIŠKI DELOVODJA**

Kandidati morajo imeti končano triletno poklicno šolo lesarske oz. tapetniške smeri in tri leta delovnih izkušenj. Šolanje pod št. 1., 2. in 3. traja dve leti.

**4. MIZAR**

Pogoj za vpis je končana osnovna ali dveletna poklicna šola.

**5. OBDELLOVALEC LESA**

Pogoj za vpis je končana osnovnošolska obveznost.

Začetek izobraževanja bo konec septembra 1994.

Kandidate za izobraževanje vabimo, da se v 10 dneh oglasijo v šoli osebno ali pa pošljejo prijavo za vpis. Informacije dajemo tudi po tel. (064) 632-413, fax. (064) 631-567.

**VILA VICTORIA**

C. svobode 27/A,

Bled, tel./fax:064/77-344

Organiziramo kosila ali večerje za poslovne skupine ali zabavna srečanja (do 70 oseb).

Po želji nudimo tudi prenočišča za 20 oseb.

Pridite in oglejte si našo čudovito okolico,

po kateri se lahko sprehodite

ali pa zajahačate naše konje

in skupaj naredimo izlet

okoli Blejskega jezera !

svilaj71

**LOKAL**

v centru Bléda, v hotelu Trst,  
Cesta svobode 19, 25 m<sup>2</sup>, s tremi izložbami,

**ODDAMO V NAJEM**

Informacije osebno ali po telefonu  
na štev. 77-447



Hotelsko podjetje  
**GRAND HOTEL TOPLICE  
BLED, p.o.**  
64260 Bled, Cesta svobode 12

mhot71

# Pri Triglavu za svoj certifikat že danes dobite največ!

Morda veste, zakaj?

1.

Najnižji stroški poslovanja.

2.

Najnižja vpisna provizija.

3.

Največ delnic za vaš certifikat!

4.

Brezplačna lastninska nakaznica-vpisnica.

5.

Pooblaščene investicijske družbe Triglav  
vodijo ljudje iz vašega kraja, ki jih poznate in jim zaupate.



**Triglav**

Pooblaščene investicijske družbe

NALOŽBA PREUDARNEGA GOSPODARJA.

v sodelovanju z zavarovalnico triglav d.d.

Studio Marketing



## Prometna varnost na gorenjskih cestah Ta teden brez hujših nezgod

Kranj, 8. septembra - Na gorenjskih cestah v prvem tednu novega šolskega leta ni bilo hujših prometnih nezgod, predvsem pa je pomembno, da v prvem šolskem tednu ni bil poškodovan nihče od otrok in mlaðoletnikov.

Gorenjski prometni policisti so se namreč že prejšnji mesec pripravljali na povečan promet in število otrok na naših cestah v prvih septembrskih dneh. Med bistvenimi vzroki prometnih nezgod je na prvem mestu še vedno neprilagojena hitrost. Policisti so avgusta opravili meritve hitrosti na 69 točkah, predvsem v drugi polovici meseca. To se jim je obrestovalo, saj so vozniki tako že pred prvim septembrom nekoliko umirili in se počasi privadili na počasnejšo vožnjo v bližini šol.

Klubu temu so med merjenjem policisti zabeležili kar 533 prekoračitev hitrosti. Za 31 voznikov, ki so v naselju prekoračili hitrost za več kot 30 kilometrov na uro, so policisti napisali predloge za sodnika za prekrške. 221 voznikov je bilo denarno kaznovanih na mestu storitve prekrška, 267 pa jih je s seboj odneslo plačilne naloge. 20 voznikov so policisti samo opozorili. • M.G.



Salmonela v obratu družbene prehrane HAM

## Kriva so bila jajca in neustreznata priprava hrane

Kranj, 9. septembra - O epidemiji salmoneloze, ki je julija v Kranju ogrozila 215 ljudi, je na tiskovni konferenci ministrstva za zdravstvo ta teden poročala direktorka kranjskega Zavoda za zdravstveno varstvo Marija Seljak.

Kot je že znano, je v epidemiji zbolelo 215 ljudi, 27 so jih morali poslati v bolnišnico, eden je celo umrl. Povzročiteljica obolenja je bila salmonella enteritidis, je pojasnila dr. Marija Seljak, izolirali pa so jo iz blata obolelih, vzorca francoske solate, ki je bila za malico v restavraciji HAM, jajc, obroka kosila in brisov delovnih površin, odvzetih v kuhinji obrata HAM. Izvor salmoneli so bila surova jajca, ki so jih uporabljali za pripravo majoneze, so ugotovili v laboratorijsih kranjskega zavoda. Vzrok za nastanek epidemije pa pripisujejo tudi nepravilnim postopkom pri pripravi hrane in neustreznemu higieniskemu režimu v kuhinji. Glavna napaka pa je bilo dejstvo, da ni bilo zagotovljeno hlajenje in hitra uporaba pripravljenih živil, kar je omogočilo razmnoževanje salmonel.

Zavod za zdravstveno varstvo zato opozarja na zdravstveno prosvetljevanje ljudi, ki delajo pri pripravi živil. Zanemariti ne gre tudi nadzora nad proizvodnjo živil živalskega izvora, saj se s tem zmanjša tveganje za pojav salmonel. • D.Z.

## Steklina na Gorenjskem še razsaja

Kranj, 8. septembra - Zavod za zdravstveno varstvo iz Kranja je na posameznih območjih gorenjskih občin tudi v prejšnjem mesecu zabeležil pojav stekline. Razen v enem primeru, ko so steklino ugotovili pri kuni, so bile vse okužene živali lisice, največ, osem, jih je bilo v kranjskih občin, tri v jeseniški, po ena pa v radovljški in Škofjeloški, medtem ko na območju tržiške občine prejšnji mesec niso odkrili steklih živali. Na Gorenjskem je bilo v osmih mesecih letosnjega leta skupaj odkritih že 134 živali okuženih s steklino, največ v občini Kranj. • M.G.

**OBNOVA S SOLIDAR-  
NOSTNO POMOČJO** - Obnova domačije Miheličevih na Črnivcu 11 a, ki jim jo je avgusta uničil požar, ob solidarnostni pomoči uspešno poteka. Predsednik sveta KS Brezje Jakob Langus nam je v sredo povedal, da so zgradili ostrešje. Pri tej akciji pa je treba posebej omeniti Franca Jeraja z Vrhnik, ki je v sredo brezplačno, takoj ko so ga poklicali, z Vrhnikom pripeljal veliko avtovogalo in z njim postavil ostrešje in opako na objekt. Franc Jeraj je brezplačno pomoči obljubil tisti večer, ko je gorelo in je bil takrat ravno na Črnivcu. "Zdaj poteka vse po programu in čez kakšne štirinajst dni bomo načrtovana dela končali," je povedal Jakob Langus. - A.Z. - Foto: G. Šnik

Računovodske, administrativne in pravne storitve za obrtnike oz. podjetnike - **OPRAVLJAMO AZURNO IN KVALITETNO** informacije po tel.: 631-462.

**Energov d.o.o.**  
Kidričeva 55, Škofja Loka

**SUBARU HYUNDAI ROVER**  
Prodaja po sistemu staro za novo  
Nakup vozil na kredit ali leasing  
Odkupujemo in prodajamo rabljena vozila  
**JANEZ KADIVEC**  
Pipanova 46, Šenčur  
Tel.: 064/41-573

## OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 72. letu starosti zapustila naša draga žena, mama in stara mama

## ROZALIJA FRANTAR

Od nje se bomo poslovili danes, v petek, 9. septembra, ob 17. uri na pokopališču v Cerkljah.

Žalujoci vsi njeni

## Nagrajenci v naročniškem žrebanju "501 nagrada" (nadaljevanje iz prejšnjih petih številk)

V nagradnem naročniškem žrebanju 21. avgusta ob 21. uri na Gorenjskem sejmu smo upoštevali vse prispele kupone iz štirih sejemskeh številk Gorenjskega glasa v avgustu 1994 (oddane neposredno v boben za žrebanje na sejmu ali poslane po pošti). Kot pravilni odgovor na vprašanje v nagradni igri sta bila upoštevani letnici "1944" - ko so izšle prve tri številke Gorenjskega glasa - in "1947", ko je začel Gorenjski glas redno izhajati. Kér je bil kupon z nagradnim vprašanjem objavljen štirikrat, je lahko vsak naročnik v žrebanju udeležen z največ 4 kuponi. Žrebala sta Alenka in Peter Pusar, komisijo na javnem žrebanju je vodil Franc Kalan.

276. - 295. nagrada (nakup izdelkov JELOVICA ŠKOFJA LOKA v vrednosti 3.000 tolarjev); Jože HLADNIK, Gorenja vas 222; Tine RANT, Groharjevo naselje 18, Škofja

Loka; Zoran DIMITRIEVSki, Posavec 9, Podnart; Anton DOLŽAN, Ilovka 1, Kranj; Danijela PINTAR, Log 46, Železniki; Štefka MIHELČIČ, Valjavčeva 12, Kranj; Albin LEBER, Cankarjeva 19, Kranj; Marinka NOGRAŠEK, Predoslje 77, Kranj; Veronika ODAR, Bohinjska Bela 39/a; Janez RIBNIKAR, Podvanci 37, Tržič; Jožica FINŽGAR, Grosova 17, Kranj; Jelka VREČEK, Goriča 49/b, Golnik; Matjaž OBLAK, Čevljarska 29, Žiri; Tine KUHAR, Zadraga 22, Duplje; Iztok LAKNER, Kidričeva 18, Kranj; Majda VOVK, Ul. Br. Stražišča 23, Jesenice; Marica KRIŽAJ, Srednje Bitnje 18, Žabnica; Krajevna skupnost JAVORNIK - KOROŠKA BELA, Jesenice; Franc ČUDEN, Moewenweg 9, Weingarten, Nemčija; Marjan ZUPAN, Rečički 3, Bled;

296. - 325. nagrada (nakup izdelkov po izbiri v vrednosti 2.500 tolarjev v Kovinotehnini

**DELOVNI ČAS**  
od 9. do 12. ure  
od 15. do 19. ure  
sobota od 9. do 12. ure  
**TV-HI-FI-VIDEO**  
TV 37 cm od 41.428 SIT  
TV 51 cm, TTX od 49.972 SIT  
TV 55 cm, TTX od 61.256 SIT  
TV 72 cm, TTX od 112.759 SIT  
Videorekorder od 45.942 SIT  
HI-FI stolp od 44.733 SIT

**REVO**  
TRADE  
Trgovina in storitve d.o.o., Kidričeva 2,  
Kranj, tel: 064-21 23 67, 21 11 42  
**SAMSUNG**

## MALI OGLASI

223-444

**DISCOTEKA ARX RADOVljICA**  
**Danes nastopa ALEKSANDER MEŽEK**

## APARATI STROJI

Panasonic telefaxy, telefoni, tajnice in telefonske centrale, servis telefonskih aparatov. ☎ 632-595 18505

Prodam industrijski ŠIVALNI STROJ Necci. ☎ 633-042 19901

Prodam novo PEČ za centralno kurjavo, z bojlerjem, moči 35.000 Cal, za 800 DEM ceneje. ☎ 241-431 19926

Prodam PLASTIČNI SILOS 44 m3. ☎ 421-696, Cerkle 19952

Prodam glavo motorja IMT 533, malo rabljeno, brusni kamen in komplet nože za silos kombajn Mengele tip MB 2. ☎ 061/860-192, po 19. uru 20045

Prodam zamrzovalno SKIRNJO omaro. ☎ 710-085 20052

Ugodno prodam BOJLER (TIKI 80 l) in trajnožarečo PEČ Emo 5. ☎ 323-042 20068

Prodam nov ŠIVALNI STROJ Elna 240 za 500 DEM. ☎ 41-686, Andreja 20098

Prodam malo rabljen MOLZNI STROJ Virovitica. ☎ 47-554 20125

Dobre ohranjen OWERLOCK prodam za 700 DEM. Mirjam. ☎ 83-193 20130

Prodam dve PLINSKI JEKLENKI 8-litrski BOJLER z ročno PIPO in kppersbusch skoraj nov. ☎ 633-1944

Ugodno prodamo STROJ za brizanje plastike znamke BELMATIC tip 150/80 v zelo dobrem stanju. ☎ 76-200, 741-511 20157

Prodam PEČ za centralno etažno ogrevanje TVT 18. Šenk. ☎ 45-590 20173

Prodam STRUŽNICO za les in OPEL KADETT 1978. ☎ 403-191 20176

Prodam zamrzovalno SKIRNJO 210 l. ugodno. ☎ 213-983 20381

Ugodno prodam PREŠO za stiskanje sadja. ☎ 242-284 20418

Prodam Brother dvoredni PLETILNI STROJ na kartice s priborom in navodili za uporabo. Kovači Nataša, Milje 1 A, Visoko, ☎ 43-137 20099

Ugodno prodam dobro ohranjeno zamrzovalno OMARO 200 l in zamrzovalno SKRINJO 250 l. ☎ 061/214-719 po 17. uri 20106

Prodam PEČ za etažno ogrevanje. ☎ 632-008 20107

Industrijsko šteparico Union special prodam. ☎ 326-362 20121

Prodam električni, oljni RADIATOR 2,5 KW, rabljen 3 zime, cena 16000 SIT. ☎ 82-041 20122

Ugodno prodam PEČ ZA CENTRALNO KURJAVO TVT SPECIAL ☎ 47-268

Prodam ŠIVALNI STROJ Višnja. ☎ 41-196 po 15. uri 20252

Prodam ŠTEDILNIK kppersbusch nov 10% ceneje 43 cm. Ogled sobota in nedelja. Brelih, Stošičeva 5, Kranj 20259

Prodam KOSILNICO znamke Super Padana, stara 18 let, cena po dogovoru. ☎ 66-811 20277

Prodam STRUŽNICO Prvomajska fi 400x800. ☎ 211-390 20314

Prodam PEČ za centralno kurjavo (nova 30% ceneje). ☎ 59-103 20316

Prodam nov kppersbusch štedilnik. ☎ 714-564 20325

Poceni prodam navaden PISALNI STROJ. ☎ 45-176 20326

AGROIZBIRA Čirče, Smledniška c. 17, poleg rezervnih delov za traktorje nudi ugodno: olje, gume, akumulatorje za vse vrste vozil. Poleg tega nudimo rezervne dele za Silokombajne, Cisterne Creina in rezervne dele za molzne stroje Westfalia in Alfa Laval. ☎ 324-802 20333

Ugodno prodam šivalni STROJ Danica in termoakumulacijsko PEČ 6 KW. ☎ 312-487 20359

Prodam zamrzovalno SKIRNJO 210 l. ugodno. ☎ 213-983 20381

Ugodno prodam PREŠO za stiskanje sadja. ☎ 242-284 20418

## GLASBILA

Prodma klavirsko HARMONIKO 80 basov Melodija. ☎ 85-324 20117

**GLASBILA MAGIC sound**  
Bovec, Brdo 20  
tel.: 0609/616-014, fax: 065/86-007

UVOD, ZASTOPSTVA, VELEPRODAJA  
MALOPRODAJA GLASBENIH INSTRUMENTOV IN OPREME

POPOLNA PONUDBA za POSAMEZNKE, LJUBitelje GLASBENE ŠOLE, SKUPINE, PIHALNE ORKESTRE

DIREKTEN UVOD BREZ POSREDNIKOV, NAJNIZJE CENE, DOSTAVA NA DOM

l. ☎ 213-983 20380

Prodam UČBENIKE za srednjo šolo upravní tehnik. ☎ 324-410 20411

## OBVESTILA

Enodnevni NAKUPOVALNI IZLETI na Madžarsko. ☎ 49-442 19166

PI - BIP, dostava pizz in hrane NAGRAJUJE. Naročila in informacije ☎ 221-051 19587

## KUPIM

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHISTVA ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice.... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎ 221-037 ali 48-545 10642

LESPROMET odkupuje les na panju za takojšnje plačilo. ☎ 621-779, po 15. uru 17600

OPAŽ, ladijski pod, klasični parket izdelujemo. Različne vrste lesa in dimenzije. ☎ 64-103 19057

Prodam 17,5 m2 obloge HRASTOV F



Pečnikova 9 V DRAVLJAH B. Babnik 8 V DRAVLJAH  
Agrokombinatska 2 V ZALOGU Vrhovci 17 NA VRHOVCIH ZOISOVA 1 V KRAJNU

Pri nas lahko kupite blago s celega sveta,  
priznanih znamk in primernih cen,

### MED DRUGIMI 5000 ARTIKLI:

riž SPLENDOR 1kg	<b>SAMO</b>	109,90	plenice BEBISAN ULTRA COMPACT	<b>SAMO</b>	1.259,00
čokolada MILKA 100 g	<b>SAMO</b>	85,00	sladkor 10 kg	<b>SAMO</b>	1.090,00
7 dnevne svečke, brezdimne	<b>SAMO</b>	219,00	vino CHARDONNAY	<b>SAMO</b>	259,00
kava WIENER GOLD EDUSCHO 250 g	<b>SAMO</b>	309,00	pivo GÖSSER 20 x 0,5 L	<b>SAMO</b>	1.549,00
olje CEKIN	<b>SAMO</b>	170,90	sok BRAVO RAUCH 12 x 1 L	<b>SAMO</b>	998,00

Vsak tolar prihranka vam vrača denar - to je SPAR!

**SPAR - MERCATOR, d.o.o., Ljubljana**

ODKUPUJEMO smrekovo hlodovino vključno z lubadarkami. ☎ 064/56-742 EXIM TRADE

Odkupujemo smrekovo in hrastovo hlodovino. ☎ 64-103

Kupim dobro ohranjen JUGO 45 od prvega lastnika, prevoženo cca 30.000 km. ☎ 332-420

Odkupujem smrekovo smreke, jeleno, celulozni les, ter bukova in kostanjevna drva. KGZ Škofja Loka, ☎ 620-749 in 621-849

Kupim vozilo GOLF, R 5, R 4 ali JUGO 55, 45, po možnosti od prvega lastnika. ☎ 217-528 ali zvečer po 20. uri 325-659

Odkupujemo vse STARINSKO POHISTVO in ostale starinske predmete, nudimo zelo kvalitetne restavrorske usluge. ☎ 53-401

Kupim SLAMOREZNICO z elektromotorjem. ☎ 401-231

Kupim staro reporeznico. ☎ 421-473

Kupim JUGO 55, dobro ohranjen. ☎ 422-086

Kupim rezan LES oreha, hruške in češnje. ☎ 633-187

Kupujemo suh smrekov žagan les I klase, debeline 25, 50, 70 in 80 mm. Obrtno podjetje Kranj ☎ 242-061

Odkupujem smrekovo smreke, jeleno, celulozni les, ter bukova in kostanjevna drva. KGZ Škofja Loka, ☎ 620-749 in 621-849

Kupim vozilo GOLF, R 5, R 4 ali JUGO 55, 45, po možnosti od prvega lastnika. ☎ 217-528 ali zvečer po 20. uri 325-659

Odkupujemo vse STARINSKO POHISTVO in ostale starinske predmete, nudimo zelo kvalitetne restavrorske usluge. ☎ 53-401

Oddam pisarniški PROSTOR 30 m<sup>2</sup> s telefonom in centralno ogrevanje v centru Kranja. ☎ 213-983

V Šenčurju oddamo lokal (16 m<sup>2</sup>) za trgovino. Na Gorenjskem NAJAMEMO lokale za TRGOVINI IN GOSTINSTVOM. PRIPRAVIMO POGODOBO NAJEMNINO PLAČA NAJEMNIK. APRON ☎ 331-292

Kupujemo suh smrekov žagan les I klase, debeline 25, 50, 70 in 80 mm. Obrtno podjetje Kranj ☎ 242-061

Odkupujem smrekovo smreke, jeleno, celulozni les, ter bukova in kostanjevna drva. KGZ Škofja Loka, ☎ 620-749 in 621-849

Kupim vozilo GOLF, R 5, R 4 ali JUGO 55, 45, po možnosti od prvega lastnika. ☎ 217-528 ali zvečer po 20. uri 325-659

Odkupujemo vse STARINSKO POHISTVO in ostale starinske predmete, nudimo zelo kvalitetne restavrorske usluge. ☎ 53-401

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319

Kupim CERADO za katro. Mirtič, c. talcev 2, Jesenice

Kupim Z 101, letnik 1987, 88. ☎ 403-157, po 16. uri

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 725-319



Tovarna obutve Peko Tržič  
objavlja

## JAVNI RAZPIS

za zbiranje pisnih ponudb za prodajo nezasedenih stanovanjskih prostorov

1. Enosobno stanovanje v Tržiču, Deteljica 11, v velikosti 40,65 m<sup>2</sup>. Leto izgradnje 1975. Druga objava. Izhodiščna cena stanovanja: 2.760.187,00 SIT.

2. Podstrelnih, mansardnih prostorov v stanovanjski hiši v Tržiču, Bistrica 9, velikosti 88,45 m<sup>2</sup>. Prostori so bili adaptirani za samske sobe. Izhodiščna cena prostorov: 2.475.025,00 SIT.

3. Stanovanjskega objekta v Tržiču, Prehod 4 a, velikosti 42,93 m<sup>2</sup>. Prostori so adaptirani za enosobno stanovanje. Izhodiščna cena objekta: 2.988.482,00 SIT. Kupec plača stroške vpisa nepremičnine v zemljiško knjigo.

Stanovanjske prostore bomo prodali najboljšemu ponudniku.

Ponudbe zbira komisija za prodajo stanovanj v Tovarni obutve Peko v Tržiču, p.p. 90, v zaprtih ovojnicih z oznako "Ponudba za nakup stanovanja, objekt št.: ", v 8 dneh po objavi.

Izbrani kupec mora po izbori v roku 7 dni skleniti kupoprodajno pogodbo in plačati kupinino v 8 dneh.

Dodate informacije in ogled objektov je možno dogovoriti po tel. 53-260, pri referentu A. Hostniku.

## VARACHA

Poslovna ANGLEŠČINA in  
NEMŠČINA vseh stopenj  
tel.: 064/221-013

Prodam DESKE smrekove 3" in  
hrastove 5-6", parket hrastov in  
bukov in certifikate, vse zelo ugodno. 2741-606, ves dan

ZRAČNO PUŠKO in električno  
ZAGO aligator, ugodno prodam.  
326-574

Prodam lesene SODOVE za mošt  
200 l. Trstenik 15, Golnik

Prodam suha mešana DRVA in  
KOLO na 5 prestav. 224-542

Prodam suha bukova DRVA. 682-  
881

Prodam 8 m suhih BUKOVIH DRV.  
422-808

**BRAZDA d.o.o.**  
iz Poljčice pri Podnartu  
tel.: 70-225

Odkupujemo hladovino in  
celulozni les, smreke,  
bukve, jesena in javorja.

PREVZEMAMO LES NA  
PANJU V VEČJIH KOLIČINAH.  
SE PRIPOROČAMO!

Kuppersbusch PEČ - štedilnik in  
moško športno KOLO ugodno pro-  
dam. 48-592

Prodam suha DRVA (javor, jesen).  
621-741, zvečer

DRVA metrsko in DESKE za opaž  
(Solingo), prodam. 64-114

Prodam Z 101 Mediteran, letnik  
1980, cena po dogovoru in ZAJCE  
za zakol ali nadaljnjo rezo. 421-820

Prodam litotelezeno trajnožarečo  
PEČ kuppersbusch. Šuceva 9,  
Primoštno

Prodam HRASTOVOD KAD 700 l in  
SADJE za namakanje. 43-489

Prodam mešana drva, rabljen be-  
torski strešnik in macesnovi mizo.  
46-022

Prodam štiri KOLEKTORJE IMP, 300  
l bojler, novo in rabljeno avtopri-  
klico. 46-022

Prodam in dostavim DRVA (metrski,  
razzagana), opaž in lamelni hrastov  
parket. 325-488

20368

## STORITVE

PRALNI STROJI, štedilniki, bojlerji -  
popravilo, obnavljanje, čiščenje. 325-815

Imate težave s trdo kožo na  
podplatih, vrščenimi nohti, kurjimi  
očesi... Pomaga vam PEDIKERKA  
tudi na vašem domu. 46-369 18400

Servis TV VIDEO HI-FI naprav vseh  
proizvajalcev. Odprto od 9. do 17.  
ure. 329-886

"KOMBI PREVOZI TOVORA, SE-  
LITVE, VLEKAI" 422-434 in 0609/  
616-860

Nudim nego, pedikuro, masaže,  
razgibanje in ostale manjše  
zdravstvene usluge starejšim lju-  
dem. Šifra: MEDICINSKI TEHNIK  
19553

Parketarske in slikopleskarske stor-  
itve, izdelava demit fasad. 324-  
943, po 19. uri

Ugodno! Vgradnja teleteksta Gor-  
enje na vašem domu 8900 SIT.  
331-199

RTV SERVIS ŠINKO! Popravila  
televizorjev Gorenje na vašem  
domu. 331-199

Izdelujem avtopriklice po naročilu.  
421-576

SERVISIRAM električna ročna orod-  
ja, bojlerje Tiki... 46-509

SERVIS IN MONTAŽA pralni, pom-  
ivalni stroji, električni bojlerji. 632-  
002

**Registrirana d.o.o.**  
opravlja knjigovodske,  
za računovodske ter  
administrativne storitve  
za mala podjetja in  
obrtnike.  
Tel.: 323-909

ČISTILNI SERVIS METOD - vam  
nudi čiščenje prostorov, sedežnih  
garnitur, stekel, tapisonov, premaz  
talnih oblog ali premaz marmorja.  
326-325

Izdelujem snegolovilice za vse vrste  
streh. 324-468

VODOVODNE INSTALACIJE NA  
NOVI HIŠI, kot tudi manjša popravila  
in predelave, vam naredimo z obr-  
niško kvaliteto in solidno ceno ter  
garancijo. Delamo po celni Sloveniji.  
218-427

Prodam dva tekmovalna LOKA in  
vso opremo. Novak Drago, Olševec  
36 b, Preddvor

JADRALNO PADALO CX in sedež,  
prodam za 1.100 DEM. 43-293

Prodam DRSALKE št. 43. 738-  
847

**STAN. OPREMA**

Prodam OPREMO za dnevno sobo:  
omare, mizo, kavč in dva fotela. 49-  
470

Zelo ugodno prodam SEDEŽNO  
GARNITURO. 47-692

Ugodno prodam kavč, otroško sobo,  
jogije, enojno posteljo in druge  
elemente. 331-191

Dnevno sobo, lepo ohranjeno, ugodno  
prodam. 214-198, po 15. uru

Prodam volinen TEPIH 3 x 4 m kot  
nov. 324-692

Prodam posteljo 1.90x0.90 malo  
rabiljeno in POGRAD 1.90 x 0.90 nov.  
241-472

Prodam obnovljen KAVČ. 326-  
830

Ugodno prodam pet delno OMARO  
in dve leti staro francoško POSTEL-  
JO 2,00x1,60 m. 421-644

Ugodno prodam novo PEČ kamin  
Alphetherm na drva. 48-033

MIZO okroglo, raztegljivo v ovalno,  
 bele barve, premera 115 cm, pro-  
dam. 224-594

Prodam rabljeno SPALNICO, za-  
konsko posteljo. 310-836

Kam gremo

MIZO okroglo, raztegljivo v ovalno,  
bele barve, premera 115 cm, pro-  
dam. 224-594

Prodam rabljeno SPALNICO, za-  
konsko posteljo. 310-836

MLADOPOROČENCI!

Pomagamo vam, da vam ta prelomni dan  
ostane v najlepšem spominu!

V zelenem ambijentu vam v stilski restavraciji  
organiziramo poročna kosila do 70 oseb.

Poklicite nas!

VILA VICTORIA

C. svobode 27/A, Bled, tel./fax: 064/77-344

**MLADOPOROČENCI!**

Pomagamo vam, da vam ta prelomni dan  
ostane v najlepšem spominu!

V zelenem ambijentu vam v stilski restavraciji  
organiziramo poročna kosila do 70 oseb.

Dodatne informacije dobite pri g.

Mihu Bizjak, tel. št. 621-969.

svetl71

OGS SERVIS - popravilo pralnih,  
štedilnikov, pomivalnih strojev, štedilni-  
kov. 211-140

20274

OGS SERVIS - zavedamo se, da je  
najboljša reklama kvalitetna storitev.  
211-140

20275

SERVIS električna orodja Black in Decker,  
Iskra, Kodrič, Zg. besnica 36, 403-  
153

20310

SERVIS in obnova, vseh pralnih  
strojev na vašem domu. 329-102  
20317

VEDEŽUJEM na kavo, karte in slike.  
53-343

20367

S kombijem opravljam prevoze  
blaga do 900 kg. Ugodno. 55-  
533 ali 53-033

20392

POPRAVLJAM stare kmečke peči.  
85-139

20394

Pozdravim z bioenergijo. 51-521

20395

SATELITSKE ANTENE

na 12 čekov! SAT TRADE

tel: 064/422-585, 421-108

sant21

**STANOVANJA**

Prodam 1-sobno STANOVANJE v  
Kranju, v pritličju. 327-852, zvečer  
20043

Iščem 1-sobno STANOVANJE v  
Kranju. 331-792

20064

Prodam ENOSOBNO STANOVANJE  
v Radovljici. 52-277

20079

Ženski oddamo SOBO s sanitari-  
mi, telefonom in možnostjo kuhanja.  
Smedniška 35, 2 vhod

20083

Najemem stanovanje, opremljeno, s  
telefonom do 300 DEM mesečno.  
738-941

20127

Zamenjam 1-sobno STANOVANJE v  
prvem nadstropju za podobno v  
pritličju. 323-669

20132

V Bistrici pri Tržiču prodam manjšo  
GARSONJERO vseljivo takoj. 242-  
108

20202

**SATELITSKI  
SISTEMI "Amstrad"**

**199 KANALOV**

GRAFIKA NA EKRANU (11 JEZIKOV)  
NASTAVLJENI KANALI ZA ASTRO 1D  
RADIJUSKI PROGRAMI, OBROKI

Z MONTAŽO SAMO 569 DEM

\* SISTEMI ZA VEČ STRANK \*

\* VRTLJIVI SISTEMI \*

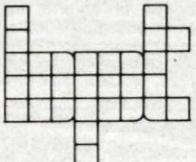
**SAT-VRHOVNIK**

ŠK. LOKA, GODEŠIČ 125

TEL.: 064 633-425

MASITI

PONUDBA TEDNA: prodamo več 3  
sobnih stanovanj v K


**Bombažna predilnica in tkalnica Tržič, d.o.o.,  
Predilniška cesta 16, Tržič**

razpisuje prosto delovno mesto s posebnimi pooblastili in odgovornostmi:

## DIREKTORJA FINANČNO-RAČUNOVODSKEGA SEKTORJA

Od kandidatov pričakujemo:

- visoko ali višjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri
- poznavanje finančno-računovodskega poslovanja
- samostojnost in strokovnost pri delu
- nekaj let delovnih izkušenj na finančno- računovodskem področju

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas, z mandatno dobo 4 let. Poskusno delo bo določeno v individualni pogodbi o zaposlitvi.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v roku 15 dni po objavi na naslov: Bombažna predilnica in tkalnica Tržič, Predilniška cesta 16, 64290 Tržič.

Vsi udeleženci razpisa bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po sprejemu sklepa o izbiri.

Prodam ALFO 33 1.3 S, letnik 1986, registriran celo leto. 733-585 20101

Prodam 126 P, letnik 1980, reg. do 8/95 in MOTOR z menjalnikom za 126 P. 70-127 20104

Prodam OPEL KADETT 1.3 S limuzino, letnik 1987, cena 10.600 DEM. 422-779 20105

Prodam ALFO ROMEO 33 1.3 F, letnik 1987. 736-744 20110

Prodam FORD ESCORT XR 3 I, letnik 1989, cena 12500 DEM. Kuncič, Begunje 10 20120

Prodam TOYOTO STARLET 1.3 s katalizatorjem, antracit metalne barve, pet vrat, letnik 90/8, lepo ohranjen, z radiom in zvočniki, cena 12500. 78-908 20129

126 P, letnik 1980, registriran do 12/94, poceni prodam. 326-142 20131

Prodam R 5, letnik 1993. 66-970 20133

GOLF diesel 1990, metalik z dodatno opremo, prodam. V račun vzamem Kadetta. 224-594 20146

Prodam lepo ohranjen JUGO 45 AX, letnik 1987. 43-526 20148

R 19 RT, letnik 11/92, 17000 km, metalno modrav, vse opcije, prodam. 66-010 20150

Prodam R 18 TLJ, letnik 1985 november. 736-306 20159

GOLF, letnik 1978, reg. do septembra 95, dobro ohranjen. 324-813 20162

Prodam OPEL KADETT 1.8 S, letnik 1987, sive metalne barve, cena po dogovoru. 421-488 20171

Prodam R 5 CAMPUS, letnik 1993 avgust, registriran celo leto, kasko zavarovan ali menjam za R 4 GTL. 691-271, Peternej 20174

Prodam FIAT TIPO 1.4, registriran do avgusta 95, prevoženih 27000 km. 76-468 20181

Prodam Z 101, letnik 1986, reg. do 25.6.95, za 1600 DEM. 53-678 20182

Zastavo 750, starejši letnik, poceni prodam. 332-101 20184

Prodam osebni avto HYUNDAI MOPED BT 50, avtoprikljico. 332-007 20185

MITSUBISHI PAYERO kabrio in Z 101 POLY, prodam. 58-174 20190

KADETT solza, letnik 1985, registriran do junija, 5 v, r p, bele barve, diesel, cena 7900 DEM. 326-094 20192

Prodam Z 101 COMFORT, letnik 1982 v dobrem stanju, registracija maj 95. Lapan, Begunjska 8, Kranj 20197

Prodam PEUGEOT 205 GR, lepo ohranjen. 48-241 20209

Prodam GOLF letnik 1980, registracija pravkar poteka. 310-108 20213

YUGO 45 letnik 1988, rdeč, garažiran, prvi lastnik, prodam. 325-942 20214

Prodam GOLF 1.3 letnik 1986, reg. do 2/1995. 224-507 20215

Prodam GOLF diesel letnik 1983, reg. do 11/1994, bele barve ali menjam za 126 P, z doplačilom. Prodam 126 P letnik 1979, reg. celo leto, za 500 DEM. 57-011 20216

R 19 16 V letnik 1993 s klimo napravo, CLIO 1.4 RT letnik 1993, ŠKODA FAVORIT 136 L letnik 1990, YUGO 55 letnik 1988, Z 101 letnik 1990, YUGO 55 letnik 1985, SEAT IBIZA 1.5 letnik 1985 in FICOTA za rezervne dele, prodamo. Možnost kredita in možnost staro za staro. 325-981 20218

Prodam R 4 GTL, letnik 1990, registriran do avgusta 95. 41-348, popoldan 20220

Prodam rabljeno KUHINJO z napo in vgrajenim štedilnikom, dolžine 3 m. 45-134 20230

**PARKIRANJE NA GLOBUSU V KRAJNU - VES DAN HRIBAR AVTO V SENCI**

Kupim JUGO, letnik 90-91, nekar amboliran, prvi lastnik. 43-114 20290

Prodam JUGO 45 A, letnik 1986, reg. do 3/95. 632-854, popoldan 20297

Prodam VW PASSAT CL, letnik 83, katalizator. 725-802 20305

CITROEN BX 16 TZS, siva met. barva, izredno ohranjen, star 4 leta, prodam. 213-813, popoldan 20323

GOLF JXD, letnik 1990, bele barve, 3 v, prodam za 13500 DEM. 331-852, dopoldan 20327

Prodam R 4 GTL, letnik 1983, za 1000 DEM in VW, letnik 1974, neregistriran, lepo ohranjen, cena po dogovoru. Avtoodpad, Sp. Lančovo 50, Radovljica 20245

Prodam Z 101 Skala, letnik 1989 ali menjam z doplačilom. 328-137 20248

R 4, letnik 1992, 38000 km, registriran, cena 7500 DEM. 733-745 20250

Prodam VW HROŠČ, letnik 1976, premična streha, 1500 DEM, reg. do aprila 95. 328-642 20251

R 4 TL, letnik 1977, vozen, še registriran, cena 500 DEM. 83-389 20255

Prodam AX 1.4 RD, letnik 1989, 80.000 km, bele barve, ohranjen, reg. do 3/95, cena 8800 DEM. 52-136 20259

Prodam LADO SAMARO 1300, letnik 1987, rdeče barve, reg. do 25/3 95. 82-128 Jesenice 20330

Prodam LADO 1600, letnik 1978 november, cena 800 DEM. 328-071 20338

Prodam ALFO 1.3 S, letnik 1988. 801-565 20339

Prodam GOLF diesel, letnik 1986, cena po dogovoru. 326-418 20342

R 5 GL original francoski, ohranjen, letnik 1987, prodam. 324-692 20261

R 5 rdeč, 5 vrat, ugodno prodam. 323-298 20263

Odkup - prodaja rabljenih vozil. 323-298 20264

Prodam JUGO, letnik 1987. 325-981 20268

Prodam osebni avto CITROEN AX FIRST, letnik oktober 92. Peričl, Babni vrt 2A, 46-224 20282

VW KOMBI, letnik 1973, registriran do 8/95, prodam. 242-232 20289

Prodam PEUGEOT 205 GR, lepo ohranjen. 48-241 20290

Prodam GOLF letnik 1980, registracija pravkar poteka. 310-108 20293

YUGO 45 letnik 1988, rdeč, garažiran, prvi lastnik, prodam. 325-942 20294

Prodam GOLF 1.3 letnik 1986, reg. do 2/1995. 224-507 20295

Prodam GOLF diesel letnik 1983, reg. do 11/1994, bele barve ali menjam za 126 P, z doplačilom. Prodam 126 P letnik 1979, reg. celo leto, za 500 DEM. 57-011 20296

R 19 16 V letnik 1993 s klimo napravo, CLIO 1.4 RT letnik 1993, ŠKODA FAVORIT 136 L letnik 1990, YUGO 55 letnik 1988, Z 101 letnik 1990, YUGO 55 letnik 1985, SEAT IBIZA 1.5 letnik 1985 in FICOTA za rezervne dele, prodamo. Možnost kredita in možnost staro za staro. 325-981 20298

AVTOSERVIS HYUNDAI JAVORNIK - Jesenice prodaja rabljenih in novih vozil, staro za novo, kredit. 83-389 20256

ALFA 33 KARAVAN, letnik 1985 4x4 elek. stekla, central. zaklepjanje, motor obnovljen, ugodna cena. 83-389 20257

Prodam GOLF deisel, letnik 1986, cena po dogovoru. 326-418 20342

R 5 rdeč, 5 vrat, ugodno prodam. 323-298 20263

Odkup - prodaja rabljenih vozil. 323-298 20264

Prodam JUGO, letnik 1987. 325-981 20268

Prodam osebni avto CITROEN AX FIRST, letnik oktober 92. Peričl, Babni vrt 2A, 46-224 20282

VW KOMBI, letnik 1973, registriran do 8/95, prodam. 242-232 20289

Prodam PEUGEOT 205 GR, lepo ohranjen. 48-241 20290

Prodam GOLF letnik 1980, registracija pravkar poteka. 310-108 20293

YUGO 45 letnik 1988, rdeč, garažiran, prvi lastnik, prodam. 325-942 20294

Prodam GOLF 1.3 letnik 1986, reg. do 2/1995. 224-507 20295

Prodam GOLF diesel letnik 1983, reg. do 11/1994, bele barve ali menjam za 126 P, z doplačilom. Prodam 126 P letnik 1979, reg. celo leto, za 500 DEM. 57-011 20296

R 19 16 V letnik 1993 s klimo napravo, CLIO 1.4 RT letnik 1993, ŠKODA FAVORIT 136 L letnik 1990, YUGO 55 letnik 1988, Z 101 letnik 1990, YUGO 55 letnik 1985, SEAT IBIZA 1.5 letnik 1985 in FICOTA za rezervne dele, prodamo. Možnost kredita in možnost staro za staro. 325-981 20298

Prodam GOALZ 1.3 letnik 1986, reg. do 2/1995. 224-507 20295

Prodam GOLF diesel letnik 1983, reg. do 11/1994, bele barve ali menjam za 126 P, z doplačilom. Prodam 126 P letnik 1979, reg. celo leto, za 500 DEM. 57-011 20296

R 19 16 V letnik 1993 s klimo napravo, CLIO 1.4 RT letnik 1993, ŠKODA FAVORIT 136 L letnik 1990, YUGO 55 letnik 1988, Z 101 letnik 1990, YUGO 55 letnik 1985, SEAT IBIZA 1.5 letnik 1985 in FICOTA za rezervne dele, prodamo. Možnost kredita in možnost staro za staro. 325-981 20298

Prodam GOALZ 1.3 letnik 1986, reg. do 2/1995. 224-507 20295

Prodam GOLF diesel letnik 1983, reg. do 11/1994, bele barve ali menjam za 126 P, z doplačilom. Prodam 126 P letnik 1979, reg. celo leto, za 500 DEM. 57-011 20296

R 19 16 V letnik 1993 s klimo napravo, CLIO 1.4 RT letnik 1993, ŠKODA FAVORIT 136 L letnik 1990, YUGO 55 letnik 1988, Z 101 letnik 1990, YUGO 55 letnik 1985, SEAT IBIZA 1.5 letnik 1985 in FICOTA za rezervne dele, prodamo. Možnost kredita in možnost staro za staro. 325-981 20298

Prodam GOALZ 1.3 letnik 1986, reg. do 2/1995. 224-507 20295

Prodam GOLF diesel letnik 1983, reg. do 11/1994, bele barve ali menjam za 126 P, z doplačilom. Prodam 126 P letnik 1979, reg. celo leto, za 500 DEM. 57-011 20296

R 19 16 V letnik 1993 s klimo napravo, CLIO 1.4 RT letnik 1993, ŠKODA FAVORIT 136 L letnik 1990, YUGO 55 let

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše žene, mami in stare mame

**BETKE KOŽELJ - MIHELIČ**

se iskreno zahvaljujemo g. dr. Podlesniku iz ZD Radovljica, osebju internega oddelka Bolnišnice Jesenice, posebej dr. Dražiču in dr. Resmanu za lajšanja in skrb v njenih zadnjih dneh. Hvala vsem, ki ste jo pospremili v prezgodnji grob, darovali cvetje in za vse izraze sožalja. Zahvala g. duhovniku za lepo opravljen obred ob slovesu. Hvala pevcom za zapete žalostinke.

**VSI NJENI**

Radovljica, september 1994

**V SPOMIN**

*Kdor živi v spominu drugih,  
ni mrtev, je samo oddaljen.  
Mrtev je tisti, ki ga pozabimo.*

5. septembra je minilo dve leti, odkar nas je zapustila

**JELKA FLANDER**

Hvala vsem, ki postojite ob njenem preranem grobu in ki ste jo imeli radi.

Knapo, Studeno, Železniki, Bukovščica, 5. septembra 1994

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega in ljubljenega moža, ata, dedija in pradedija

**VINKA JENKA**

zidarja v pokoju

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem iz podjetij: Tehnik, Merkur, Mercator, KOGP, Bandag, Živila in Iskra za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Zahvala dr. Jerajevi, g. župniku Grebencu in g. župniku Brglezu ter pevcom za zapete žalostinke. Vsem še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**

Stražišče, avgust 1994

**ZAHVALA**

Ob nenadni, mnogo prezgodnji smrti dragega sina in brata

**FRANCIJA ŠTIRNA**

roj. 1950

se iskreno zahvaljujeva sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nama v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalja, podarili cvetje in sveče. Posebno zahvalo sva dolžni izreči AMD Šenčur in gasilcem iz Srednje vasi in Šenčurja. Zahvala gre sošolcem ter delavcem Iskre ERO za podarjeni venec in izrečeno sožalje. Hvala lepa gospodu župniku za lep pogrebni obred in pevcom za zapete pesmi. Iskrena hvala pogrebemu zavodu Navček. Na koncu pa se zahvaljujeva vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot.

Mama in sestra

**ZAHVALA**

Ob prerani smrti dragega brata, bratanca in strica

**MIHA PODJEDA**

z Visokega

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, darovali cvetje in sveče, izrekli sožalje ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebnej se zahvaljujemo družini Bizjak za vsestransko pomoč med dolgotrajno boleznijo, gospodu župniku in podjetju Navček za lepo opravljen pogrebni obred, pevcom za zapete pesmi, gasilcem za spremstvo in poslovilne besede. Hvala vsem.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**

Visoko, Sp. Besnica, Kranj, Rakovica, Srednja vas, 27. avgusta 1994

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše žene, mami in stare mame

**ZAHVALA**

*O, saj ni smrti, ni smrti!  
Samo tišina je pregloboka.  
Kakor v zelenem  
prostranem gozdu!*

Ob boleči izgubi naše mame, babice, prababice, tašče in sestre

**KATARINE POTOČNIK**

roj. Florjančič

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam izrazili sožalje, v slovo darovali cvetje in sveče ter jo pospremili na zadnji poti. Posebna zahvala njenemu zdravniku dr. Zrimšku, g. kaplanu za pogrebni obred in sv. mašo, škofjeloškemu oktetu za ubrano petje, njenim sostanovalcem in ZB za pozornost. Vsem še enkrat iskrena hvala.

**ŽALUJOČI VSI NJENI**

Škofja Loka, 7. septembra 1994

**ZAHVALA**

V pondeljek, 29. avgusta, smo se za vedno poslovili od naše mame, stare mame, tete, tašče, prababice in svakinje

**ALOJZIJE PFAJFAR**

iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, vsem sosedom, prijateljem in znancem in vsem, ki so z nami sočustvovali, podarili cvetje in sveče ter jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Posebnej se zahvaljujemo vaščanom Kališ, dr. Možganu, dr. Habjanu iz ZD Železniki in dr. Jelencu iz Gastro klinike v Ljubljani, ki so ji v težkih dneh lajšali bolečine. Prav lepo se zahvaljujemo tudi gospodu župniku iz Selc za lep pogrebni obred. Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJENI**

Kališ, Železniki, Kranj, 5. septembra 1994

**V SPOMIN**

*Če bi solza koga obudila,  
ne bi tebe črna zemlja krila,  
ker bi naše solze kakor potok lile,  
da bi tebe obudile.*

13. septembra do minilo žalostno leto, odkar nas je mnogo prezgodaj zapustila draga žena, mama, stara mama, sestra in tetka

**MARIJA KAVAR**

Hvala vsem, ki se je spominjate, ji prinašate cvetje in prižigate sveče na njenem preranem grobu.

**VSI NJENI**

Čadovlje, 13. septembra 1994

**ZAHVALA**

Ob prezgodnji smrti drage mamice in žene

**MOJCE JURKOVIČ**

iz Dobrega polja 9 A, medicinske sestre v pokoju

se iskreno zahvaljujeva sosedom Artelj, Baloh, Burgar in Kening, ki so nama v težkih trenutkih stali ob strani in nama nesobično pomagali ter izrekli sožalje. Zahvaljujeva se tudi krajanom za podarjeno cvetje in sveče. Zahvala tudi dr. Pirihovi in osebju Psihiatrične bolnišnice Begunje, g. župniku za obred in mašo, ter krajanom, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

**ŽALUJOČI MOŽ MARJAN IN SIN ANDRAŽ****V SPOMIN**

*Jenale so bolečine,  
ki jih trnje obudi,  
rana v srcu pa ne mine,  
vedno huje krvavi.  
(S. Jenko)*

9. septembra mineva žalostno leto, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat in stric

**FRANC ZORMAN**

p.d. Španov ata iz Pr. Police

Vsem, ki ste ga ohranili v lepem spominu in postojite na njegovem grobu, najlepša hvala.

**VSI NJEGOVI**

Ratečani so po Planici izobesili napise:

# “Janez - pazi na Lojzetovo glavo!”

**Rateče, 8. septembra** - Pred časom so jezni in ogorčeni Ratečani razobesili v dolini Planice velike napise: “Lojze - nezaželen! Janez - pazi na Lojzetovo glavo!” in podobno. Pravijo, da bodo šli do konca: v skrajnem primeru bodo preprečili svetovno prvenstvo, ki bo 21. decembra v Planici.

Med prvimi agrarnimi skupnostmi v jesenški občini je agrarna skupnost Rateče po denacionalizaciji takoj dobila nazaj svoja zemljišča. Agrarna skupnost Rateče, ki zdržuje 103 lastnika zemljišč, je bila namreč ena redkih v Sloveniji, če ne edina, ki je po nacionalizaciji še naprej delovala po svojih, stoletje starih pravilih, saj imajo kmetje precej zemljišč tudi na italijanski strani.

Ko so lastniki zemljišč dobili odločbe o vrnjeni zemlji, so takoj tudi sklenili, da del zemljišč, na katerih so planški objekti, izteki, parkirišča in drugi, oddajo v upravljanje domačemu Športnemu društvu Planica. Planški komite so že leta 1991 povabili na razgovore, a člani komiteja nikoli niso imeli pravega časa. Kmetje in krajanji Rateč pa so že nekaj časa izredno nezadovoljni prav s Planškim komitem, saj se čutijo odrinjene z lastnega območja: Planice.

Zdaj, ko se je lastnina vrnila pravim lastnikom, Ratečani nič več ne dovolijo, da bi kdorkoli brez njihovega pristanka zemljo za take ali drugačne namene uporabljal. Ali kakorkoli širil svojo dejavnost, kot se na tuja zemljišča širi pri domu Ilirija. In

če ne bo s Planškim komitem skupnega dogovora, bodo šli do konca: preprečili bodo svetovni pokal decembra v Planici. Da so zares odločeni, so pokazali že pred nedavnim, ko so se v Planici pojavili napis, da je Planški komite v Planici nezaželen, še posebej njegov predsednik. Pisalo je: “Lojze - nezaželen”, Janezu Kocjančiču pa je bil namenjen napis: “Janez - pazi Lojzetovo glavo.”

Brane Dolhar iz Rateče pravi:

“Planški komite se ni želel sprijazniti z dejstvom, da je agrarna skupnost zemlja vrnila v rame in trdil, da so to le delne odločbe. Res so delne odločbe, a le za dom Tamar in karavlo, ki sta še predmet postopka, drugače pa je agrarna skupnost dobila vso zemljo nazaj. Agrarna skupnost bo zato reje kot lastnik postavljala pogoje, za kaj se bo zemlja uporabljala. Naš interes je, da se pogovorimo, kako bo v Planici v času prireditve in kako poti. Zanimivo je, da Planški komite sploh ni bil pravna oseba in ni imel svoje ‘baze’. Če ima lahko mariborska lisica svojo zaslombu v klubu Branik, kranjskogorski Pokal Vitranc v domačem smučarskem klubu, zakaj ne bi to veljalo tudi v primeru našega športnega društva? Sli so še celo tako daleč, da so nam očitali, da ima naše društvo le sedem članov, v resnicu pa jih imamo 164. In na jesenški občini so registrirali Društvo priateljev Planice, kar je po našem mnenju le izgovor in nezaupnica nam, saj, recimo, mariborska tekma za zlato lisico ni nič

manj vseslovenska kot Planica. Če imajo že društvprijateljev, naj bo podporno. Mi pa terjamo, da se denar, ki se prisluži v Planici, deloma vrne tudi kraju.

Tako kot so se ob velikih tovrstnih prireditvah razvijali kraji po svetu, naj se razvijajo tudi Rateče, ne pa da se denar v kraj absolutno nič ne vrača. Kar poglejte: kaj imajo pa Rateče od Planice? Izgovor, da se zadnji dve leti v Planico ni nič zaslužilo zaradi velikih stroškov prireditve, je morda že resničen, a koliko se je bilo zaslužilo leta prej?

Pred dnevi so sprejeli sklep, da nam bodo poleti dali planške objekte v upravljanje. Prav bi bilo ravno obratno: da bi agrarna skupnost dala njim objekte v uporabo!

Posebno poglavje je tudi predlog Ministrstva za šolstvo in šport, da bi za Planico ustanovili javni zavod, v katerem naj bi imela država 80-odstotni delež, nekaj jesenška občina in Smučarska zveza Slovenije. Tudi s tem se ne strinjam: zakaj bi spet nekoga ali nekateremu zaposlovali, ko pa bi vse lahko zaupalo Športnemu društvu, država pa naj bi porabo denarja nadzorovala?

V Ratečah bomo pri naših predlogih vztrajali, zato reje nam mora biti naša vloga pri organizaciji svetovnega pokala jasna. Tekme seveda nočemo prepričati, a če ne bo šlo drugače, jo bomo moralni. Naj vendarle enkrat tudi Planški komite razume, da gre za naše zemljišča, za zasebno lastnino, ki se mora spoštovati.” • D. Sedej

Jurčki v carinskih skladisčih

## Gobarski “šverc” v Italijo

**Rateče, 8. septembra** - Omejen izvoz gob iz Slovenije v Italijo. Za kršitelje so na meji postopki birokratski: kršitelj mora k sodniku za prekrške, gobe pa gnijejo v carinskih skladisčih.

Gobarska sezona je letos izjemna, zaradi gob pa so postali izjemni tudi zapleti na rateškem mejnem prehodu z Italijo. Pri nas je namreč v veljavni zakon, da se sme nabratiti le omejeno količino gob in tudi izvozi se jih lahko le dva kilograma. Če pa je gob več, se tako kot vsako blago zaplenijo, oddajo v carinsko skladisčje na Jesenice, kršitelj pa se pošlje k sodniku za prekrške.

Vsa leta doslej so sosedje Italijani bodisi ob meji ali v notranjosti Slovenije kupovali ali sami pri nas nabirali gob. In jih kajpak v neomejenih količinah vozili v Italijo. Zdaj pa se je hudo zapletlo, kajti cariniki upoštevajo predpise in kršitelje pošljejo k sodniku za prekrške.

Tako so bili prejšnjo soboto na rateški meji z Italijo priča

svojevrstni togosti naše zakonodaje: deset italijanskih voznikov je imelo v škatlah krepko več kot kilogram ali dva gob. Cariniki so jih morali zadržati in morali poslati sodniku za prekrške, ki ima ob sobotah res dežurno službo, a obilo drugih, resnejših problemov kot so kršitelji, ki švercajo jurčke!

Namesto da bi naši cariniki lahko na licu mesta izrekli kazneni kazen, so morali zaradi zakonodaje, ki je nezgodno birokratska in toga, kršitelje zadrževati kar nekaj ur. Prava sramota - čeprav je šlo za kršitelje! (popolnoma isti zapleti se vsakodnevno pojavljajo tudi na primorski meji z Italijo). In kaj se sploh zgodi v carinskih skladisčih z gobami? Gnjijejo, kaj bi drugega!

Če lahko nadzorniki Triglavskega parka na licu mesta izrežejo mandatno kazneni, čemu je ne bi smeli mogli cariniki? In je zaradi gob, ki se pri nas kupujejo po ceni kakšnih desetih mark za kilogram, v Italiji pa so vredne kajpada veliko več,

res treba, da kršitelji čakajo na razplet postopka pet ur?

Pustimo zdaj ropanje in unicvanje naših gozdov in “šverc”, ki je seveda prav donesen, saj to je druga, seveda zelo pomembna tema. Italijani so bili vse do zdaj navajeni na to, da lahko izvozijo neomejene količine, zdaj pa pri nas ni nikjer niti ene same table ali napisa, ki bi tihotapskim gobarjem vsaj sporočili, da sta nabiranje in izvoz gob omejena. Nič! Vseh vrst tabel imamo po gozdovih in na mejnih prehodih, le take ne, ki bi sporočala, da je naša zakonodaja krepko omejila izvoz gob.

Naj bodo kršitelji kaznovani. Ni pa treba spravljati naših carinikov v neroden položaj s skrajno birokratskim postopkom, ki obvezno vključuje sodnika za prekrške in oddajo gob v carinsko skladisčo. Res ni treba, da se jim kolegi s carine na italijanski strani posmehujejo, ko vodijo s švercerji gob na naši strani tako nezgodno dolgo uradno proceduro... • D. Sedej

**JAKA POKORA**

**KAJ SE PA TAKO DERĘ? ALI GLEDAS KAKŠEN PARTIZANSKI FILM?**

**AH NE, ŽENA! NOGOMETNO TEKMO SLOVENIJA - ITALIJA.**



## Srečna družina: Strgarjevi z Gorjuš Angele imajo srečo

**Gorjuš** - V torkovi številki Gorenjskega glasa smo v akciji “Vsak teden: ena srečna družina več” izbrali za srečno družino, ki prebiva na Gorjušah v hiši številka osem. Že zgodaj zjutraj, nekaj minut čez sedmo je v uredništvo poklicala Angela Strgar in s tem svoji družini prislužila nagrado v vrednosti 20.000 tolarjev (izdelke edinega slovenskega proizvajalca tapet Veta iz Ljubljane).

Če vemo, da je bila prva septembrska nedelja “angelska”, potem se ne gre čuditi, da je bilo v predzadnji akciji Gorenjskega glasa “lastnici” srečne številke ime Angela in da je tudi tokrat srečnica Angela - Angela Strgar z Gorjuš in njeni družina. “Že zgodaj zjutraj me je

poklicala sestrica Fanika iz Škofje Loke. Ko sem zaslišala njen glas, sem mislila, da se je kaj hudega zgodilo. Potlej mi je le povedala, da je naša hišna številka objavljena v Gorenjskem glasu in da moram čimprej poklicati v uredništvo. To sem tudi storila, nato pa sem odšla na njivo. Hčera, ki je doma pripravljala kosilo, je vsaj desetkrat morala dvigniti telefonsko slušalko. Bohinjci in celo iz okolice Krajanja so nam sporočali, da smo ‘srečna družina’, je povedala Angela in poučila, da doslej v življenju še ni imela posebne sreče in da jo pokonci drži le delo, ki ji ga na kmetiji s šestimi repi v hlevu in z dvema v svinjaku ne zmanjka. • C.Z.

## Oživljena tradicija v Mengšu

### 1. in 2. oktobra bo v Mengšu Mihaelov sejem, sopokrovitelj pa bo tudi Gorenjski glas

**Mengeš, 8. septembra** - Sejmi v Mengšu so poznani že iz začetka prejšnjega stoletja.

Najprej so bili trije: na tihodnjo, na velikonocni ponedeljek in na god farnega zavetnika sv. Mihaela. Kasneje je bilo sejmov celo več, vendar je bilo vedno najbolj slovesno in živahno prav na Mihaelovem sejmu.

“Za ponovno oživitev Mihaelovega sejma smo se odločili prvič lani,” so na novinarski konferenci povedali predstavniki KS s predsednikom Janezom Perom in člani pripravljalnega odbora. “Letos spet že v soboto, 1. oktobra, vključujemo v program sejma tudi živino. Sicer pa bo v programu tudi živ-žav, tekmovanje harmoni-

karjev in nastop folklornih skupin.”

V nedeljo, 2. oktobra, bo po koncertu Mengeške godbe do poldanska maša ob 10. uri, po maši pa bo koncert godb. Popoldne pa bo povorka kmečkih vozov s prikazom domačih opravil in festival narodnozabavnih ansamblov. Na stojnicah bodo naprodaj najrazličnejši izdelki, prireditelji pa zbirajo prijave za predstavitev in prodajo na stojnicah na naslovu: **Krajevna skupnost Mengeš - Odbor Mihaelovega sejma, Zavrti 2, 61234 Mengeš.** V nedeljo, 2. oktobra, bodo pred zaključkom sejma podelili tudi priznanja za najlepšo stojnico in najbolj izvirno poudbo. A. Žalar

### Na Veliki Klek tudi 1. oktobra

V torek smo Vas povabili na Glasov izlet prihodnji petek, 16. septembra, na Veliki Klek. Število prijav je precej večje od zmogljivosti avtobusa - zato bomo pripravili na Veliki Klek še en izlet, ki bo v soboto, 1. oktobra. Avtobusni izlet bo celodnevni (odhod ob 5.30 iz Škofje Loke, skozi Kranj in Jesenice z možnostjo ustavljanja udeležencem na vmesnih postajah; povratak pozno zvečer okrog 22. ure). Cene za septembrski in oktobrski izlet so enake: 2.450 SIT za naročnike Gorenjskega glasa; 1.950 SIT za naročnike oziroma le 1.750 za naročnike s plačano celoletno naročino Gorenjskega glasa. Prijave, informacije itd.: po telefonu 064/223-111, v malooglašni službi Gorenjskega glasa in v Turističnih družtvih Bohinj, Cerknje, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica in Škofja Loka. In če morda ne veste, kaj in kje je Veliki Klek - to je slovensko ime znamenitega Grossglocknerja.



Čas primeren za pleskanje in barvanje še ni minil!

Hladni dnevi bodo prijetnejši v svežem, barvitem in urejenem domu.

## TEDEN BARV IN LAKOV

od 12. do 17. septembra

SAMO v Merkurjevih prodajalnah:

### LESOL,

Color, 4 litre, tik, palisander, oreh, brezbarven

2.530,00

### COLOMIN,

Color, 0,75 kg, rjav, bel, črn

520,00

### nitro razredčilo UNIVERZAL,

Color, 1 liter

299,00

### BELTOP,

Belinka, 4 litre, oreh, palisander, brezbarven

3.390,00

### BELTON,

Belinka, 4 litre, oreh, palisander, brezbarven

2.290,00

### vodni lak za parket,

Belinka, 4 litre

7.950,00

### zaščitni premaz za les BIOTAN,

Tanin, 1 kg, palisander, brezbarven, quebracho

490,00

### akrilatna lak lazura BIOTAN,

Tanin, 1 kg, palisander, brezbarvna, quebracho

610,00

### bela zidna disperzijska barva, Belež,

Stabil, 30 kg

1.880,00

Zaloge so omejene!

Z Merkurjevo kartico zaupanja lahko barvate

še najmanj 4% in največ 8% ceneje!